

PRECIO	
Semana	E° 9
Aéreo a Provincias	E° 11
Domingo	E° 10
Aéreo a Provincias	E° 12

Cohecho de ALTA ESCUELA:

CONCI ENTREGA MERCADERIAS AL CODE

● ¡Ahí están los documentos!

● Favorecidos son entre otros: Comité Frei-Zaldívar; Comité CODE-Hospital San José; Juan Dip quien recibe directamente y también su comité.

EL CODE y el CONCI van unidos para la próxima elección.

Los documentos que entregamos a continuación demuestran la actividad de la "distribuidora de mercaderías", que dirige el demócrata cristiano Mario Hamuy, y donde naciera, con mucha propiedad, el famoso "paquete Frei" que sólo llega a las manos de los que están con el HOMBRE CONSTRUCTOR y

los que están apoyando a las fuerzas del CODE.

SILENCIO PROFUNDO

Los propagandistas del CODE (Confederación Derechista para el pueblo) han guardado silencio ante las denuncias de la existencia del "paquete Frei". Han guardado un profundo silencio y ni la orquestación de Musalem para desprestigiar a DINAC y me-

terla en un acaparamiento, han podido distraer a la gente que sabe ahora realmente dónde están LOS QUE ESCONDEN LOS ALIMENTOS y a

quienes se entregan los productos.

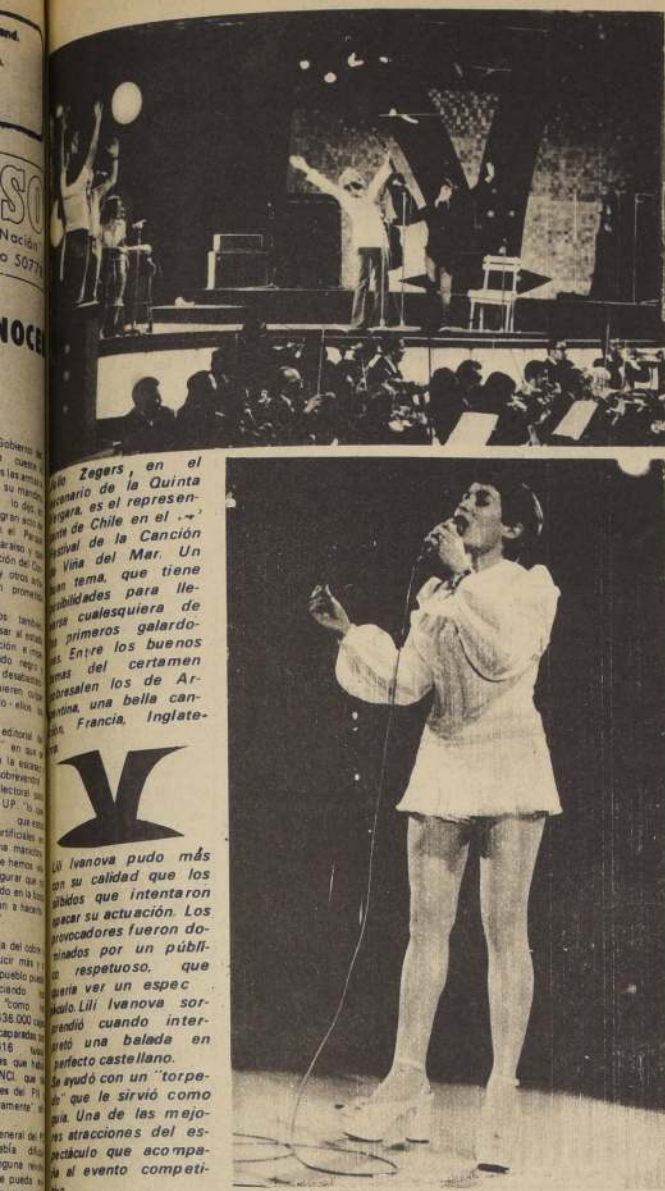
Para los publicistas del CODE un litro de aceite, un kilo de lentejas, un kilo de porotos, es fácil-

mente convertible en un voto para los candidatos de sus listas. El CONCI, que se ha negado a entregar la documentación que la ley le exige para justificar su existencia, ha contribuido en la administración de los sufragios jugando con el hambre del pueblo.

CONCI - CENADI

Los problemas de abastecimiento de la población tienen su origen en la "unidad de cuerpo" que existe en estos momentos entre CONCI y CENADI. Unidos, ambos organismos dirigidos por miembros del CODE, permiten crear serias dificultades en el acaparamiento de las mercaderías más requeridas por el pueblo. Faltando productos, ellos se encargan de dar los argumentos para señalar

Pasa a la página 6



Zegers, en el escenario de la Quinta Agrícola, es el representante de Chile en el Festival de la Canción de Viena del Mar. Un tema, que tiene que ver con la estabilidad para llevar a cabo los primeros galardones. Entre los buenos temas del certamen sobresalen los de Argentina, Francia, Inglaterra.

Lili Ivanova pudo más con su calidad que los trucos que intentaron opacar su actuación. Los provocadores fueron dominados por un público respetuoso, que quería ver un espectáculo.

Lili Ivanova sorprendió cuando interpretó una balada en perfecto castellano. Se ayudó con un "torpedo" que le sirvió como una de las mejores atracciones del espectáculo que acompañó al evento competitivo.

Vina del Mar:

CINCO CANCIONES LUCHAN POR EL PRIMER LUGAR

- Argentina, Chile, Inglaterra, Francia y Japón tienen las preferencias.
- 120 periodistas acreditados: ¡como mucho..!
- Lili Ivanova se impuso a los provocadores.

VINA DEL MAR (por Miguel Zegers). El Festival de la Canción de Viena del Mar, que se celebró en la Quinta Agrícola, fue un éxito. La participación de Lili Ivanova, una cantante búlgara, fue el punto culminante. Ella interpretó cinco canciones, luchando por el primer lugar. Entre ellas, una balada en perfecto castellano que impresionó al público.

Los días de certamen han permitido evaluar la calidad de los temas en pugna sobresalen por su calidad los temas de Argentina, Chile, Inglaterra, Francia y Japón. Hay temas de poca calidad como el italiano que no comprendemos cómo pudo llegar a la final. Julio Zegers, con su Tema "Los Pasajeros" ha logrado imponer su estilo. El no es cantante, pero la interpretación del tema ha tomado mucho valor.

PERIODISTAS. Nada menos que 120 periodistas, identificados como "periodistas", tiene autorización para "reportar" el festival. Creemos que el número es excesivo y debe tenerse, en la entrega de credenciales, un mayor control. Por ejemplo, el Colegio de Periodistas debe

intervenir ante la ENORME CANTIDAD DE REPORTEROS GRAFICOS que suelen llegar hasta el escenario. En un momento de la transmisión, nada menos que 27 personas con máquina estaban cerca de los artistas.

EL SHOW

Preocupación, siempre importante en los organizadores del festival de Vina del Mar es el show. Los números incorporados como espectáculo son de reconocido prestigio, aunque muchos de ellos ya han perdido algunas de sus condiciones que lo llevaron al primer lugar. Julio Bernardo Euson, que habla muy bien español pero sigue cantando en inglés-ganador el año pasado, es recibido con mucha simpatía y se le exige más de cuatro temas. Sorpresa para los espectadores fue Fausto Rey, quien entusiasmó con su música anodina y alegre.

Frei fue al seminario de la

ASESORAR A LOS YANQUIS ES TRAICIONAR A CHILE

● Frei ligado a enemigos declarados de nuestro país.

Para muchos chilenos aún es una incógnita, que Eduardo Frei, ex Presidente de la República, jamás se haya pronunciado sobre los embargos de cobre que ha sido víctima nuestro país por parte de las compañías norteamericanas y que han pretendido de esta manera apoderarse de algo que nos pertenece a todos: los hijos de esta tierra.

El silencio de Frei, hoy candidato, que habla de reconstrucción luego de los documentos entregados en el día de ayer por todos los órganos de prensa que están con Chile y no con intereses muy especiales, tiene ahí su razón de origen. Frei es consejero de los grandes imperios norteamericanos y esos imperios son los que económicamente le han apoyado para su fabulosa campaña de sedata por estos días.

DIME CON QUIEN ANDAS

Las empresas de la industria "coppera" norteamericana, son los nidos donde se ha empollado el mayor odio contra nuestro país. Están molestos porque el Gobierno Popular es de izquierda y recuperó todo lo que nos pertenecía, para que sirviera a todos los chilenos. Para que los niños nuestros tuvieran más leche. Se construyeran escuelas, se levantaran poblaciones. En el seno de las "empresas" del cobre norteamericano se han reunido los mayores cerebros, los que han elaborado los peores planes contra Chile. Con esa gente el HOMBRE DE LA CONSTRUCCION se "codea" en seminarios y es así como se sienta en la mesa de Lester Ziffen, nada menos que Director General de la Anaconda.

Unidad de Dayton para asesorar a los yanquis de cómo se podía ahorrar a nuestro país. Allí, junto a él, estuvieron Joseph John Jova, quien fuera Embajador en la Organización de Estados Americanos y de quien Gabriel Valdés señalara era el más declarado enemigo de Chile.

Con esa gente participa y dialoga Frei. En aquel encuentro, los que iban a contar lo que sucedía en sus respectivos países, lo señalaba el folleto entregaron una clara visión de las diversas características que muestra Latinoamérica en su aspecto económico, sociales y políticos.

Este Frei, que aparece en este folleto, es el mismo que aparece en el informe confidencial de la ITT y también en los informes confidenciales de la S. den esa misma empresa que el favoreciera con una muy especial y vanquizada "chilena" del cobre.

El Hombre de la Construcción, tiene "socios" que no son de los mejores.

Formulario de remisión de mercaderías. Incluye campos para: DIA, MES, AÑO; B, N°; Nombre, Dirección, Guía N°; Fecha; NOTA DE CREDITO; MERCADERIA; GUÍA DE REMISION; BODEGA-DESPACHO; y una tabla de mercaderías con columnas para Cantidad, Unidad, Precio, y Total.

Cantidad	Unidad	Precio	Total
46	Botas Económicas	116	\$ 5336
40	Arroz	110	2800
20	Arroz	110	2200
46	Arroz	110	5060
30	Arroz	110	3300
15	Arroz	110	1650
18	Arroz	110	1980

Presidente Allende por TV:

GOBIERNO ESTA SERENO Y TRANQUILO CUMPLIENDO CON SU OBLIGACION

- El acto electoral es importante pero no decisivo
- La actitud del Gobierno Popular siempre será dentro de la Ley

Jose Miguel Varas, Jefe de Prensa de Canal 7, entrevistó al Presidente de la República, la noche del viernes. El diálogo entre el periodista y el Primer Mandatario fue el siguiente:

JOSE MIGUEL VARAS: Las resonancias políticas en el terreno nacional del discurso pronunciado por el doctor Allende en el Estadio Nacional han continuado durante todo el curso de esta semana. En torno a este tema, y a otros de actualidad, Televisión Nacional ha querido dudar que el Presidente Allende que responde a algunas preguntas, y el gentileza ha accedido a contestarlas.

Compañero Presidente, buenas noches. En primer término, quisiera que usted me diera su opinión respecto de las observaciones que hacen personeros de oposición y prensa de oposición, en el sentido de que su discurso del Estadio Nacional, constituye intervención electoral.

PRESIDENTE ALLENDE: Buenas noches, señores televisivos. Buenas noches, compañeros José Miguel Varas. En realidad no me extraña. Aquí ya hay el propósito, la decisión, de alterar y tergiversar cualquier actitud, cualquier hecho, mirado desde el punto de vista de un sector político. Yo fui muy claro en el Estadio Nacional. Dije que no concurría a proclamar a ningún candidato; dije que era extraordinario que se juntaran 120 mil —o más— personas, para escuchar la Plataforma de Gobierno y de los Partidos de la Unidad Popular; dije que hablaba como Presidente de la República, para denunciar la amenaza que se cierne sobre el país. Y eso es auténticamente cierto.

JOSE MIGUEL VARAS: Sí. Esa expresión me parece que llama la atención y preocupó a vastos sectores.

PRESIDENTE ALLENDE: Más que esa expresión. La campaña que se ha desatado, es para hacer creer que yo he desahuciado los caminos democráticos. ¿Por qué he dicho eso? El acto electoral es muy importante, pero no es decisivo en el futuro de Chile. Más todavía. Yo puedo señalar, que después de dos años y meses de Gobierno, cuando hubo elecciones en los períodos anteriores, los partidos que apoyaban a esos Presidentes, obtuvieron una votación muy inferior a la que ha obtenido el candidato que traté y logré a ser Presidente de Chile. Y yo pienso que en el caso de la Unidad Popular va a ser lo contrario. Yo obtuve el 33% de los votos, y creo que la Unidad Popular bordeará el 40% de los votos.

Pretender darle intencionalmente un carácter plebiscitario, reclamando que nosotros tenemos que tener la mayoría del Congreso, cuando saben que hay una renovación parcial del Senado, darle carácter plebiscitario, cuando saben que no hay una coincidencia sobre el futuro de Chile, en cuanto a las medidas, al desarrollo económico —es sencillamente buscar la posibilidad de obtener una situación y un clima político que les permita, frente a los incautos, obtener más votos, y que les permita sembrar para después de la elección. Y eso sí que es cierto. Nosotros tenemos antecedentes, que daremos a conocer en el momento oportuno, que señalan que hay un sec-

tor —uno de los grupos que participaron muy activamente en el paro de octubre del año pasado— que ya ha estado recorriendo el país, y que pretende, cualesquiera que sea el resultado de la elección, proyectar un paro nacional con proyecciones —según ellos— más decisivas que definitorias en marzo. Y frente a eso, ya he advertido que la actitud del Gobierno será estrictamente dentro de la Ley, pero con una firmeza que indiscutiblemente nadie puede dudar que vamos a ejercer. Porque el paro de octubre fue sedicioso y el paro de marzo va a tener las mismas características. Por lo tanto —y lo concreto— yo también lo sostengo: como Presidente de la República, la máxima imparcialidad; la máxima garantía de no intervención de los funcionarios de la Administración Pública. Pero yo soy neutral frente a las elecciones. Cuando en los avisos se anuncia que no sólo hay que cambiar el Parlamento, mejorando la representación de los sectores de oposición, sino que hay que cambiar el Gobierno; cuando se sostiene que hay que luchar por los dos tercios para destruir constitucionalmente al Presidente de la República, yo tengo la obligación de decirle al país que hay detrás de eso. Ellos saben perfectamente bien que jamás conseguirán los dos tercios. Sin embargo, están haciendo una campaña de este tipo, porque muchos de los que así hablan están pensando en la actitud que puedan asumir después de marzo, cuando no logren la quimera de destruirme constitucionalmente.

JOSE MIGUEL VARAS: Un día muy importante ha dicho que considero muy grave el hecho de que usted haya anunciado que gobernará hasta 1976.

PRESIDENTE: En ese Diario importante se dice todos los días, a cada minuto y en cada uno de los sub-diarios que están a su disposición, y que pertenecen a la misma Empresa, lo que se le ocurre, lo que no debe decir, y lo que le interesa sostener para defender los intereses de esa Empresa, que es una Empresa fundamentalmente comercial, industrial y también periodística.

JOSE MIGUEL VARAS: Yo creo que a los observadores políticos, tanto de Chile como del extranjero, les llama la atención un tanto el contraste que se observa en estos días entre la imagen del Gobierno chileno que tienen algunos sectores en Chile, y la imagen del Gobierno chileno que se proyecta hacia afuera.

PRESIDENTE: Pero, mire, compañero José Miguel Varas. Cuando se realizó aquí la Tercera Unidad, usted vio la campaña que se desató al comienzo. Se dijo, inclusive, que no debía realizarse aquí, que no había seguridad ni garantía. Después de realizada, los sectores nacionales de oposición no han reconocido la importancia de ese evento, ni el hecho de que Santiago hubiera sido elegido para el foro más importante, dependiente de las Naciones Unidas. Han callado inclusive, sobre lo que significó construir la Plaza y la Torre de la UNCTAD. Como callan ahora lo que ese edificio ha significado sirviendo a la comunidad. Como no han dicho una palabra por ejemplo que el

GRACIAS COMPAÑEROS POR SU LEALTAD Y SENTIDO DE CLASE!

Primer Mandatario habló a los trabajadores ferroviarios que electrificaron el tramo San Rosendo-Concepción.

El TRAMO de vía ferroviaria San Rosendo-Talcahuano y la FERIA de la Provincia del Bio-Bio fueron inaugurados ayer por el Presidente de la República, Doctor Salvador Allende, en una ceremonia que se realizó a las 11 y 12 horas, respectivamente.

El jefe del Estado arribó a las 10.50 al Aeropuerto Carriel y luego de asistir a los actos de inauguración, se dirigió a la provincia. Fernando Álvarez, para retornar a la capital, viajó en el avión presidencial a las 17 horas.

La entrega del tramo ferroviario San Rosendo y Talcahuano, de 70 kilómetros, se realizó en la Subestación eléctrica de esa provincia, se electrificó que se suabastan los 880 que ya hay en el país.

INTERVENCION PRESIDENCIAL. "Doy extraordinaria importancia a esta obra que es fruto del esfuerzo y capacidad de espíritu de superación de los trabajadores ferroviarios", expresó el Presidente en el acto de inauguración.

"Quiero expresar especialmente el agradecimiento del Gobierno a mis compañeros ferroviarios sobre todo considerando la actitud ejemplar de Ferrocarriles (Pasa a la Pág. 2)



Salvador Allende habla a los trabajadores ferroviarios en el sur. (Telefoto especial para La Nación).

LA NACION

LA UNIDAD POPULAR
CONSOLIDA POSICIONES

El examen acucioso de la situación política chilena de estos días revela que las fuerzas de la oposición han quemado sus últimos cartuchos en su operación "desastre nacional", precedida de desplazamientos de tanteo, de ataques por los flancos y de pirotecnia ideológica contra el Gobierno y el movimiento del pueblo.

Entusiasmados por la falsa convergencia de los primeros resultados de su política de acaparamiento, especulación y mercado negro, con el agregado de otras especias tales como paros parciales en determinadas actividades del país, campaña del miedo, tergiversación de la verdad, procacidades a gran escala y asesinatos a mansalva, los dirigentes de la derecha reaccionaria creen haber llegado a la hora del asalto al poder y el avasallamiento de nuestra democracia, pasando por el cadáver de los trabajadores, por la voluntad del pueblo y por la Constitución, como lo han declarado con furor ciego un Jarpa, un Labbé y, de manera más retórica, un Fuentealba, un Durán, un Baltra.

Todo su arsenal de veneno y de mentiras ha sido vaciado contra el pueblo de Chile, el Presidente de la República y las fuerzas de la Unidad Popular, a través de los medios de comunicación social que controlan en el país y de sus sirvientes bien pagados en el extranjero. Quisieron darle fecha a la batalla definitiva antes de las elecciones parlamentarias de marzo, creyendo que las cosas estaban maduras. Pero el patrón de Chile, conservado bien alto por el esfuerzo de los trabajadores, no irá a parar a la boca de estas zozobras hambrientas.

La conciencia revolucionaria de las fuerzas populares se robustece día a día. Obreros, campesinos y campesinas, las mujeres explotadas y la juventud, se dan cuenta que el Gobierno del pueblo está llevando adelante una profunda política de transformaciones que le permite al

hombre y a la mujer de Chile ocupar con dignidad su puesto en la historia. Que los grandes sacrificios de todos los trabajadores se están traduciendo en mejores condiciones de vida física y cultural, como nunca antes había ocurrido. Que la participación de las masas laboriosas en el proceso integral del desarrollo de la nación, compromete de hecho al hombre y a la mujer con una nueva sociedad, que es el producto de su trabajo y va en su directo beneficio. Que la patria es plenamente soberana para determinar su curso, libre para entenderse con las naciones del mundo y democrática para regirse en la lucha por la construcción del socialismo.

Las fuerzas de la Unidad Popular han sabido derrotar a los enemigos de Chile, sin perder la cabeza. Conocen las razones de los problemas más agobiantes, manipulados y fomentados criminalmente por la derecha y el imperialismo para ahogar el proceso de cambio y enterrar otra vez nuestra patria a las garras de los explotadores de adentro y de afuera. Están palpando los resultados de las primeras y fundamentales realizaciones de su Gobierno, y están seguros que los mejores frutos de todos estos esfuerzos vendrán muy pronto a alegrar a la familia chilena.

La Unidad Popular, en estos días trascendentes para el destino revolucionario y socialista de Chile, aparece con toda su energía creadora desbordándose por calles y plazas, compacta y decidida a lograr la victoria sobre una derecha reaccionaria que sólo ofrece como alternativa un odio cavernario al socialismo, una sociedad clasista y un destino sin horizontes para el hombre de trabajo, para la mujer y para el joven. En marzo, las fuerzas populares de Chile consolidarán su poder y ampliarán la base de sustentación de la revolución socialista.



Tonto por Encargo

"Un militar que Chile necesita".
"Un militar que no rinde honores a tiranos".

Con tales postulados "ideológicos", un tal Labbé pretende ocupar un sillón senatorial por Santiago.

Resulta como manjar para siquiatras el comprobar cómo la ambición puede llegar a distorsionar hasta tal punto la imagen que un hombre vanidoso pueda formarse de sí mismo.

Creerse tan necesario hasta el punto de convencerse de que Chile, sin excepciones, lo necesita. Y suponer, más encima, que Chile necesita un militar.

La verdad es que Chile no necesita a ningún militar, en el estrecho sentido que pretende asignarle el tal candidato. Lo que Chile necesita, y nunca nadie lo ha negado, es a sus Fuerzas Armadas. Y como las necesita, las tiene. Y las tiene dignificadas, como nunca antes bajo otros gobiernos, tanto en el aspecto técnico-profesional como en la justa remuneración de sus servicios a la patria.

Decir que Chile necesita UN militar, es insultar a Chile. Decir que Chile necesita a sus Fuerzas Armadas, es dignificarlas a ellas y darle dimensión a Chile. No hay lugar a equívocos.

Y luego, la otra perla, del muy perla: "Un militar que no rinde honores a tiranos".

Esta pachotada de un sujeto indigno, no lo revela tanto a él como al Partido que lo cobija. El Partido Nacional es capaz de ponerle alfombras en el barro para que pase un ejército dispuesto a defender sus privilegios económicos. Pero cuando comprueba que no puede utilizar a esas Fuerzas Armadas en defensa de sus bolsillos, entonces el Partido Nacional se saca la careta e insulta.

¿Hay acaso un tirano en Chile? ¿Puede, en consecuencia, haber militares que rinden honores a tiranos?

Hay aquí un jefe de Estado, con todas las de la ley. Y hay una Fuerza Armada respetada hasta en sus más íntimos fueros. Cada cual en lo suyo. Y anda un loco suelto, utilizando el cochino idioma que los políticos más sagaces no usan, porque tontos no son, y prefieren contratar otros tontos para que cumplan, por la promesa de un sillón, la tarea sucia que ellos no se atreven a realizar.

V.M.

letra
SOBRELETRAS

Por Luis Miguel Madrigal

Escrito en el Aire

de Carlos Droguett

"de mi literatura" en siempre engañosa, ambigua, indeterminada.

Es cierto que la especial conformación del libro, constancia del periplo emprendido por Droguett (Buenos Aires, Sierra Leona, Madrid, París, Italia, otra vez España, Checoslovaquia, y el punto de partida y llegada, Santiago de Chile) permite la inclusión de textos de muy diversa naturaleza: desde la reproducción de entrevistas hechas al autor a conferencias por él dictadas, pasando por notas "de viaje" sobre diversos lugares y ciudades, pero también, sobre todo también, por ejercicios de raro encanto en que se conjugan la reflexión con la fantasía.

Efectivamente, el libro se abre con la reproducción de una entrevista efectuada por un periodista de "El Mercurio" al autor, con ocasión de haber obtenido éste los dos premios citados: entrevista censurada (I) en su primera publicación y reproducida aquí en su versión originaria. Entrevistas son también las publicadas por "Primera página" de Alicante, por "Pueblo" de Madrid (el 10 de febrero de 1971), la hecha por Ignacio Francia de "La Gaceta Regional" de Salamanca (23 de marzo de 1971), reproducidas también en "Escrito en el aire". Hay además cartas dirigidas al autor: notas sobre diversas ciudades y países (Buenos Aires, España, París, Praga, Roma, etc.); opiniones sobre literatura, sobre el llamado "boom" de la nueva narrativa hispanoamericana, sobre la novela española actual, sobre Manuel Rojas, sobre José Donoso; opiniones sobre política (Cuba, Chile, Checoslovaquia, Polynesia), etc. Pero hay también (y concluimos con esto esta fatigosa enumeración, justificada por la ausencia de índice en el libro que comentamos) unos cuantos textos, incluidos aquí por su fecha de creación, pero que, en rigor, son ajenos al viaje. Quiero decir, para entenderlos bien, que tales textos están justamente en la cambiante línea divisoria que dividen "las páginas que dejan constancia del viaje" de las "que se han quedado mudas, esperando mejor ocasión que se llama, a veces, novela, nouvelle, acto, poema"; pero que, a pesar de ello, su inclusión se justifica plenamente en este "Escrito en el aire": sin ellas el libro no sería lo que es.

Me refiero a textos como, tal vez, "Negros y cocodrilos" en que el documento y la literatura se hermanan entrañablemente; como "Guión", breve escena dramática emanada del Eloy; como "Repentina y trágica muerte de la novela latinoamericana", al que luego nos referiremos; como "Vicisitudes de una maleta".

La "Repentina y trágica muerte de la novela latinoamericana", escrita en Ma-

dríd el 13 de marzo de 1971, es un texto realmente notable, de indiscutible "sabor" literario. "El sueño de mi joven amigo. Este es el obsesivo sueño de mi joven amigo Juan, éste es tu sueño, comienza la narración, que describe, en un lenguaje que entremezcla la ensañación con la realidad, un accidente en que se precipita al mar, frente a Palma de Mallorca, un avión en el cual viajan varios de los más conspicuos representantes del llamado "boom" de la novela hispanoamericana actual. Las múltiples connotaciones (irónicas, críticas, literarias) atraídas al texto le dotan de una fuerza poética apreciable. El párrafo final del escrito da una idea aproximada de su tono: "No, no podía dormir, pensando en ellos, solamente en ellos, en los grandes novelistas del otro lado, tenía miedo, tenía tanto miedo, un avión se había precipitado al mar aquella misma tarde, frente a las suaves rocas de Palma de Mallorca, Camilo lo habría alcanzado a ver mirando por la terraza allá en la Bonanova... No podía dormir pensando en ellos, en todos ellos, en los grandes escritores, soñando, transpirando, caminando, bebiendo al borde de la desesperación y de la locura en los lejanos barrios, al otro lado del agua, de la gran agua. Los hechos escuetos y terribles eran éstos que ahora se transcriben, aunque siempre quedarán algunos puntos sin aclarar, sin terminar todo el tiempo, para hacer más angustiosa la espera, la esperanza que lo hacía sufrir y que, sin embargo, guardaba. El sueño, pues, era éste, el sueño, el sueño, pero no podía ver bien, los nervios, el calor, el sopor, quizás del miedo, no me dejaban ver, además, estaba llorando, eso me diría después, al otro día, en el hotel..."

De igual calidad literaria es el texto que cierra el volumen "Vicisitudes de una maleta", gran síntesis burlona de las trabas y dificultades, propias del teatro del absurdo, que sufren los viajeros. También aquí el tono irónico (nuevo en algún sentido en la narrativa de Droguett) está presente: "Juro que los hechos y las conversaciones que aquí constan son auténticos. Sólo les he dado una forma medianamente inteligible... rezan las frases iniciales, augurando el desarrollo general.

"Estas páginas forman más parte de mi vida que de mi literatura", dice Droguett en la presentación del libro. Y luego, citando a Whitman, en uno de los textos del libro, agrega: "Quien me toca a mí no toca un libro, toca un hombre"; efectivamente, ello podría decirse a propósito de "Escrito en el aire": pero, ¿es que tocar a la literatura, esa obra humana, no es, siempre, tocar al hombre?

VENTANA DE LA POLITICA

Estadio Nacional

La magna concentración efectuada el domingo recién pasado en el Estadio Nacional, que repleto las graderías y ocupó los dos tercios de la cancha, sigue penando a la oposición. Porque la multitudinaria asistencia, el espíritu de combate, el fervor popular, constituyen un signo del cambio operado en las masas, del renovado auge de su movilización revolucionaria por el poder y el socialismo. Las encuestas electorales realizadas hace dos meses atrás daban no menos de un 43% de votación para la U.P. Pero, ahora, cada día que pasa, la confabulación antidemocrática advierte que el termómetro que marca la temperatura social revolucionaria proletaria y popular acusa una subida visible del mercurio. De modo que el sueño de los 2/3 del Congreso y de una aplastante mayoría en marzo, apenas resuena como lejano y desvanecido redoble de tambores.

Acaparamiento

Ha fracasado la gran maniobra del acaparamiento montado por los capitalistas. No porque el faraónico montaje haya desaparecido. Ni porque los bolsillos de los afortunados navegantes del mercado negro hayan menguado sus utilidades, sino porque en cada ocasión en que se ha descubierto bodegas, parcelas, patios o casas de 18 piezas con mercaderías acaparradas, se ha encontrado una flecha que señala la dirección y el domicilio conocido como confabulación antidemocrática. Así ocurrió en Concepción, donde apareció el retrato hablado del risueño Hamuy y del carnal Cumsille. Así fue en San Antonio. Y ahora, en Puente Al-

Bonificación

Este manipuleo criminal con la ley de la oferta y la demanda, que no determina los precios, sino que su oscilación en el mercado, es el mecanismo capitalista destinado a robar, en la esfera del cambio y de la circulación, aquella parte del salario o del sueldo que obtiene en el seno de la producción el trabajador. Porque el alza de los precios y del costo de la vida, que el mercado negro y la especulación ayudan a producir, hace sal y agua el valor adquisitivo real de los sueldos y salarios.

Para enfrentar este crimen de clase, el gobierno ha prometido pagar una bonificación compensatoria a partir de febrero igual al 100% del alza del costo de la vida. Y ha dicho que, para los sueldos que oscilan entre uno y tres vitales, el mínimo de

Clan Edwards

Es indudable que esta solución no le gusta al Clan Edwards. Porque estima que este es un bono pequeño, mínimo, insignificante, si se compara con sus succulentas ganancias.

Mover el árbol, calentar el suelo bajo los pies de las clases medias, constituye su nueva estrategia para dividir a la izquierda acerca del problema. Pero cuida de recordar que el Clan controla el 50% de "In-

Terrorismo

Desenmascarados en el montaje de su mercado negro, convencidos de que en marzo no podrán "echar" al gobierno, como pretende el entretenido ex Coronel Labbé, divididos entre ellos por sus desacuerdos programáticos y estratégicos, los caudillos momios más recalcitrantes y fascistas están recurriendo a la ejecución anticipada de un plan de provocaciones terroristas en todo Chile. El horrendo homicidio cometido en Traiguén por el Presidente de la Juventud Nacional de esa ciudad contra un obrero, por el simple delito de ser de izquierda; el asalto a un local popular de calle Portu, al donde se reunían 600 mujeres, realiza a por bandas de hampones del Comando Holando Matus y de "Patria y Libertad"; el atraco, en horas de la madrugada, por 40 matones armados con armas de fuego, laques y cadenas contra

Senectud

Otro ramillete de opositores ha surgido a la palestra. Con ánimo del novecientos y con sueños de gladiadores jubilados. Con sus vendas de viejas momias del antiguo Egipto y con una vuelta en gloria y majestad a la primera infancia.

Se trata de salvar al país, no con el calor de la juventud de un pueblo lanzado vigorosamente hacia la meta socialista, sino con el garrizado de los gansos del Capitolio, o con la prudencia del Consejo de los Ancianos.

Ocurre que "don" Gabriel González Videla, Alfredo Duhalde, Pedro Enrique Alfonso, Humberto Álvarez Suárez, Luis Bossay, Julio Durán y Alberto Baltra, que eran viejos cuando el León de Tarapa-

En este marco social y dinámico conviene ponderar las palabras del Presidente Allende, quien afirmó, esa tarde multitudinaria: "Chile continuará irreductiblemente su marcha al socialismo. Soy Presidente elegido por el pueblo, ratificado por el Congreso, y mi mandato termina en 1976. Nada ni nadie impedirá que cumpla esta obligación constitucional".

Y es preciso justipreciar el contenido de las tres banderas levantadas en la "Plataforma de Victoria", que está perfilado por la primera: "Conquistar todo el poder para la clase obrera, los trabajadores y el pueblo, desarrollando el poder popular y fortaleciendo al Gobierno". Lo que sería imposible sin la clamorosa reafirmación de la unidad de la izquierda que resonó con acento de victoria en el amplio escenario del Estadio.

to, donde el ex candidato a regidor del Partido Nacional y apasionado hinch de Onofre Jarpa, Pedro Hessin Yarmuch, santificaba su griterío contra el gobierno con 11 tambores de aceite de 200 litros cada uno, con dos mil kilos de té, con 48 cajones de velas de 75 paquetes cada uno; con 4.200 tarros de salmón; con 200 kilos de azúcar, con 680 botellas de buen vino Planella, y otras menudencias surtidas. Y así ha sido en la calle Copiapó, de Santiago, donde se detectaron 30.000 kilos de azúcar, cuidadosamente acaparrados para acentuar el mercado negro y acusar al Gobierno del desabastecimiento.

alza será de E° 1.000. Como es natural, su voluntad es de que ella se pague por los ricos acaparradores y que no salga de los bolsillos de los trabajadores, a través de los impuestos indirectos.

Para los empleados y obreros, para quienes miran este acto de justicia social como un hito en el camino que conduce hacia el socialismo, en medio del sabotaje reaccionario a la producción y al consumo, lo importante es elevar sus rentas en relación al alza del costo de la vida y cargar su costo a los ricos, a los explotadores, a los "restauradores" del viejo status. Que ella constituya un anticipo a cuenta del futuro reajuste o una bonificación, es problema secundario, que los partidos de la U.P. y el Gobierno, en conjunto con la CUT, deberán decidir en última instancia.

Es decir, que tiene en sus manos el monopolio virtual de los detergentes y dentífricos, desaparecidos del mercado por una doble razón. Porque se ha disminuido la producción hasta marzo, y porque se han perdido en la red de la comercialización privada. O se encuentran sólo en los fabulosos acaparamientos descubiertos este mes en todo el país, gracias a la vigilancia del pueblo y a la acción de las JAP.

una decena de jóvenes socialistas que pegaban propaganda en el Cerro Blanco; la destemplada desvergüenza contra Neruda y los Quilapayún en la Quinta Vergara de Viña del Mar, forman una red de acontecimientos que no pueden mirarse como "casuales o accidentales".

Forman una provocación para descalificar el acto electoral. Para crear un clima de guerra civil antes, durante y después de marzo. Para organizar el nuevo intento sedicioso, que supere al de octubre.

El Ministerio del Interior ha sido informado de los hechos. Y los Partidos de la Unidad Popular han valorizado el origen y los fines de la provocación. Pero existe, más allá de esto, el deber popular de no poner la otra mejilla. De organizar los organismos de auto defensa necesarios para responder con algo más que protestas a la ignominia fascista.

cá comenzó su vida política, han decidido "salvar" a la República y al Partido Radical.

Los cuatro primeros cuentan sobre su espalda, ya curvada, con más de 70 primaveras cada uno. Los restantes, no destriñen de los 60 o más.

A esa edad, que es la de la senectud, las arterias han perdido elasticidad, la memoria padece, la energía se esfuma. Y hay una vuelta a la primera infancia, como si fuera el primer paso hacia la madre tierra.

Por algo un pensador eficaz ha dicho que la senectud no es un morbo cualquiera, sino una enfermedad en sí misma.



MURIO APRISIONADA Y QUEMADA EN SU AUTO

Una mujer murió horriblemente quemada y su esposo quedó con graves lesiones, al incendiarse el vehículo en que viajaban al ser embestido por un camión, en la ruta 68 a la altura del kilómetro 47 del camino a Valparaíso a Santiago.

La víctima fatal fue identificada como Raquel Maggio Lillo, el accidente ocurrió ayer a las 17 horas, y se produjo cuando el industrial de nacionalidad francesa Pedro Caussade Pochelun de 66 años, se detuvo en su viaje al puerto en la berma del camino para hacer una inspección en el motor del vehículo.

En ese instante fue impactado por el camión que viajaba en la

misma dirección, conducido por Julio Aránguez Aránguez, de 43 años. La colisión, según estableció carabineros, se debió al parecer a que el camionero se quedó dormido sobre el volante.

Ambos vehículos se incendiaron inmediatamente resultando calcinada en el interior del automóvil la esposa del industrial. A su vez el camionero Aránguez quedó con lesiones graves, mientras Caussade recibió heridas menos graves.

Los esfuerzos de algunos conductores que pasaban en ese instante, por dominar las llamas, fueron inútiles ya que ambos vehículos fueron rápidamente presa del fuego que

alcanzó incluso a pastizales cercanos.

SUCIOS

De dos suicidios ocurridos en el sur del país dio cuenta hoy la Dirección General de Carabineros a través de su Departamento de Prensa.

En Puerto Varas la señora Rosalía Chiguay Aguilar informó del suicidio de su hijo de 13 años, Francisco Segundo Chiguay.

El muchacho se colgó del cuello con un cordel que unió a un tiral del segundo piso de su casa.

Por su parte, utilizando su propio cinturón, el agricultor

SINTESIS POLICIAL

Rosalem Lioncón, Loncomilla, de 22 años, se autelimó en su domicilio en San José de la Marquina, provincia de Valdivia.

Lioncón se colgó de un árbol cercano a su casa, ubicada en el lugar denominado La Aguada.

En ambos casos se ignora los motivos que tuvieron los suicidios.

ANEMIA AGUDA

SANTIAGO (UPI) En la Posta Central murió cerca de la medianoche el comerciante Juan Humberto Valdés Valdés, de 22 años, quien se hirió casualmente con un cuchillo de gran tamaño lo que le provocó anemia aguda, informó carabineros.

Valdés se encontraba ayer trabajando en el interior de su carnicería ubicada en Copiapó 1463 despostando un vacuno, cuando ocurrió el accidente.

El carnicero utilizaba un afilado cuchillo, cuando al dar un corte con demasiada fuerza se alcanzó una pierna lesionándose la vena femoral derecha. El corte le produjo gran pérdida de sangre, lo que le costó la vida cuando era atendido en la Posta Central.

SAN FELIPE (UPI) Al parecer un cementerio indígena fue descubierto casualmente cuando obreros realizaban trabajos de excavación en un domicilio particular, informó hoy la policía.

La denuncia la hizo a la Tenencia de Petorca, Julio Leiva Villalobos, domiciliado en calle Colegio s/n.

Señaló que primeramente se encontraron cuatro esqueletos que estaban enterrados aproximadamente a unos sesenta centímetros de profundidad en el patio de su casa. Los osamentas demuestran aproximadamente cien años de antigüedad.

Los trabajos de remoción de tierra debieron ser suspendidos, ya que continuaron apareciendo osamentas.

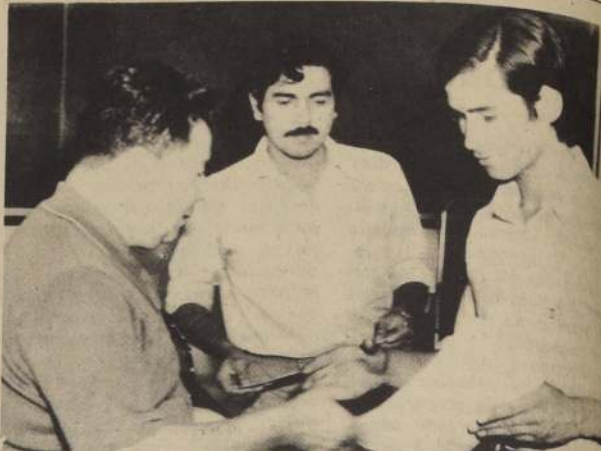
HALLAZGO DE CADAVER

SANTIAGO (UPI) El cadáver completamente descompuesto de una mujer fue encontrado por el cabo de carabineros Lautaro Noriega, de dotación de la Subcomisaría Nuncio Sur.

El hallazgo fue hecho ayer en el interior de un pozo anero, fue encontrado el cadáver del obrero Corindo Nuez González.

Según se estableció, Nuez, al parecer cayó al pozo cuando fue presa de un ataque epiléptico.

El hallazgo fue hecho en la ribera norte del río Mapocho frente al número 11.000 de Avenida Vitacura.



Quince trabajadores agrícolas del Sindicato Comunal de La Granja "La Platina", recibieron los certificados que los acreditan como participantes regulares a los cursos sobre "La Responsabilidad Social en la Utilización del ambiente", auspiciados por el Convenio CUT-UTE.

Los cursos, que también se realizaron con la participación del Museo de Historia Natural y la Confederación Rer...

contaron con la destacada colaboración del personal especializado de la RGA, quienes dieron a conocer a los trabajadores participantes aspectos de la reforma agraria en ese país. Los participantes en los cursos manifestaron su interés por la realización de este tipo de cursos de temporalidad.

LLEGA CARGAMENTO DE AZUCAR CUBANA

EN VALPARAISO comenzó ayer la descarga de las primeras toneladas de azúcar enviadas por el pueblo cubano a nuestro país.

El cargamento de 12 mil toneladas es la primera parte de un ofrecimiento hecho por el Primer Ministro cubano Fidel Castro, durante la visita que hiciera a la isla el Presidente

Salvador Allende en diciembre pasado.

Según se anunció oportunamente, cada tres meses llegarán barcos con cargamentos, hasta diciembre, al puerto de Valparaíso. Los trabajos en esta oportunidad en la marina cubana con las primeras toneladas de mercadería.

CUANDO LA ENERGIA ES BIEN EMPLEADA

EN LA PROVINCIA DE ANTOFAGASTA, A 20 KMS. DE LA FRONTERA CON BOLIVIA, A 4.500 MTS. DE ALTURA Y CON 22° BAJO CERO, SE ENCUENTRAN LOS GEYSERES DEL TATIO, EN CUYO SUBSUELO EXISTE UNA FORMIDABLE ENERGIA GEOTERMICA QUE LA CORFO TRANSFORMA EN FUERZA ELECTRICA Y AGUA DESTILADA PARA EL CONSUMO REGIONAL.

EN LA HERMOSA SOLEDAD DE ESTAS ALTURAS, SEAM CONSTRUYE LAS BASES EN QUE SE INSTALARAN LAS TORRES DE PERFORACION Y CAPTACION DE ESTA RIQUEZA NATURAL.



UNA VEZ MAS, HOMBRE Y TECNICA, ALTAMENTE ESPECIALIZADOS ESTAN AYUDANDO AL GOBIERNO POPULAR A IMPULSAR EL PROGRESO DE NUESTRO PUEBLO. EN ESTA FORMA, LA ENERGIA ES UTILIZADA EN LA CONSTRUCCION DE UN CHILE MEJOR PARA TODOS.

Si este niño votara en Marzo votaría por su mamá...



Ella votará por sus hijos
ALTAMIRANO
Seguridad para la familia proletaria **B6**

"Ningún fundo será devuelto"



ALTAMIRANO

ES DECISION REVOLUCIONARIA

B6

proclame a su candidato

FIDELMA ALLENDE

Funcionarias del servicio público de las reparticiones ministeriales de Santiago y del magisterio agasajaron ayer a la candidata socialista por el primer distrito, Fidelma Allende.

El acto tuvo lugar en el Liceo Integral N° 1 de la calle Compañía 2951 y ha sido organizado por el Comando Independiente de la candidatura de Fidelma Allende. En la onof con la líder socialista las mujeres le expusieron su posición política, asegurándole el triunfo a la regidora y actual Consejera de la CUT.

HUMBERTO ELGUETA

Numerosas adhesiones de diversos sectores continúan recibiendo el candidato a diputado por el segundo distrito, Profesor Humberto Elgueta, militante del Partido Radical.

Recientemente han formado comités de independientes en varias poblaciones y centros laborales, los que están trabajando para que el dirigente gremial y distinguido dirigente del PR llegue a ocupar un sillón en la Cámara de Diputados.

Hasta el momento el candidato ha recorrido las trece comunas del Segundo Distrito y en todas partes ha recibido adhesiones que se han transformado en comités que trabajan por el triunfo del candidato.



HUMBERTO ELGUETA

ELIANA ARANIBAR

"Queremos borrar esas páginas de violencia e injusticias que escribió la Derecha durante más de 150 años en la historia de Chile", expresó la candidata del Partido Comunista por el segundo distrito, Eliana Aranibar, en una manifestación que le fue ofrecida por el Comité Independiente del sector, Cerrillos Residencial.

En esa oportunidad la candidata comunista destacó el papel que le corresponde jugar a la mujer en esta etapa del proceso, "a partir de nuestra participación en los organismos de base como los Centros de Madres, las Juntas de Vecinos, las JAP, las mujeres deben hacer conciencia del origen de los problemas que enfrentamos, sus causas, pero antes que nada las medidas que estamos tomando para combatir los males creados por la Derecha".

MARIO PALESTRO

El Comando Independiente "Domingo Gómez Rojas" de la candidatura a diputado de Mario Palestro ha citado a una reunión para el martes 13, a las 20 horas, a todos los Comandos y Comités que se encuentran trabajando por la reelección de Palestro. Esta asamblea se realizará en el "Teatro Municipal, ubicado en el paradero 6 de la Gran Uvinda.

Por otra parte se anunció que el miércoles 14, a las 20 horas, en Radio Panamericana se efectuará un foro político con Mario Palestro Rojas, con el objeto de dar a la mujer de San Miguel una oportunidad para que haga las preguntas que estime necesarias las que serán contestadas de inmediato por Palestro. Se invita al foro a los Jefes de Comandos, Presidentes de Juntas de Vecinos, Presidentes de Centros de Madres, etc.

COMITE UNIDAD POPULAR

El Comité de Unidad Popular del Cementerio General ha enviado una invitación para el "Gran Festival Popular" que se realizará el martes próximo a las 17 horas en Población Limay.

Aquí se proclamará a los candidatos del Partido Federado de la Unidad Popular.

Este gran Festival contará con la participación del conjunto "Quilmanayin".

ANIBAL PALMA

La Liga Deportiva de Quinta Normal ha organizado un gran campeonato de fútbol que se desarrollará en las canchas interiores de la Quinta Normal. Este campeonato ha sido denominado "Campeonato Anibal Palma", puesto que sus organizadores han visto en la personalidad y visión política del Ex-Ministro de Educación un símbolo que orienta a la juventud constructora que está luchando para edificar una patria más justa.

En la inauguración del Campeonato, Anibal Palma improvisó algunas palabras ante un centenar de jóvenes participantes. Manifestó que se sentía impresionado por el respaldo a su candidatura de vastos sectores de la juventud sana, que practica deportes y que se siente identificada en los ideales de la revolución.



CARMEN GLORIA AGUAYO

CARMEN GLORIA AGUAYO

Las mujeres de diversos sectores de la provincia manifestaron su adhesión a la candidatura de Carmen Gloria Aguayo a senadora por Santiago. Durante el fin de semana pasado más de 400 mujeres de la Cuarta Comuna asistieron a un té con la candidata mapuche.

Además sostuvo una reunión con los dirigentes de FENATRADECO (Federación Nacional de Trabajadores del Comercio), junto con el candidato a diputado y ex-subsecretario de Justicia, José Antonio Viera Gallo, para discutir el proyecto para el registro nacional de los trabajadores del comercio.

En el día de ayer su actividad se centró principalmente en la comuna de Berranque donde se reunió con más de 100 mujeres de los Centros de Madres del sector A. También asistió al aniversario de la Población "Violeta Parra".

GLADYS MARIN

La diputada y candidata a la reelección por el primer distrito de Santiago, Gladys Marin, ofrecerá una conferencia de prensa mañana, a las 11.30 horas, en una de las salas de la Cámara.

Los antecedentes que entregará la combativa Secretaria General de la Juventud Comunista, harán "volar plumas" o "mejor dicho, desmenuzará a políticos que participan en el complot del hambre".

Aparte de la invitación a los medios de prensa, radio y televisión, se ha invitado a las directivas de los Centros de Madres del Primer distrito de Santiago, para que las dueñas de casa conozcan el comportamiento de políticos y propagandistas de Derecha.



GLADYS MARIN

Una de las últimas vistas hechas por Altamirano a las industriales fue el encuentro con los trabajadores de la industria del Área Social, Rápido que lo recibieron fraternalmente al igual que miles de asalariados más de 100 industriales, intervinieron y requirieron, visitados por el líder socialista.

Cerrado el plazo de parte de los 200 dirigentes sindicales congregados en Círculo y pertenecientes a los cordones industriales.

En foro sindical:

CORDONES INDUSTRIALES Y DIRIGENTES UP ANALIZARON PROYECTO DE AREA SOCIAL

Más de 200 dirigentes sindicales de los ocho cordones industriales de Santiago se reunieron con dirigentes políticos y candidatos de la Unidad Popular en la industria Círculo para analizar el proyecto sobre el área social. Junto con solicitar a los invitados a pronunciar sobre el proyecto, los representantes de los cordones industriales plantearon su decisión de pedir al Presidente Allende, en el momento que tendrá el próximo jueves en el Estado de Maipú, el retiro del Congreso de esta iniciativa.

Los dirigentes de los Cordones Industriales conocieron directamente en el Casino de Círculo la opinión de Carlos Altamirano, Secretario General del Partido Socialista y candidato a senador por Santiago, Oscar Guillermo Garretón, Secretario General del MAPU y candidato a senador por Concepción, Anibal Palma, candidato radical a senador por Santiago, y Nieves Yankovic, candidata de la Izquierda Cristiana a diputado por el Tercer Distrito. Concluyeron todos en que el proyecto constituye un error político porque significa un retroceso.

Los trabajadores en tanto, presentaron algunos acuerdos adoptados en las bases y que se refieren fundamentalmente a que "no se devuelvan las empresas, grandes ni chicas donde los trabajadores no estén dispuestos a volver al sector privado; que los problemas de las empresas se discutan en términos generales y no por empresa; el retiro inmediato del proyecto y que los proyectos que tengan relación con las empresas sean conocidos por los trabajadores".

absurdo plantear que el proyecto es bueno porque la derecha y el Mercurio han expresado su oposición ya que, naturalmente, a la reacción no le interesa ver ahora un proyecto de esa naturaleza ya que espera el resultado electoral.

CONCESION A LA BURGUESIA. "El proyecto es una concesión a la burguesía", añadió, señalando que "si bien el Mensaje ratifica la decisión de Gobierno de incorporar al Área Social las 90 empresas, 41 de las cuales ya se encuentran en este sector, la suerte de las 49 restantes queda a la penumbra ya que se plantea que quedan sujetas a acuerdo posterior sin que se establezca si van a pasar al área social o mixta, sin plazos ni determinación de cuáles van a ser los intereses del Estado en ellas".

Afirmó: "La facultad decisoria se traslada del Ejecutivo al Legislativo, porque no se establece una norma general, como por ejemplo con la Ley de Reforma Agraria, o el proyecto anterior sobre áreas, que establecía como tope los 14 millones de escudos de capital y reservas. Sino que se someten las empresas a consideración del Congreso".

Recalcó Altamirano que el Congreso pasa así a analizar cada una de ellas y a negociar con sus propietarios las condiciones en que la empresa ingresa o no al Área Social. Si hay una mayoría opositora es ella la que entra a decidir.

Además dijo "el proyecto establece condiciones de ingreso de las empresas al Área de Propiedad Social más favorables para los propietarios que el proyecto anterior, en cuanto a indemnizaciones, plazos y apelación".

COMISION NEGOCIADORA. Se refirió luego Altamirano a la Comisión Negociadora anunciada por el Gobierno, la que tendría por finalidad negociar bilateralmente con las 49 empresas su traspaso al Área de Propiedad Social, destacando que para ello no se necesitaba el proyecto ya que se trataba de negociación directa.

En este punto, destacó su rechazo total al concepto de "administración integrada" mientras se discute la negociación.

"Me parece", dijo, "totalmente inconveniente establecer el precedente de una co-administración sobre cualquiera de las 49 empresas. No hay razón para darle esta garantía a la burguesía porque si los reaccionarios están resueltos a traspasar su empresa al Área de Propiedad Social no requieren para ello de la co-administración, salvo que quieran demorar el proceso a la espera de un cambio de la situación de orden institucional".

CASOS ESPECIALES. Por último, Altamirano rechazó, también lo concerniente a la Comisión de Casos Especiales "con vista a crear las condiciones para alzar los decretos de requisición e intervención de 121 empresas", subrayando que su espíritu es devolver las empresas como forma general, y que la excepción es que permanezcan en manos de sus trabajadores.

"La norma debería ser contraria", agregó, "como norma debería ingresar todas al Área de Propiedad Social".

Respecto de los cordones industriales, Anibal Palma expresó su apoyo a esta forma de organización popular de los trabajadores, pero agregó que "no podían constituirse en instancias de poder que entraban a imponer normas de conducta al Gobierno, pues para eso existen los canales de los partidos de la Unidad Popular".

"La Unidad Popular debe tener un criterio claro", añadió, "y marchar de acuerdo a ese criterio, no podemos seguir una línea vacilante y definir si nos vamos a apoyar en los trabajadores o si sólo los vamos a considerar para las concentraciones".

DIRIGENTE MAPU. Oscar Guillermo Garretón, Secretario General del MAPU, fue muy claro para señalar que "Hay discrepancias públicas que esperamos sean resueltas correctamente. Entre ellas, está la definición del Área de Propiedad Social, la política económica anunciada por el Ministro Fernando Flores sobre distribución y abastecimiento y la política de remuneraciones".

Garretón señaló después que el MAPU había propuesto una política de remuneraciones que tendiera a aumentar el carácter redistributivo y para ello proponía un reajuste del 100% hasta los cinco sueldos vitales y de ahí para arriba un aumento fijo.

Resumiendo su intervención, señaló que "el problema económico es producto de la lucha política que existe por el control del poder. El problema económico no se resuelve mientras no se resuelva el problema del poder".

Reiteró Garretón que "los que plantean el retroceso están equivocados y que la única solución es entregarle poder al pueblo, porque retroceder ahora obligaría en el futuro a avanzar en forma mucho más violenta. Este es un proceso ininterrumpido al socialismo. El Área de Propiedad Social es solo una etapa, lo importante es hoy desarrollar el poder de las masas".

NIEVES YANKOVIC. Por último intervino en el foro la candidata a diputado por el Tercer Distrito de la Izquierda

"EL HOMBRE DEL AÑO EN ESPAÑA" ES EL PRESIDENTE DE IBERIA



Fue conferido por el diario español ABC, después de una amplia encuesta, el título de "El Hombre del Año" al Sr. Jesus Romeo Guma. Este distinguido Galardon fue conferido al Sr. Romeo Guma como reconocimiento a su fructífera labor realizada en la conducción de Iberia, llevando a esta línea aérea a destacar por su crecimiento y eficiencia como una de las mejores del mundo.

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

Secretaría General

RESPUESTA AL COLEGIO MEDICO DE CHILE

Las Directivas del Colegio Médico de Chile y del Consejo Regional de Valparaíso y Aconcagua en concordadas declaraciones, a falta de argumentos, han caído lamentablemente en la injuria y la calumnia, espantos a los cuales no nos referiremos por educación y respeto humano, denostando al Vicepresidente Ejecutivo y autoridades superiores del SERMENA, pretendiendo con ello desorientar a la opinión pública, al cuerpo médico y a nuestros beneficiarios, ante una serie de medidas adoptadas por el Servicio para hacer más justo y expedito el sistema de medicina curativa actualmente vigente.

En informaciones de prensa publicadas recientemente, SERMENA ha dado a conocer en detalle dichas modificaciones, fundamentalmente en materia de aranceles médicos, modificaciones al Reglamento de la Ley de Medicina Curativa, bases del nuevo Convenio entre SERMENA y Sernasa y sustitución del bono cheque por la simple orden de atención sin cheque.

Dichas reformas al sistema han sido producto de prolongados debates y de múltiples acuerdos adoptados por la Comisión Central de Medicina Curativa, con la participación de los representantes del Colegio Médico de Chile, del Colegio de Dentistas de Chile, y de los representantes

gremiales pertenecientes a la CEPCH, ANEF, ANATS, EE. Municipales, como consta en las respectivas actas públicas de este organismo. Cumplida esta etapa de discusión, los antecedentes legales del caso han sido puestos en conocimiento de la autoridad administrativa pertinente, en este caso la Contraloría General de la República, la cual ha cursado el Decreto N° 279 del Ministerio de Salud Pública, aparecido en el Diario Oficial del 9 de diciembre de 1972.

Corresponde, por lo tanto, al Servicio Médico Nacional de Empleados, como administrador del sistema, tomar los resguardos administrativos pertinentes para poner en práctica a la brevedad estas modificaciones.

En cuanto a las imputaciones personales hechas públicas en diferentes órganos de prensa, no nos referiremos a ellas, por no rebajar el prestigio y decoro que involucra la función pública y por reflejar dichas declaraciones reacciones personales refutadas con la ética de parte de quienes las emiten.

La injuria y la calumnia no menoscaban al que las recibe, sino que empuñan a los que las lanzan.

SANTIAGO, febrero de 1973

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Piloto herido se recupera:

SOLEMNES FUNERALES DE LOS AVIADORES

EN LA TARDE de ayer fueron sepultados los restos del Comandante de Escuadrilla Eduardo Ibáñez, quien falleciera trágicamente el viernes al estrellarse su avión Twin-Bonanza de la Fuerza Aérea de Chile en el aeropuerto de La Florida, en la ciudad de La Serena.

Los restos del malogrado aviador fueron trasladados en la mañana de ayer al Grupo de

MINISTRO DE SALUD TRABAJA EN POBLACIONES

SU PRIMERA salida a terreno realizó el Ministro de Salud, Dr. Arturo Jirón, demostrando con ello que la política de salud no la realizará tras su escritorio. Luego de analizar los problemas más importantes en el área suroriental, Ministro y pobladores dedicarán sus esfuerzos a resolver problemas de saneamiento básico de campamentos y poblaciones. La Florida y a Granja, son las comunas más afectadas por la falta de agua, excretas y extracción de basuras.

Se estima que un 56% del total de viviendas del sector suroriental de la capital sufren la carencia de estas condiciones mínimas sanitarias.

Se acordó también iniciar la construcción de la Maternidad del Área, la que servirá a la población femenina de esas comunas que conforman un total aproximado de 500 mil habitantes.

Señaló el Dr. Jirón que este traslado de su gabinete le permitía ver de más cerca los problemas que son propios de cada Área de Salud.

Aviación N° 10 y de allí hasta la Vicaría General Castreña donde se levantó una capilla ardiente.

Luego de una misa que ofició el Capellán Francisco Ortega, los restos del Comandante Ibáñez fueron llevados al Mausoleo de la Fuerza Aérea, donde una compañía de la Escuela de Aviación rindió los honores, mientras en el aire una formación de aviones Flettner sobrevoló el rimpusorio.

A nombre de la Institución y de la Dirección de Instrucción de la FACH habló el Comandante de

Escuadrilla Héctor Bueno Briceño, a nombre de sus compañeros de curso lo hizo el Comandante de Escuadrilla Gastón Martínez y a nombre del personal del Ministerio de Minería Antonio Marinovic.

Por otra parte, los funerales del Cabo 1° Rodolfo Fariás se efectuaron en Melipilla. Los honores fueron rendidos por una sección del personal de planta del Grupo de Aviación N° 10 y sus restos fueron despedidos por el Comandante Carlos Espinosa, de la Primera Brigada Aérea, y por sus compañeros el Cabo 1° Gustavo Lizama.

ESTADO SATISFACTORIO

Según las últimas informaciones entregadas por la Guarnición Aérea de Santiago el estado del Comandante Carlos Echeverría, que acompañaba a los otros aviadores, era satisfactorio, recuperándose lentamente de las graves heridas sufridas en el accidente. Mientras tanto se encuentra en el lugar del accidente, en el mismo aeródromo local, el Fiscal de Aviación Hernán Chávez, quien se abocó a la investigación sumaria sobre las causas del trágico hecho.



Comandante de Escuadrilla Eduardo Ibáñez.

General Prats a los Intendentes:

AUTORIDADES ADMINISTRATIVAS DEBEN MANTENER EL ORDEN

El Gobierno desea que el acto electoral se desarrolle con la mayor limpieza.

“TWO SE TRATA que el orden, las garantías y la libertad de sufragio imperen sólo el día de la elección, sino también en los días que estamos viviendo y venideros a las elecciones de marzo próximo”, destacó el Ministro del Interior, General Carlos Prats, al reunirse en la tarde de ayer en la Sala 3 del Edificio Gabriela Mistral con las autoridades administrativas y militares

responsables del normal desarrollo de los próximos comicios.

A dicha sesión citada por el Ministro del Interior y en la que estuvo presente también el Subsecretario de esa cartera, Daniel Vergara, concurren todos los Intendentes del país y los gobernadores de las provincias de Santiago, Valparaíso, O'Higgins y Colchagua; los Jefes de Fuerza de Santiago y los directivos de los organismos de comunicaciones.

El objetivo de ella, señaló el General Prats, luego de saludar a todos los presentes por encargo del Presidente de la República, era examinar las responsabilidades a cumplir, establecer las bases fundamentales de coordinación del Gobierno Interior, la coordinación de las acciones administrativas y las militares durante el desarrollo del proceso electoral.

“Es preciso reiterar —dijo el Ministro— el definido propósito del Gobierno que este proceso se desarrolle con la mayor limpieza, ofreciendo amplias garantías a todos los sectores de opinión del país”.

Antes de referirse a las responsabilidades que les atañen a las autoridades administrativas, el General Prats resaltó que en los tres meses y días que lleva desempeñando el cargo de Ministro del Interior, ha encontrado de parte de los Intendentes y Gobernadores, en todo momento, la más amplia disposición y jamás ha tenido con ellos una dificultad. Señaló que había sido satisfactorio para él haber saludado en esta oportunidad a Intendentes que no conocía personalmente.

EL DEBER DE LA AUTORIDAD

Señaló el General Prats que eran deberes de las autoridades administrativas la presidencia electoral y la mantención del orden. En cuanto a presidencia, la definió como la marginación de los funcionarios públicos en toda actitud partidista. Se refirió en relación a esto, a las claras disposiciones legales que prohíben el uso de transporte fiscal los días sábado, domingo y festivo.

En relación a la responsabilidad de la mantención del orden público, hizo hincapié en la preocupación constante que deben tener Intendentes y Gobernadores para evitar los conflictos que se originan por la propaganda callejera.

Recordó que en noviembre de este año pasado el Gobierno intentó introducir a la Ley de Propaganda vigente, una modificación para suprimir la propaganda callejera, pero que por diversas contingencias este buen propósito no prosperó. Hizo notar el proceso dinámico que vive el país, que ha confluído ante el acto electoral de marzo próximo a un ambiente de alteración. Debido a ello, la colocación de carteles, lienzos y pinturas se ha transformado en una especie de guerrilla.

Repitió el Ministro que son estas luchas callejeras las que deben prevenir las autoridades, sobre todo en las condiciones actuales, que no sólo hay apedreamiento, sino que muy luego los bandos contrarios sucumban a relucir armas de fuego.

Más adelante, el Ministro se refirió a la necesidad de que las autoridades provinciales clarifiquen la situación de manera que el día de las elecciones, una vez conocidos los resultados, no se produzcan choques entre corrientes partidistas opuestas.

CONCI.

(Viene de 1a. pág.)

que es el Gobierno el culpable cuando la verdad es muy distinta.

LOS CODISTAS

La documentación que entregamos en esta edición señalan quiénes son los favorecidos con los envíos de CONCI. Allí figuran el CODE del Hospital San José. También aparecen el Comité Juana Dip-Eduardo Frei, y el Comité Zaldivar.

Allí, luego de la inscripción de los “simpatizantes”, éstos pasan a recibir sus respectivos paquetes. CONCI está jugando con la alimentación del pueblo y sus fines son muy claros y precisos. Son fines electorales.

LUNES 12-9 DE LA MAÑANA ACTO SOLEMNE DE LA C.U.T.

NOTA: ESTE HOMENAJE DE ANIVERSARIO SE ANTICIPO A LA HORA INDICADA PARA CONTAR CON LA PRESENCIA DEL PRESIDENTE ALLENDE

GRAN SALON DE ACTOS-EDIFICIO DE LA CULTURA EX-UNCTAD

CONSEJO DIRECTIVO NAC. CUT

GRACIAS AL GOBIERNO POPULAR



TENGO ASEGURADO MEDIO LITRO DE LECHE para mis hijos y TRABAJO SEGURO PARA mi marido

POR ESO, AHORA DEBEMOS LIQUIDAR EL MERCADO NEGRO Y DEFENDER NUESTRO HOGAR DE AQUELLOS QUE QUIEREN DESTRUIRLO CON LA GUERRA CIVIL

LAS MUJERES JUNTO A LOS COMUNISTAS

EL MIERCOLES 14 A LAS 18 HRS. EN EL CAUPOLICAN



azúcar

AUMENTAMOS LA PRODUCCION EN UN 16,9%

Chile producía 235.700 toneladas de azúcar. Los trabajadores de la industria Azucarera comprendimos que había que satisfacer las mayores demandas de los hogares del pueblo.

Saltamos a 280.000 toneladas en 1971.

En 1972 alcanzamos a 275.600 toneladas.

PERO LOS TRAFICANTES DEL MERCADO NEGRO DICEN QUE NO HAY Y LOS POLITIQUEROS REACCIONARIOS DICEN QUE LA INDUSTRIA ES UN CAOS...

Y AQUI VINO A DAR EL PRODUCTO DE NUESTRO ESFUERZO



No fue para los acaparadores que dimos la Batalla de la Producción. Por eso, estamos dispuestos a llevar hasta las últimas consecuencias una nueva batalla: LA BATALLA CONTRA LOS “EMPRESARIOS” DEL MERCADO NEGRO, LOS TRAFICANTES DEL HAMBRE Y CAUSANTES DE LA ESCASEZ!

PERO LA LUCHA DEL PUEBLO ABRE LAS BODEGAS DEL MERCADO NEGRO Y PRUEBA QUE HAY PRODUCCION!

* Datos: Inst. Economía Universidad de Chile

FRONTE IZQUIERDISTA DE RENUNCIA DEL PRESIDENTE URUGUAYO

MONTEVIDEO (UPI).—El Frente Izquierdista de Liberación (Frente de Liberación) anunció hoy la renuncia del presidente Juan María Bordaberry.

El candidato a la Presidencia de la República por el Frente de Liberación, el ex ministro de Defensa, Jorge Pacheco Areco, declaró que el "Frente de Liberación" es una agrupación política formada por socialistas, comunistas, demócratas cristianos y otros sectores de la izquierda.

El Frente de Liberación anunció que el señor Bordaberry renunciará a la Presidencia de la República y que el señor Pacheco Areco será el candidato a la Presidencia de la República.

El Frente de Liberación anunció que el señor Bordaberry renunciará a la Presidencia de la República y que el señor Pacheco Areco será el candidato a la Presidencia de la República.

El Frente de Liberación anunció que el señor Bordaberry renunciará a la Presidencia de la República y que el señor Pacheco Areco será el candidato a la Presidencia de la República.

El Frente de Liberación anunció que el señor Bordaberry renunciará a la Presidencia de la República y que el señor Pacheco Areco será el candidato a la Presidencia de la República.

El Frente de Liberación anunció que el señor Bordaberry renunciará a la Presidencia de la República y que el señor Pacheco Areco será el candidato a la Presidencia de la República.

El Frente de Liberación anunció que el señor Bordaberry renunciará a la Presidencia de la República y que el señor Pacheco Areco será el candidato a la Presidencia de la República.

El Frente de Liberación anunció que el señor Bordaberry renunciará a la Presidencia de la República y que el señor Pacheco Areco será el candidato a la Presidencia de la República.

El Frente de Liberación anunció que el señor Bordaberry renunciará a la Presidencia de la República y que el señor Pacheco Areco será el candidato a la Presidencia de la República.

El Frente de Liberación anunció que el señor Bordaberry renunciará a la Presidencia de la República y que el señor Pacheco Areco será el candidato a la Presidencia de la República.

El Frente de Liberación anunció que el señor Bordaberry renunciará a la Presidencia de la República y que el señor Pacheco Areco será el candidato a la Presidencia de la República.

agregándose hoy el "Mando Político".

A las 09.00 (1200 GMT) sin embargo, las radios transmitieron marchas militares durante 10 minutos, pero sin dar a conocer ningún comunicado.

Los rebeldes del ejército y de la fuerza aérea, al mando de oficiales, permanecían hoy en los edificios donde funcionan las radios.

Los rebeldes del ejército y de la fuerza aérea, al mando de oficiales, permanecían hoy en los edificios donde funcionan las radios.

Los rebeldes del ejército y de la fuerza aérea, al mando de oficiales, permanecían hoy en los edificios donde funcionan las radios.

Los rebeldes del ejército y de la fuerza aérea, al mando de oficiales, permanecían hoy en los edificios donde funcionan las radios.

Los rebeldes del ejército y de la fuerza aérea, al mando de oficiales, permanecían hoy en los edificios donde funcionan las radios.

Los rebeldes del ejército y de la fuerza aérea, al mando de oficiales, permanecían hoy en los edificios donde funcionan las radios.

Los rebeldes del ejército y de la fuerza aérea, al mando de oficiales, permanecían hoy en los edificios donde funcionan las radios.

Los rebeldes del ejército y de la fuerza aérea, al mando de oficiales, permanecían hoy en los edificios donde funcionan las radios.

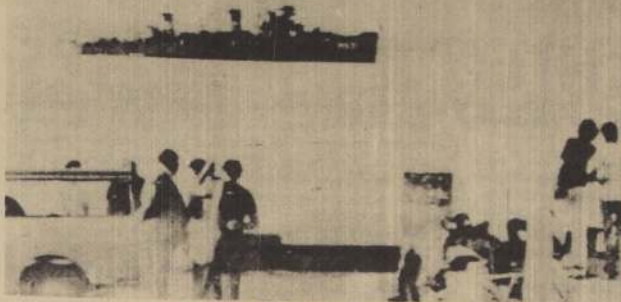
Los rebeldes del ejército y de la fuerza aérea, al mando de oficiales, permanecían hoy en los edificios donde funcionan las radios.

Los rebeldes del ejército y de la fuerza aérea, al mando de oficiales, permanecían hoy en los edificios donde funcionan las radios.

Los rebeldes del ejército y de la fuerza aérea, al mando de oficiales, permanecían hoy en los edificios donde funcionan las radios.

Los rebeldes del ejército y de la fuerza aérea, al mando de oficiales, permanecían hoy en los edificios donde funcionan las radios.

Los rebeldes del ejército y de la fuerza aérea, al mando de oficiales, permanecían hoy en los edificios donde funcionan las radios.



MONTEVIDEO.—Cañonera de la Armada uruguaya, fuerza que permanece leal al Gobierno Constitucional, que enfrenta una rebelión del Ejército y Fuerza Aérea, aparece enfilando sus cañones hacia la ciudad de Montevideo, durante el desarrollo de los graves sucesos ocurridos en esta capital. (RADIOFOTO UPI).

CALDERA Y LANUSSE LUCHARAN POR LA INTEGRACION DE AMERICA LATINA

Ambos Mandatarios firmaron una Declaración Conjunta al término de la visita del Presidente venezolano a Buenos Aires.

BUENOS AIRES (AFP).—Los Presidentes de Venezuela Rafael Caldera y de Argentina Alejandro Lanusse, firmaron hoy la voluntad de sus países de continuar sus esfuerzos en favor de la integración y la unidad de América Latina.

Esta solemne promesa es expresada al comienzo de la declaración conjunta que ambos jefes de estado firmaron hoy a las 14.20 GMT en el Salón de Honor de la Casa de Gobierno, al término de la visita oficial iniciada el miércoles por el doctor Caldera.

Este permanecerá en Buenos Aires hasta mañana, es decir 18 horas más de lo previsto, pues anuló su breve visita al Uruguay a raíz de los acontecimientos en ese país.

La declaración conjunta, que fue rubricada igualmente por los cancilleres Aristides Calcani (Venezuela) y Eduardo Mc Loughlin (Argentina), destaca con beneficio del incremento

registrado en las relaciones de todo tipo entre los dos países desde la declaración conjunta que los dos presidentes firmaron en Caracas hace un año.

El documento pone de relieve que las visitas realizadas a Argentina por los Ministros de Relaciones Exteriores, Obras Públicas y Minas e Hidrocarburos de Venezuela fueron altamente positivas para la creciente cooperación entre ambos países.

Los dos presidentes expresaron su satisfacción por la puesta en práctica del régimen de consulta, "que ha permitido en forma ágil y efectiva aunar criterios y posiciones sobre temas internacionales de especial interés".

También hace referencia la declaración conjunta a la concreción de diversas iniciativas en el documento similar de Caracas, el año pasado, sobre coordinación y cooperación técnica, proyecto de estudio del "viabilidad de un sistema regional de

teleeducación (convenio Andrés Bello).

COMPLACENCIA. El acto expresa la complacencia de los dos jefes de estado por los resultados de la primera reunión informal latinoamericana de Ministros de Energía y Petróleo celebrada en Caracas en agosto de 1972 y por los acuerdos de cooperación en materia energética firmados en Buenos Aires el 9 de este mes por los Ministros de Minas e Hidrocarburos de Venezuela y de Industria y Minería, Comercio, Obras y Servicios Públicos de Argentina.

Los Presidentes Caldera y Lanusse expresaron asimismo su voluntad de continuar impulsando los programas de cooperación y complementación económica regionales y subregionales como base del proceso de integración latinoamericana y reiteraron su intención de fortalecer los mecanismos del Tratado de Montevideo.

En su parte final, la declaración conjunta dice que los dos presidentes comprobaron con gran satisfacción que las relaciones entre Venezuela y Argentina se han desarrollado dentro del espíritu de acercamiento y amistad preconizado por la declaración conjunta de Caracas, en 1972.

Los dos Presidentes acuerdan estrechar más aún los vínculos entre sus pueblos a fin de que Venezuela y Argentina puedan contribuir junto con los otros países hermanos, a la realización de los ideales de las libertades Bolivarianas y San Martín, termina diciendo el documento.

ACUERDO SECRETO ENTRE EE.UU. Y VIETNAM DEL NORTE

NUEVA YORK (AFP). Un acuerdo secreto que condiciona la participación de Estados Unidos y Vietnam del Norte en los conflictos bélicos de Camboya y Laos habría sido ya convenido, afirma en su edición de hoy sábado el "New York Times".

El influente diario, citando fuentes de la administración norteamericana, asegura que Henry Kissinger y el Duc Tho concluyeron verbalmente un acuerdo secreto por medio del cual Estados Unidos y Vietnam del Norte cesarían sus operaciones militares en Laos y Camboya, cuando en estos países se concierte un cese al fuego.

En lo referente a Laos, agrega el diario, Washington debía hacer presión sobre Vietnam del Norte para que se consiga un cese al fuego, quince días después de la puesta en vigencia del cese al fuego en Vietnam.

Entonces entrará en vigor el artículo 20 del acuerdo firmado en París pidiendo a todos los

BORDABERRY ACEPTO IMPOSICIONES DEL EJERCITO PARA EVITAR GOLPE DE ESTADO

Comandantes en Jefe del Ejército y de la Aviación emitieron un comunicado planteando sus puntos de vista.

MONTEVIDEO, 10 (AFP).—Sin apoyo popular visible y sin respaldo político firme el presidente Juan María Bordaberry se vio obligado a aceptar las imposiciones militares para evitar el golpe de estado que en las últimas 48 horas amenazó a Uruguay, concordando hoy los observadores políticos.

La grave crisis institucional parece encaminar a una total reestructuración del gabinete en el que ya no figurarán los hombres que no satisficieron a los mandos castrenses.

Después de dos días de enorme tensión por la grave situación resultante de los sucesos "plantados" de esos mandos, todo indicaba hoy que el Primer mandatario aceptó gobernar bajo una especie de "tutela militar".

El Presidente, que acató ya el relevo del Ministro de Defensa, Antonio Francese y el nombramiento del general Hugo Chiappe Pose, que desde ayer es jefe de operaciones de las Fuerzas Armadas— como comandante en jefe del Ejército, claudicará también ante la exigencia de que su gobierno comparta los principios enunciados en el programa político y económico planteado por los "Rebeldes".

Medios políticos sostuvieron hoy que la tradicional imagen de los militares uruguayos de mantenerse alejados de los problemas políticos y económicos del país, estaba definitivamente borrada.

Empujados por una oficialidad joven, nacionalista, pero de fuerte matiz peruanista, los altos mandos del Ejército parecen destinados a desempeñar un papel de primera importancia en la vida futura del Uruguay.

En la serie de metas económicas enumeradas por los militares en su programa político, figuran la redistribución de la tierra, el mayor control público de los medios de producción, la participación obrera en las direcciones de las empresas, la redistribución también del ingreso nacional, la lucha contra los monopolios, el fomento de las exportaciones y la eliminación de la deuda externa.

Entre los "preceptos" que, además, enuncian los "rebeldes" para su "colaboración", figura el mantenimiento de las

Fuerzas Armadas "al margen de los problemas políticos y económicos, salvo que lleguen por su intensidad, a poner en peligro la seguridad".

Proclamaron, también, "proceder en todo momento de manera tal de consolidar los ideales democráticos y republicanos en el seno de toda la población, como forma de evitar la infiltración y captación de adeptos a las doctrinas filosóficas marxistas— leninistas, incompatibles con nuestro tradicional estilo de vida".

Reafirmaron su decisión de "atacar con la mayor decisión y energía los ilícitos de carácter económico y la corrupción donde se encuentre", puntos éstos que provocaron la actual agitación militar.

Terminaron su programa político, sosteniendo que los miembros del próximo gabinete deberán "comprender que las Fuerzas Armadas no constituyen una simple fuerza de represión o vigilancia, sino que, integrando la sociedad, deben intervenir en la problemática nacional dentro de la ley", así como "comprometerse a trabajar conjuntamente con los mandos, con toda decisión, lealtad y empeño, a fin de poder iniciar la reorganización moral y material del país".

Peró los militares van aún más lejos e imponen también la desaparición del gabinete

de los ministros de Industria, Luis Balparda Blengio y de Obras Públicas, teniente Coronel Angel Servetti, para los que promoverán procesos judiciales por presuntos delitos o "negociados" económicos, medida esta a la que también aspiran para el Secretario de la Presidencia Luis Barrios Tassano, el Ex Ministro de Interior Brigadier Danilo Sena y el Consejero presidencial, Juan José Gan.

Ciertos medios opinaron hoy que si bien la respuesta de los mandos rebeldes a las acusaciones de que "buscaban desplazar el poder político", hechas por el senador oficialista Amílcar Vascóncellos, fueron la causa circunstancial de la actual crisis, el motivo real se venía arrastrando desde hace dos meses.

Al respecto, vincularon el escándalo sobre dilapidación de Fondos de la Junta Municipal de Montevideo, la aspiración de los mandos de que militares escogidos por ellos integraran los directorios de los organismos del estado, y ciertas maniobras con moneda argentina que el Banco Central compró, pagando precios superiores a los de plaza, operación que habría beneficiado a la banca privada.

Esta mañana la capital ha recuperado su aspecto normal. Las tropas de la Marina desaparecieron de la "ciudad vieja", posibilitando la reanudación de la actividad portuaria y los tanques del ejército no volvieron a salir a la calle.

La única reminiscencia que queda de los acontecimientos de los últimos dos días es la permanencia de las radioemisoras bajo control de los "rebeldes".

LA ANTARTIDA Y BRASIL

Editorial del diario "Clarín" de Buenos Aires sobre presunta Expedición brasileña al sector antártico.

BUENOS AIRES (ANSA). El influente matutino "Clarín" de esta capital, comenta hoy en su principal editorial la anunciada expedición científica brasileña a la Antártida.

Después de acotar que la prensa brasileña se ha ocupado extensamente de la expedición, "Clarín" consigna que los comentarios coinciden en indicar que la misión "sólo abarca fines científicos" y que de ningún modo se persiguen metas de conquista del casquete helado.

Empero, el editorialista se pregunta por qué Brasil "si sólo ambiciona información científica, no adhiera previamente al Tratado Antártico que, precisamente, consiente este tipo de actividades sin que ello signifique la admisión de supuestas reivindicaciones territoriales de los estados adherentes".

Más adelante el diario anota que la prensa de Brasil incluye el razonamiento que considera a la Antártida algo así como una tierra de nadie desconociendo elipáticamente la posesión de hecho y de derecho de la Argentina.

"Y por último —añade— un columnista llegó a deslizar invocaciones de imaginarios antecedentes del Brasil en la Antártida que remontan al Tratado de Tordesillas o la nomenclatura portuguesa de algún islote en el Polo Sur. Tan caprichoso encadenamiento lógico, lejos de aventar las prevenciones argentinas no hace sino motivarlas".

"Peró la reiteración periodística —dice "Clarín" de modo alguno concede derechos a quien no los posee ni puede

ocasionar menzuga a quien tiene legítimos títulos, cual es el caso de la Argentina".

A continuación el articulista enumera lo que considera los derechos argentinos sobre la Antártida basados en — el "Uti Possidetis" que proviene de la segregación de España y que transfirió para el país, desde su independencia, los títulos originarios de la madre patria en la región — el "Principio del Sector", similar al que rige para el Polo Norte, consistente en que los estados cuyos territorios confinan con las regiones antárticas proyectan naturalmente — geográficamente — su dominio sobre el sector antártico.

La "continuidad geológica, es decir la prolongación natural del suelo argentino hacia el continente helado".

"Y "Clarín" concluye diciendo: "peró aquellos principios, por importantes y concurrentes que sean, son lo que los juristas denominan títulos 'imperfectos'. El título perfecto que exhibe la Argentina y se conplementa con aquellos es de ocupación efectiva. Nuestro país está presente en la zona desde 1904, ha asentado bases, despachado misiones y afirmado su posesión y voluntad de soberanía en todos los modos posibles.

"Precisamente por ello —añade— ante los aventurados cuestionamientos que puedan hacerse de nuestra soberanía no cabe mejor réplica que acentuar nuestra presencia en el Continente —explorarlo, estudiarlo y ocuparlo— y hacer saber que ella debe ser rescatada al igual que todo el territorio patrio".

CONFERENCIA EUROPEA DE SEGURIDAD

ELFEST, Irlanda del Norte. El sacerdote John Courtney de la Iglesia Católica "San Antonio" en Belfast, observa con pesar los destrozos provocados por manifestantes protestantes contra su Templo, en los recientes días. (RADIOFOTO UPI).

es que, desde un principio, han sido los países del este y naturalmente Moscú sobre todo, los más interesados en esta reunión. Este interés soviético se justificaba, a juicio de los observadores diplomáticos, por dos razones principales: primer lugar, conseguir el clima de distensión necesario en Europa para poder concentrar toda su

atención diplomática en el Extremo Oriente donde, a juicio del Kremlin, existe un enemigo potencial mucho más grave para los intereses soviéticos. En segundo lugar, consolidar el "statu quo" actual en Europa Central, dando un carácter de irreversibilidad a las conquistas soviéticas conseguidas en la II Guerra Mundial. Esta consoli-

dación presentaría dos ventajas para Moscú: en primer lugar, mantener el frente defensivo que suponían los países satélites y en segundo hacer difícil, por no decir imposible, toda veleidad que pudiera apuntar entre los líderes de estos países, y el nombre del rumano Ceausescu es el más comúnmente citado a este propósito de salirse de la órbita rusa.

Kissinger viajó a Hanoi procedente de Vientiane, donde su visita coincidió con negociaciones entre el Gobierno de Laos y los comunistas del Pathet Lao en un esfuerzo para lograr una cesación de hostilidades en ese país, posiblemente para la semana próxima.

Respetuoso de la no intervención en los asuntos internos de otras naciones".

Respetuoso de la no intervención en los asuntos internos de otras naciones".

Respetuoso de la no intervención en los asuntos internos de otras naciones".

LANUSSE: "NO SE PROSCRIBIRA A NADIE EN ARGENTINA"

BUENOS AIRES, 10 (EFE).—El presidente de la República, Teniente General, Lanusse, afirmó que no habrá proscripciones siempre que los partidos observen la "ley" irrogada sobre una supuesta entrevista con Perón.

"En la Argentina no habrá proscripciones en la medida en que los partidos y alianzas políticas actúen dentro de la ley", expresó "categóricamente" el Primer Mandatario argentino al recibir a los periodistas venezolanos que acompañan al Presidente Rafael Caldera, en su visita al país.

Ante una pregunta sobre si viajaría a España o a Rumania para entrevistarse con Juan Domingo Perón, Lanusse respon-

dió en tono de broma: "Me gustaría ir a Rumania, pero no para hablar con Perón, sino para hacerme el mismo tratamiento que piensa hacerse él".

Agregó que la versión de la entrevista era una "travesura" de los periodistas locales. Confirmó, además, que viajaría a España entre el 24 y el 27 del corriente.

Respecto a la posible proscripción del "Frente Justicialista de Liberación", Lanusse subrayó que "si hubiésemos querido hacerlo, ya lo habríamos hecho".

Consideró "desactualizado" el concepto de barreras ideológicas y opinó que "es viable" la reincorporación de Cuba al sistema interamericano "siempre que su Gobierno sea



Presidente Alejandro Lanusse

LA PAZ: CRITICAS A VICTOR PAZ ESTENSSORO

LA PAZ (UPI). Creciente malestar están suscitando en las esferas oficiales y en círculos políticos las críticas hechas a la devaluación monetaria por el ex Presidente Victor Paz Estenssoro.

El ex Mandatario se ausentó de La Paz a comienzos de octubre, para someterse a una operación en los Estados Unidos, y la devaluación monetaria se dictó el 27 de ese mes.

En algunos círculos de opinión, especialmente los afectos al veterano líder, se le atribuye a la inspiración de la medida, que

causó una gran conmoción social. Su declaración pareció encaminada a despejar esa impresión pero sus efectos parecen que han resultado ser más contraproducentes aún.

En esas esferas oficiales se advierte fuerte tensión a raíz de esa pronunciamiento que, colocó en situación angustiosa a los cinco ministros del MNR que firmaron el decreto de devaluación, así como en general a todo el gobierno, puesto que rechaza muchos de los fundamentos de la medida.

Se atribuyen razones de los

ministros del MNR con Paz Estenssoro pero no trasciende el resultado de las mismas.

Empero, existe la impresión que por el momento se trata de evitar conflictos, con motivo de la visita de Caldera.

Distintos sectores políticos han calificado de inoportuna la declaración de Paz Estenssoro y aprovecharon la ocasión para lanzar ataques contra él y contra el gobierno.

Además sugirieron la presencia del MNR en el poder y resulta ya incómoda su jefe defen-

DISPUTAN "PACIFICACION" EN VIETNAM

por Roland Pierre Paringaux

PACIFICACION

En el altiplano central survietnamita, donde esas tribus son muy numerosas, decenas de miles de "meos" fueron continuamente desplazados durante más de diez años, según los avatares de la guerra y el continuo cambio del mapa militar.

Ahora, los delegados norteamericanos y del Frente Nacional de Liberación en la comisión militar cuatipartita exigen que, no sólo esas, sino todas las poblaciones "reagrupadas" por Saigón puedan, si así lo desean, regresar a su tierra.

Por otra parte, los "comunistas" controlan desde el pasado abril gran número de aldeas norteafricanas del altiplano en las que miles de montañeses se refugiaron huyendo de la "pacificación". Muchos se incorporaron a la guerrilla o a las tropas regulares vietcongs y llegaron a la hora de competición preelectoral de la que hablaba un experto norteamericano, se convirtieron en otros tantos agentes "enemigos".

Peró los componentes de los cinco equipos de diez norteamericanos que se aprestan a entrar en acción en la región no parecen desanimarse. Al contrario se muestran resueltamente "optimistas".

Veterano de la OCAVR (Operación Civil de Ayuda al Desarrollo Rural).

Hoy día, el OCAVR ya no existe. Su disolución oficial no debiera tardar. Peró sus equipos proseguirán su labor bajo oficial dependencia de los numerosos nuevos consulados de Estados Unidos en Vietnam del Sur. Se trata, ante todo, de seguir adelante con los 27 planes de desarrollo regional iniciados.

Peró, sea por la "fuerza de los hechos", como explican los "pacificadores", sea porque dichos planes eran "la hipocrita máscara imperialista de operaciones de limpieza y de exterminios masivos", como pretenden Hanoi, lo cierto es que la "pacificación" debe tras de sí en muchas regiones un rastro de sangre, bombardeos y deportaciones.

Las fuerzas survietnamitas abren paso a los equipos del OCAVR en las zonas "C", es decir disputadas al Vietcong. En aldeas "sospechosas" las "operaciones" se multiplican. En otras, principalmente de tribus montañesas, se les obliga en bloque a abandonar enteras hasta las al-

de las aldeas. Los equipos de diez norteamericanos que se aprestan a entrar en acción en la región no parecen desanimarse. Al contrario se muestran resueltamente "optimistas".

Veterano de la OCAVR (Operación Civil de Ayuda al Desarrollo Rural).

Hoy día, el OCAVR ya no existe. Su disolución oficial no debiera tardar. Peró sus equipos proseguirán su labor bajo oficial dependencia de los numerosos nuevos consulados de Estados Unidos en Vietnam del Sur. Se trata, ante todo, de seguir adelante con los 27 planes de desarrollo regional iniciados.

Peró, sea por la "fuerza de los hechos", como explican los "pacificadores", sea porque dichos planes eran "la hipocrita máscara imperialista de operaciones de limpieza y de exterminios masivos", como pretenden Hanoi, lo cierto es que la "pacificación" debe tras de sí en muchas regiones un rastro de sangre, bombardeos y deportaciones.

Las fuerzas survietnamitas abren paso a los equipos del OCAVR en las zonas "C", es decir disputadas al Vietcong. En aldeas "sospechosas" las "operaciones" se multiplican. En otras, principalmente de tribus montañesas, se les obliga en bloque a abandonar enteras hasta las al-

de las aldeas. Los equipos de diez norteamericanos que se aprestan a entrar en acción en la región no parecen desanimarse. Al contrario se muestran resueltamente "optimistas".

Veterano de la OCAVR (Operación Civil de Ayuda al Desarrollo Rural).

Hoy día, el OCAVR ya no existe. Su disolución oficial no debiera tardar. Peró sus equipos proseguirán su labor bajo oficial dependencia de los numerosos nuevos consulados de Estados Unidos en Vietnam del Sur. Se trata, ante todo, de seguir adelante con los 27 planes de desarrollo regional iniciados.

PEQUEÑAS ESCULTURAS PRECOLOMBINAS DE CHILE

Aníbal Ortizpozo

Existe toda una argumentación un tanto superficial, en el sentido de afirmar que nuestra herencia cultural es pobre, me refiero a las culturas llamadas precolombinas o prehispánicas correspondientes a nuestro territorio. Tal vez se deba a que la medida de referencia utilizada es equivocada o a un desprecio generalizado sobre toda la producción de los pueblos indígenas.

A pesar de ello no transcurre un tiempo largo, sin que la prensa deje de informar sobre nuevos hallazgos, casuales o excavaciones planificadas que van cada día dándonos la dimensión real de las culturas que han quedado en un rincón muy oscuro de nuestro pasado.

El avance científico y tecnológico en el campo de la arqueología han permitido además realizar serios aportes sobre el origen del hombre americano y la antigüedad de los hombres que poblaron nuestra tierra. Uno de estos métodos es la utilización del carbono 14.

EL CARBONO 14

El carbono 14, descubierto por los geólogos norteamericanos Libby, Anderson y Arnold en 1949, está basado en el hecho de que toda materia orgánica viviente tiene junto al carbono de peso molecular 12 que se pierde después de la muerte) otro carbono que es radiactivo de peso 14, y que se desintegra con suma lentitud y a un ritmo que se supone constante. Es así, como a los 5.720 años de producida la muerte, el carbono 14 que se encuentra en los restos ha perdido el 50% de su radiactividad original y el 75% después de 10.440 años. A los 35.000 años todo el carbono 14 perceptible ha desaparecido. De esta manera la cantidad de carbono 14 en las materias orgánicas puede proporcionar un fechado hasta de 35.000 años de antigüedad con un margen de error insignificante que cada día se reduce más.

Las culturas precolombinas de Chile las encontramos agrupadas especialmente en el norte, en las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Atacama y Coquimbo, siendo las menos conocidas la cultura del anzuelo de concha, cultura de Huentelauquén y la cultura El Molle.

EXTRAÑAS PIEZAS DE ESCULTURA

En el mes de febrero de 1971 y después de recorrer toda la olla del río Choapa a pie, haciendo un registro

sobre las formas de vida de esas comunidades, nos sugirieron que viajáramos a Salamanca "pueblo de los brujos" en el decir popular, ubicado hacia el interior de Illapel, para conocer la colección arqueológica que mantienen en la Escuela 4 de ese pueblo, los profesores Miguel Vicencio Codoceo y José Maturana M.

En esa oportunidad sólo pudimos conversar con José Maturana, quien nos mostró su valiosa colección y nos permitió fotografiar las piezas arqueológicas que suman un total aproximado de 700. Todas ellas obtenidas en rastreos en donde incluso han participado los alumnos del profesor Maturana.

De esta importante colección, les ofrecemos algunas imágenes, que les podrán dar una idea de lo que fue la cultura de El Molle, a la cual han sido atribuidas las piezas:

1) Cerámica con decoración incisa mediante un instrumento de una o varias puntas antes de la cocción.

2) Escultura tallada en piedra de unos 18 cm. aprox. Representa un pene; no hay antecedentes sobre su origen y si cumplía alguna función ritual. Encontrada en La Higuera.

3) Escultura pequeña de unos 11 cms. tallada en piedra, encontrada por unos niños en la olla del río Chalinga que es el afluente norte del río Choapa.

4) Pequeñas esculturas en arcilla encontradas en la localidad de San Agustín.

Respecto de estas pequeñas esculturas en arcilla, el profesor Miguel Vicencio Codoceo, ha dicho: "Sobre el valle del río Chalinga, que es afluente por el norte del río Choapa, se encuentra la hacienda San Agustín. En el potrero La Viña, entre las quebradas El Jote y El Balmbo, existe una plantación de nogales, en cuya área se tenía noticias de la existencia de un yacimiento arqueológico. Se realizó una exploración en el terreno, encontrándose en la superficie trozos de cerámicas con una decoración incisa.

La señalización de una posible tumba indígena nos dio un ruedo de piedras colocadas en semicírculo y sobresaliendo a la superficie unos escasos centímetros. Excavando este lugar reconocimos una tosca y gruesa tapa de greda de 20 a 30 cms. de espesor.

Prosiguiendo la excavación hasta el terreno estéril, encontramos restos de huesos totalmente desintegrados un pequeño tembetá de color blanco y vetado de rojo, de 1,5 cms de altura de forma cilíndrica y con su base fragmentada, también apareció en su contigü-

dad un pequeño cántaro de greda toscamente hecho, sin engobe, con un asa lateral de una altura de 5 cms, una cuenta de piedra negra, perforada y además formando parte de esta ofrenda, dos trozos de figurillas de greda, cabeza y tronco, que en realidad parecen corresponder a dos piezas diferentes.

El fragmento que corresponde a la cabeza presenta los dos ojos en relieve y una prolongada incisión concluye la expresión plástica. Los arcos de las cejas unidos conforman la nariz. Las orejas parecen perforadas. La boca se representa por un rasgo horizontal, la cara termina en un mentón prominente.

El segundo fragmento que corresponde al tronco, tiene los brazos doblados sobre el busto, sin vestigios de manos. Un rasgo horizontal parece singularizar la pintura. Las extremidades inferiores aunque fragmentadas muy cerca de la base permiten el lugar de su separación.

Dimensión: El primer fragmento tiene una longitud de 4,5 cms. Aquel que corresponde al cuerpo mide 5 cms.

Nos encontramos ante la presencia de figurillas de arcilla de tipo arcaico, en posición erecta, que incuestionablemente se encuentran asociadas a elementos de la cultura El Molle. Para esta cultura no se habían encontrado anteriormente este tipo de piezas alfareras, que son tan frecuentes en las culturas formativas del Ecuador y México.

En estos ejemplares la modelación es simple, aunque no están completas, ha sido posible observar las extremidades, las que son representadas en forma esquemática.

No se ha encontrado representación diferenciadora del sexo.

Los rasgos faciales se expresan mediante trazos incisivos o la aplicación de una determinada cantidad de arcilla, que les da relieve en la aplicación de diversas técnicas. Las narices son de un carácter uniformemente ahuiladas. Algunos trazos en la cara denotan un interés en demostrar peculiaridades de posibles adornos.

Las figurillas de Chalinga, concluye el profesor Miguel Vicencio, son las únicas que presentan mayores particularidades de usos tribales, como son: la horadación de las orejas y un esquema de vestido.

Asesoría: **Página Facultad de Bellas Artes, U. de Chile, Depto. de Teoría y Enseñanza del Arte.**

Coordinación:

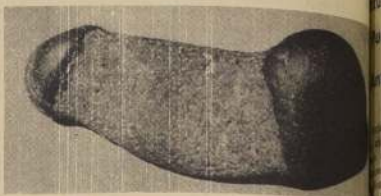
ANIBAL ORTIZ POZO
LUIS MOYA GORIGOTIA

DESAPACHO PERIODISTICO:

Jorge Vera.



Figurillas de arcilla de la cultura El Molle, encontradas en San Agustín.



Pene tallado en piedra de unos 18 cms procedente de la localidad de La Higuera.



Típica cerámica MOLLINA, de un solo color con decoración incisa, realizada antes de su cocción.



Pequeña escultura tallada en piedra, procede de la localidad de Chalinga.

¿QUE ES LA POESIA VISUAL?

por Edilberto Domarchi, Chillán

Dentro del espectacular resurgimiento editorial del año 1972, aparecieron, casi inadvertidas para la prensa en general, salvo honrosas excepciones o en publicaciones especializadas, dos obras de significativa relevancia artística, tanto por sus proyecciones originales y vanguardias como por su valoración de nuevas y originales formas un arte poético.

Nos referimos a los textos de Guillermo Desler, poeta, xilógrafo, editor, ensayista, etc. actual profesor de la U. de Chile - Antofagasta: "Poesía Visual", Ediciones "Mimbre", auspiciadas por las Universidades "Estaduales" de la ciudad nortina y "Poesía Viva en el mundo", con el patrocinio del Servicio de Extensión de la Universidad de Chile - Antofagasta. Como un ser estigmatizado por una alienante claustrofobia con voces autónomas e independientes, se ha gastado una inquietud de rebeldía en la búsqueda de nuevos caudales en la cultura de una aproximación efectiva para expresar más integralmente al hombre.

Sirviéndose fundamentalmente del discurso icónico o sea de un lenguaje de las imágenes y aprovechando la semantización de que se van cargando los objetos por la fuerza y difusión de los anuncios, señales, avisos y las comunicacio-

nes de masas a través de la publicidad y la televisión", ha logrado plantear un proceso poético.

Este autor encontraba que todo el pensamiento quedaba reducido a palabras y libertariamente, fundamentó nuevos esquemas para dar formas a sus mensajes e ideas. Desler y otros epónimos de la poesía visual, enfatizando nuevos conceptos y refutando de hecho algunos cánones tradicionales de comunicación, expresan: "Esta modificación se traduce en la aparición del registro de la voz, de la fotografía y del movimiento hasta llegar a la simultaneidad de la imagen, o sea, a tener la imagen de un hecho que en esos precisos instantes está ocurriendo a miles de millas nuestras y que a su vez, es observado por miles de receptores-espectadores".

Algo así como transformarnos en protagonistas de lo que acontece en el mundo. La literatura y la poesía tradicionales han pretendido desconocer estas modificaciones en las formas de transmitir el pensamiento y sin aceptar cambios en la estructuración de sus mensajes, han comenzado a criticar y embestir el uso de los medios, manteniéndose ella misma al margen de transformaciones que pudieran llamarse sustanciales, que le permitieran desde una postura ya adoptada por la masa, plantear sus puntos de vista y su concepción del mundo.

UD. SABE:

QUE CUANDO DEJA A SU HIJO EN EL JARDIN INFANTIL SE VA TRANQUILA Y CONFIADA A SU TRABAJO.

EN SU SEGURIDAD Y EN LA DE SU HIJO ESTAN PRESENTES LOS COMUNISTAS.

LOS FUNCIONARIOS PUBLICOS COMUNISTAS ENTREGARON, DE SU SUELDO, EN 1972, CUATRO MILLONES DE ESCUDOS PARA LOS JARDINES INFANTILES.

**-9 volodia teitelboim
senador**

**-19 jorge insunza
diputado tercer distrito**

Nacional de Fútbol Femenino

VALPARAISO CESTRONO A SANTIAGO

El quinteto porteño se adjudicó merecidamente el

Campeonato de Fútbol Femenino de Santiago cedieron ante "el desconocido".

Antofagasta cerró la tabla con 0 puntos.



CARMEN ECHEVERRÍA, luego de su mediocre actuación frente a Santiago mejoró notablemente. (Un buen jugador nacional).

te Alto y sólo 19 para Valparaíso.

El campeonato aparecía ya terminando en empate cuando apareció "la garra" porteña. Aprovechando la momentánea salida de Irene Velásquez y Josefina Avendaño, dos de las principales figuras porteñas, el quinteto porteño se adjudicó el título y puso su

go. Con un gran despliegue físico y aplicando una marcación estrictísima, el equipo vencedor derrotó al accionar de su rival y anuló completamente las entradas de Carmen Echeverría, Rosa Orellana y Marly Valdés, cederas que no pudieron repetir las canastas efectuadas en la primera fracción.

Con el correr de los minutos Valparaíso igualó en el marcador a su rival y, cuando se encendió "la roja" de los tres minutos finales, se adjudicó el título. El marcador final de 42 a 38, mostró en Iquique con justicia lo lucido en el parqué. Valparaíso se merecía el título con creces. Ellas viajaron buscando un cuarto lugar, pero el alta experimentada en cada fecha les permitió llegar, mucho más lejos, a un título que gratuitamente se había adjudicado antes a Santiago u a Puente Alto.

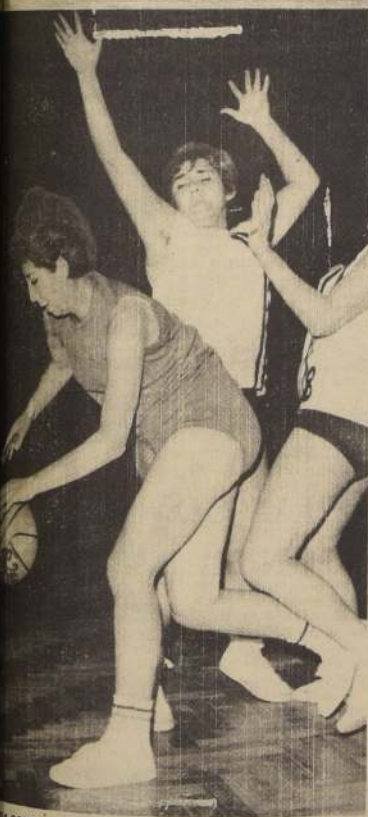
GOLEO "EL VICE"

Santiago apabulló a Iquique por 83 a 32 en el segundo partido de la fecha de clausura. Sin esforzarse, pasando casi al quinteto metropolitano doblegó a un rival carente de recursos de habilidad y de estatura. Rosa Contreras y Lilian Gómez impusieron de nuevo su efectividad y, corrido el primer tiempo, Santiago "triplicaba" a las porteñas en el marcador.

Las capitalinas pues lograron una fácil victoria y se adjudicaron, merecidamente, el vicecampeonato.

ANTOFAGASTA 0

Y Antofagasta quedó como colista absoluto del certamen. Ninguna victoria contabilizó el quinteto porteño y tuvo que conformarse con cero puntos, gracias a Concepción, su último rival. Las penquistas, que lograron finalmente el cuarto lugar, se impusieron por 49 a 32 en un partido feble y falto de entusiasmo. Poco aportaron ambos rivales y nada Antofagasta. Es una lástima comprobar cómo esa ciudad, hace años detentadora de títulos, ha perdido todo entusiasmo y calidad. Llegó el momento, creemos, de iniciar allí una nueva política cesterá.



ROSA CONTRERAS se transformó nuevamente en la goleadora. Con 87 puntos se aseguró el título de scorer.

ROSA CONTRERAS, LA MEJOR GOLEADORA

Finalizado el Campeonato y con Valparaíso como líder absoluto con 12 puntos, la tabla de posiciones quedó conformada de la siguiente manera:

EQUIPO	PUNTOS	GOLES FAVOR	GOLES CONTRA
1. Valparaíso	12	214	178
2. Santiago	10	339	208
3. Puente Alto	8	252	200
4. Concepción	6	261	255
5. Iquique	4		
6. Punta Arenas	2		
7. Antofagasta	0		

LAS GOLEADORAS

Rosa Contreras, como ya es tradicional, se transformó nuevamente en el scorer del torneo, aun cuando en esta oportunidad tuvo una gran rival en Lilian Gómez, compañera de equipo y cesterá que no actuó durante todo el partido contra Iquique, situación que favoreció obviamente a la ganadora final.

Rosa Contreras contabilizó un total de 87 puntos en tanto que Lilian Gómez sólo pudo conseguir 85. Inmediatamente después de ella se ubicó la cesterá de Valparaíso Rosa Acevedo, la que contabilizó 71.

DEPORTE LABORAL

CONCEPCION Y VALPARAISO CAPOS DEL FUTBOL LABORAL

Los Comerciantes Detallistas y CORMU se ubicaron en tercer y cuarto lugar.

Espectaculares y emotivas fueron las semifinales del fútbol laboral en la cancha principal del Estadio Nacional. En el preliminar se enfrentaron los elencos de CORMU y Concepción y el encuentro de fondo lo hicieron Valparaíso, representado por la selección de ENAMI con los Comerciantes Detallistas, gran revelación de los Juegos. Perdió CORMU y los esforzados muchachos de La Vega, clasificándose como finalistas del fútbol de los trabajadores. Concepción y Valparaíso.

BUEN COMIENZO

CORMU comenzó jugando muy bien, dando la impresión que habría de arrasar con sus rivales, que se veían menos organizados y con la defensa haciendo agua ante las rápidas acometidas de los trabajadores de la Corporación de Mejoramiento Urbano. Así, ya a los 15 minutos del primer tiempo, Concepción totalmente sorprendida, paralizada, tenía ya tres goles en contra, ante la pesadumbre de su arquero Garrido, que no pudo evitar las conquistas de los santiaguinos. Pero Concepción no se dejó amilanar y sus jugadores, evidenciando gran estado físico, se fueron arribando, buscando los descuentos. A los 5' del segundo tiempo culminó la hazaña penquista de lograr el empate, cuando Lavadie provoca un autogol que empareja el marcador.

DESASTRE PARA CORMU

Después, en forma inexplicable, comenzó la "debacle" para CORMU, que durante todo el segundo tiempo no atinó a nada, en tanto que el empuje y la peligrosidad de los avances penquistas crecía a cada minuto. Tanto llegaron estos hasta el arco rival, que fueron escalando el marcador hasta finalizar el encuentro con un holgado 8 a 4.

En este espectacular repunte, fue decisivo el cambio de Salinas por Valdebenito, así como el

amor propio demostrado por los concepcioninos, que los llevó al triunfo después de aparecer como perdedores.

GRAN FUTBOL PORTEÑO

En el encuentro de fondo, Valparaíso representado por ENAMI, demostró ser uno de los equipos más poderosos del torneo, ratificando sus condiciones de "animador del regional, al vencer la dura resistencia de los Comerciantes Municipales Detallistas.

El encuentro finalizó 4 a 1 favorable a ENAMI-VALPO, mostrando los ganadores, como principales tributos, sus condiciones técnicas innegables, (ya que cuentan en sus filas con varios jugadores vinculados al profesionalismo) y su estado físico.

"Creo que llevaremos el título al puerto—señaló con confianza el presidente del Club Deportivo de ENAMI—Carlos Rojas. Hemos actuado 5 años en el Regional y disputamos el derecho a subir al ascenso frente a Aviación. Esa vez perdimos la final, pero esperamos que este año nos sea favorable y podamos ingresar al profesionalismo".

ENAMI: FOMENTA EL DEPORTE

"Nuestra participación en los Juegos ha sido buena en general. ENAMI ha conseguido sus mejores resultados en fútbol, pero su

desempeño también ha estado bien en otras ramas. En voleibol conseguimos el 3er. lugar. Somos 1.800 trabajadores en la empresa que participamos activamente en el crecimiento del deporte, contando con el completo respaldo de los jefes, que fomentan la cultura física de los trabajadores".

"Contamos, además, con futbolistas destacados. El N. 8, por ejemplo, Teodoro Carvajal, es un elemento codiciado por La Calera, Wanderers y el Colo Colo, cuyos dirigentes han venido a hablar a nuestro club. Lo mismo puede decirse de Enrique Espinoza, el arquero, ex jugador de Wanderers, con sólo 22 años, que también ha despertado el interés de equipos profesionales. Nelson Aravena, el ariete central del equipo, es conocido por la selección santiaguina por haber jugado por Magallanes. Actualmente hay un club guatemalteco que se lo quiere llevar. Finalmente, Luis Ramos, N. 10, fue traído a ENAMI de La Calera y es un jugador de excelentes dotes. Todos

son trabajadores de ENAMI. El entrenador del equipo es el ex D. T. de Everton, Carlos Ramírez".

"Los Juegos han sido todo un éxito. La comisión organizadora ha logrado reunir trabajadores representativos de todo el país".

Cabe señalar que ENAMI debió disputar con 32 equipos laborales el derecho a representar a Valpo., en estos juegos. Terminó invicto su extraordinaria campaña, con 21 goles a favor y cero en contra.



LEIVA, Aravena, Espinoza y Ramos, destacados jugadores de ENAMI-VALPO.

CHILECTRA, EL MEJOR EN VOLEIBOL

"Estamos felices de habernos clasificado primeros en estos Juegos Laborales, aunque para nosotros lo más importante es el significado de los juegos mismos", señaló a nuestro diario el joven Bernardo Bataszew, integrante, junto con su padre, del mismo nombre, del sexteto de

voleibol de CHILECTRA, que conquistó el título de campeón al imponerse en la final al representante de CORMU.

BUEN PRIMER PASO

"Este es un aporte decisivo para la masificación del deporte en nuestro país, cuya base tiene que ser, indudablemente, el deporte laboral, para transformar así la actual estructura que nada tiene que ver con nuestra realidad social", señala Bataszew. Agrega que se trata de "un buen primer paso, pero que tiene que ser continuado con nuevos torneos, cada vez más variados y con mayor número de participantes. Hay que darle difusión, sobre todo, a estos deportes que los trabajadores no practican mucho. Como es el caso del voleibol, pero que son fundamentales".

UN HONOR

"Además, las autoridades deben cooperar más, poner todo su entusiasmo en esta actividad deportiva laboral, entregando a los trabajadores el uso de todos los campos deportivos del país". Por su parte, otro integrante del equipo triunfador, Carlos Moreno, manifiesta emocionado, al término del encuentro, que es un honor para CHILECTRA haberse clasificado campeones de los Primeros Juegos Laborales.

EN FAMILIA

Aniela, una jovencita rubia que ha seguido con entusiasmo las alternativas del partido en que su padre y su hermano se han transformado en verdaderos baluartes para su equipo, sonreí felices cuando se da término al encuentro. "Yo estaba segura que nuestro equipo ganaría", exclama alborozada— porque tanto mi padre como mi hermano son ex seleccionados nacionales. Estoy muy orgullosa de que mi papá, que ya tiene 52 años, haya contribuido a este triunfo. Tengo otra hermana, Beatriz, que acaba de retirarse de la selección juvenil. Somos una familia de voleibolistas.

El equipo campeón formó con Víctor Muñoz, Edison Salguero, Juan Campos, Gerardo Sanibáñez, Julio Salinas, Carlos Moreno, Batistas y los Bataszew, padre e hijo.

En el encuentro preliminar, para definir el 3er. y cuarto puesto, se enfrentaron los quintetos de Valparaíso y la Oa Chilena de Telefonos, imponiéndose el elenco porteño, clasificándose así como escolta de los vicecampeones del torneo.



SELECCION de ENAMI que, representando a Valparaíso, se clasificó finalista de los Juegos Laborales, junto al elenco de Concepción.

COMERCIANTE MUNICIPALES: GRAN REVELACION

La pregunta obligada cuando se habla de fútbol laboral es cómo el sindicato de Comerciantes Detallistas de la Vega Municipal logró formar un conjunto que, tesoro y con calidad, consiguió encumbrarse hasta los primeros lugares de los Primeros Juegos de los Trabajadores. Han sido toda una sorpresa. Juan Rodríguez, secretario del sindicato, explica:

"En la Feria mantenemos constantemente un equipo de fútbol. La mayoría de sus jugadores pertenece al club "Los Gauchos" de la Vega Central. Este fue un momento algo imprevisto para participar, porque nos faltan algunos buenos valores, sobre todo en la defensa".

¿Están satisfechos con la

campana realizada? "Sí, lo hemos hecho bien, para ser éste un equipo improvisado. Valparaíso tiene un excelente equipo, pero con valores más foguados en el profesionalismo que los nuestros. Nosotros somos un conjunto totalmente laboral y sólo contamos con una figura, el "Chito" Aviles que jugó en Calera, pero es una excepción. Además, es indudable que la disciplina de Valparaíso es superior, como corresponde a jugadores profesionales".

¿Y los Juegos? "Bueno, es la primera vez que participamos en torneos laborales y para nosotros es un motivo de satisfacción y orgullo el sentirnos incorporados a los esfuerzos deportivos de la clase trabajadora".



EQUIPO de Municipal de CORMU que se clasificó vicecampeón en los Juegos Laborales, perdiendo la final ante CHILECTRA.



CON CAMISETAS a rayas verticales, los Comerciantes Municipales que se revelaron como futbolistas en los Juegos Laborales.

DEPORTES



LLEGARON LOS TAHITIANOS

A las 16 horas de ayer llegó a Chile el encanto de Tahiti. La delegación, integrada por 40 deportistas y 30 bailarinas, efectuará durante su permanencia en

nuestro país una serie de presentaciones deportivas-culturales, la primera de las cuales se llevará a efecto el próximo Miércoles en el Estadio Nacional, con motivo del clásico "Hasta siempre Tahiti".

DE PASADA CON PEDRO GARCIA...

PEDRO GARCIA se queda en O'Higgins. Yo creo que ya es hora que la buena suerte me llegue".

El partido entre la Selección y Racing ya estaba por comenzar. Le preguntamos qué opinión tenía de su nuevo equipo y nos dijo que "he sabido que de los jugadores del año pasado quedan muy pocos y que en esta temporada se le dará importancia al trabajo con gente joven. Además, la contratación de Luis Vera como entrenador es muy positiva, porque él es un técnico trabajador".

O'Higgins. Yo creo que ya es hora que la buena suerte me llegue".



PEDRO GARCIA, en acción.

Pelea la final con Nilo o Loayza:

MADARIAGA POR ATROPELLADA...

Ricardo Molina bien pudo ganar, pero que por prescindir de su técnica quedó en eso: "pudo"... Madariaga, que tampoco ganó, fue premiado por sus atropelladas espectaculares, que Ricardo Molina ingenuamente aceptó.

Por MIGUEL MERELLO Fotos de René Barra

Con el triunfo en favor de Radomir Madariaga sobre Ricardo Molina se definió el primer combate por la rueda eliminatória de la serie mediodiurna que busca campeón de Chile entre Madariaga, Molina, Loayza y Víctor Nilo.

Anteayer cayó el telón para la primera pata y el ganador resultó ser el pupilo de Guillermo Pulgar.

Si consideramos que el público va al Caupolicán a ver pelea y que el objetivo es ver a dos hombres que se pequen, lo de Molina y Madariaga tiene que haber satisfecho al público. Ambos le echaron para adelante y el combate fue una reñida lucha entre los dos aspirantes.

De la técnica, mejor no hablar. Ni Molina ni Madariaga insinuaron nada con respecto a los principios elementales del boxeo. Por último lo de Madariaga es perdonable, porque siempre ha sido un tipo fuerte.

Incluso noqueador, que su riqueza está en su vigor físico. Pero lo de Ricardo Molina, que en el camino se quedó amargamente y amenazó con dejar el boxeo, porque considera que a la familia Molina se le hostiliza en Chile y que incluso los señores jurados ya están haciendo su parte para terminar con la paciencia de él y sus hermanos, no tiene explicación. Para nadie es un misterio que Ricardo es superior a Madariaga en el aspecto técnico y en el boxeo, más que en ningún otro deporte. La técnica es más que la fuerza. Y si esta tiene alguna opción sobre el ring, es precisamente cuando el hombre técnico acepta los cambios de golpes y ofrece una chance de triunfo al hombre peleador.

Ricardo Molina más que perdedor frente a Madariaga, fue castigado duramente por el

pupilo de Guillermo Pulgar. El mismo Villalón se quejaba después del combate "Le dije que no fuera a los cambios de golpes porque el otro muchacho es un atropellador de primera y ahí no está el fuerte de nosotros".

LA PELEA

El primero y el segundo round, cuando la tranquilidad se imponía, Molina se vio más armado e insinuando querer pelear. Madariaga, retrocediendo y esgrimiendo su izquierda, buscaba la oportunidad para sacar su derecha en la primera oportunidad.

En la tercera vuelta, Molina (66.300) insistió en llevar el tren del combate y al sonar la campana buscó a Madariaga, (64.700). En eso estuvo casi dos minutos sin lograr el objetivo (pegar), cuando en el minuto final fue sorprendido por violenta derecha de Madariaga, que le permitió ganar la vuelta.

En la cuarta, de nuevo Madariaga metió fuertes manos y se quedó con los puntos.

Cuando parecía que la quinta sería definitivamente para el pupilo de Guillermo Pulgar, Molina dio vueltas al cuadro y terminó pegando precisos golpes al cuerpo de Madariaga, sacando ventajas.

De nuevo Molina estuvo arriba en el episodio, siguiente y con buen boxeo estuvo insinuando que la onda le correspondía definitivamente.

Pero en el round séptimo, Madariaga salió a pelear con todo y Molina aceptó el desafío, permitiendo de esa manera hacer su trabajo a Madariaga que sacó ventajas, como era lógico esperar. Gran error de Ricardo.

Se rehizo en el octavo y boxeando más ganó la vuelta con tranquilidad.

La vuelta número nueve, tal vez fue la más clara para el pupilo de Raúl Villalón, encima, con decisión y pegó con las dos manos a un Madariaga que acusaba molestias en un brazo. Incluso dio la sensación de no querer seguir peleando.

La vuelta del cierre fue la más espectacular. Inesperadamente (por lo del round anterior), Madariaga salió a jugarse la vida en los tres minutos finales. Con una vitalidad increíble salió a atropellar a Molina y lo acosó durante los tres minutos y aunque perdió la mayoría de sus golpes, la vuelta le correspondió de todas maneras.

Tal vez ese fue el round que impresionó al jurado, haciéndolo votar en favor de Radomir Madariaga.

Pero la verdad es que el

combate fue un empate por una eliminatoria no cabe igualdad.

Ese round final, Ricardo Molina no debió aceptarlo. Villalón presintió y machó a los dos los medios, el campeón y en golpes de la vuelta posterior.

Se dio ganador a Madariaga, seguramente porque sus golpes fueron más recios que los de Molina y porque en los pasajes del encuentro protagonizó atropelladas que pusieron de cabeza al Caupolicán.

A nosotros, ninguno de los dos nos gustó para la rueda siguiente. Ambos tienen marcas mentales con seguridad van a seguir peleando anteayer.

Que dijimos el comienzo del combate en la callejera, el combate estuvo muy a pesar del público del Caupolicán.

La tónica del combate: fajar, fajar y fajar. Así

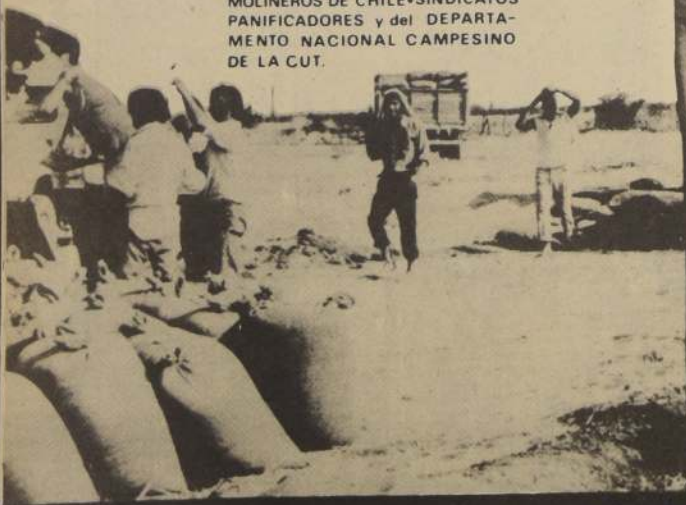
la permitió que Madariaga impresionara al público.

do.

Si, al estanco DEL TRIGO no, al MERCADO negro

LOS CAMPESINOS YA ESTAN VENDIENDO TODO SU TRIGO A ECA, A E\$434 Y E\$446 EL QUINTAL

Es el compromiso con CHILE de las confederaciones nacionales. RANQUIL • UNIDAD OBRERO CAMPESINA • ASOCIACIONES MAPUCHES • COOPERATIVAS CAMPESINAS • SINDICATOS DE OBREROS MOLINEROS DE CHILE • SINDICATOS PANIFICADORES y del DEPARTAMENTO NACIONAL CAMPESINO DE LA CUT.



comunicaciones del agro



AHORA EL TRIGO SERA PARA TODOS LOS CHILENOS
EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA

En La Serena:

SEGUNDO EXAMEN A LA SELECCION

El "examinador" será el mismo Racing, que ya la "reprobó" el jueves. Rud: Gutendorf modificará completamente el equipo en esta oportunidad.

Su segunda presentación ante Racing Club realiza esta tarde la Selección Chilena de Fútbol. El encuentro está programado para las 17 horas en el estadio La Portada de La Serena. El equipo nacional de esta oportunidad será muy distinto al que perdiera el pasado jueves frente al mismo adversario.

Luego de esa derrota el entrenador Rudi Gutendorf ya había señalado que el próximo compromiso variaría fundamentalmente. Y es así como hoy el elenco estará conformado por: Olivares, Galindo, Lara, Ascari y Pinochet, Valdes, Silva y Cortázar, Galleguillos, Muñoz y Veliz.

Sergio Navarro Romero:

"LAS EXIGENCIAS SON DE CAMPEONAR CON AUDAX"

Seis contrataciones y dos todavía en "conversación" son hasta el momento las nuevas adquisiciones de Audax Italiano para este año.

Aparte de la banca, que como se sabe se le dio el sobre azul al "Mosco" Venegas por decir más de lo que debía, en cuyo reemplazo entraron Julio Menadier, ex Ferroviarios y como preparador físico Sergio Navarro Romero, se suman, como integrantes del plantel: Arnagada, ex defensa central de Ferro, Roberto Ampuero, medio zaguero también de Ferro, Duarte, el puntero derecho de SAU, Adnázola, de Universidad Católica; Campos, defensa a préstamo de SAU. Se conversa aceleradamente con Jesús Trepania, el guardavallas de Universidad Católica; y Freddy Molina, el ariete de Ferroviarios.

"Queremos hacer un buen papel este año", nos dice Sergio Navarro, y en la búsqueda del campeonato centralizaremos todos nuestros esfuerzos. Sabemos que necesitamos dos o tres jugadores más todavía, que le den peso al equipo, pero consideramos que todavía hay tiempo para buscarlos."

"Están trabajando ya? El equipo comenzó a trabajar recién. Lentamente todavía. No podemos apurar nada hasta que no se sepa si vamos a tener Copa Chile, cuántas ruedas se van a jugar y lo que es más importante, cuándo va a iniciarse el torneo. Sin saber como se va a jugar es imposible planificar."

¿Como llegó a Audax? "El año pasado estuve a punto de firmar. El día que tenía que hacerlo, se opuso Donato Hernández, diciendo que tenía otros más capacitados. Hable con los dirigentes y les dije que para evitar cualquier malentendido posterior

Hay que considerar también en la ofensiva alineación Galindo, Muñoz y Veliz, elementos con "alma" de atacantes, se los comparara con el trío actuó en el anterior plantel: Caszely, Aránguez y Salas. La diferencia, en cuanto a mentalidad, es apreciable.

Racing, por su parte, actuó con los mismos jugadores que ayer jugaron a la Selección Nacional la noche del jueves. Se lo hará con Gilaudo, Batistelli, Troncone y Blanco. Squeo y Lameza. Scotta y Nogueras.

La próxima presentación del elenco que dirige Gutendorf será el miércoles en el Estadio Nacional ante la Selección de Chile. Será un partido de mucha importancia, ya que se trata de un partido de ida y vuelta por la Copa Libertadores de América.

La próxima presentación del elenco que dirige Gutendorf será el miércoles en el Estadio Nacional ante la Selección de Chile. Será un partido de mucha importancia, ya que se trata de un partido de ida y vuelta por la Copa Libertadores de América.

La próxima presentación del elenco que dirige Gutendorf será el miércoles en el Estadio Nacional ante la Selección de Chile. Será un partido de mucha importancia, ya que se trata de un partido de ida y vuelta por la Copa Libertadores de América.

La próxima presentación del elenco que dirige Gutendorf será el miércoles en el Estadio Nacional ante la Selección de Chile. Será un partido de mucha importancia, ya que se trata de un partido de ida y vuelta por la Copa Libertadores de América.

La próxima presentación del elenco que dirige Gutendorf será el miércoles en el Estadio Nacional ante la Selección de Chile. Será un partido de mucha importancia, ya que se trata de un partido de ida y vuelta por la Copa Libertadores de América.

La próxima presentación del elenco que dirige Gutendorf será el miércoles en el Estadio Nacional ante la Selección de Chile. Será un partido de mucha importancia, ya que se trata de un partido de ida y vuelta por la Copa Libertadores de América.

La próxima presentación del elenco que dirige Gutendorf será el miércoles en el Estadio Nacional ante la Selección de Chile. Será un partido de mucha importancia, ya que se trata de un partido de ida y vuelta por la Copa Libertadores de América.

La próxima presentación del elenco que dirige Gutendorf será el miércoles en el Estadio Nacional ante la Selección de Chile. Será un partido de mucha importancia, ya que se trata de un partido de ida y vuelta por la Copa Libertadores de América.

La próxima presentación del elenco que dirige Gutendorf será el miércoles en el Estadio Nacional ante la Selección de Chile. Será un partido de mucha importancia, ya que se trata de un partido de ida y vuelta por la Copa Libertadores de América.

Natación en Arica:

CON LOS INFANTILES
PARTIO EL NACIONAL

A las 10 horas de ayer se inició en la piscina olímpica Arica el Campeonato Nacional de Natación. Salto Ornamental y el waterpolo para las 15 horas, una vez finalizado este se iniciaron entonces las finales.

LAS DELEGACIONES.

La totalidad de las delegaciones visitantes fueron hospedadas en el recinto del Liceo N° 1 de esa ciudad, establecimiento que fue acondicionado como Villa Olímpica y en el cual funcionará también el Comité Ejecutivo del certamen. Allí, pues, convivirán los especialistas de Las Condes, Santiago, Melipilla, Rancagua, Iquique, Coquimbo, Talca, Viña del Mar, Valparaíso, Universitaria y María Elena, Asociaciones que tienen a su cargo la parte más importante del Nacional: lo competitivo (Gentileza de Roa D'Angelo).



Luis Ruiz, vino a los Juegos Laborales y se queda en Ferrovios.

Luis Ruiz, de Concepción

DE LOS JUEGOS LABORALES
A LA PROFESIONAL...

Tiene 20 años y ya ha incursionado brevemente en el fútbol rentado pero siempre como amateur.

En los Juegos Laborales que se están disputando en el Estadio Nacional y en fútbol, ha destacado con perfiles propios el puntero derecho de la Selección de Concepción, Luis Ruiz Mora. Su juego llama inmediatamente la atención, sobre el resto. Y no solamente lo hace de puntero, sino que cuando la acción se desarrolla en otros sectores de la cancha se da maña y fuerza para estar también en esos sectores. Se ha visto fuerte, resistente para defender y atacar, y lo que es más importante con "oportunidad" de ir hasta el fondo de la red. Así lo vimos contra Antofagasta. Ex. Sumar, Quimantú, Curru y, anoche, frente a Valparaíso. Después del partido que definió el campeonato, y aún con la camiseta empapada de sudor pero con la satisfacción del deber cumplido, y ya camino a los vestuarios, lo abordamos para consultarle muchas cosas que nos habían estado saltando como dudas, como por ejemplo si era "galleta" de Concepción. Nos respondió de la siguiente manera:

"No, si lo que pasa que yo trabajo en Ferrocarriles en Concepción y como tengo algunas condiciones (nos dice riéndose) me llamaron a integrar este equipo que jugó en los Primeros Juegos Laborales. No soy galleta ni mucho menos. —¿Cuántos años tiene de su trayectoria? —"Mira, yo me inicié en el Deportivo Matadero de Concepción. Jugando en ese Deportivo fui seleccionado juvenil en dos oportunidades. Al tiempo después me llamaron de Deportes Concepción donde jugué en Cadetes. Un buen día don Luis Vera, uno de los más grandes entrenadores del fútbol chileno y que me tocó en suerte tenerlo como tal, me llamó a integrar el plantel superior. No tuve la suerte de jugar, pero sí de conocer a fondo lo que es la profesión. El año pasado pedí el pase porque me habían llamado de Ferrovios. Entré un poco, pero no me dieron el traslado debi regresar. Este año al presidente de Ferro, Joaquín

Dueñas, me comunicó que mi problema estaba solucionado. De tal manera, que estoy esperando sólo eso para trasladarme.

—¿Juegas habitualmente de puntero? —"Mi verdadero puesto es centro delantero o bien medio campista. Muchas veces he tenido que jugar incluso de back central para que no nos golaran, y fíjese que no lo hago tan mal."

—¿Técnicamente no soy muy bueno que digamos. Pero tengo lo otro, resistencia, fuerza, velocidad y cabeceo bastante bien. Estos atributos los he aprendido ahora último y en ello le debo mucho a Luis Vera, él me enseñó.

—¿Una tal los Juegos Laborales? —"Por ser primera vez, los considero bastante buenos. Las atenciones han sido de primera. Deportivamente también. La hemos ganado a Antofagasta por 2 a 0, a Ex

NICOLINO LOCHE VENCIO A HUERTAS

MENDOZA (Argentina) (UPI). El ex Campeón Mundial de los Welter Juniors Nicolino Locche (63.540) se impuso esta noche por puntos en fallo unánime contra el pugilista portorriqueño Benny Huertas (63.200) en un combate que colocó al boxeador mendocino ante la posibilidad de cumplir con su promesa de recobrar el título.

La lucha fue por momentos pareja, procurando en todo momento Huertas superar con su fortaleza física y fuerte pegada la habilidad incontestable de Locche y su elaborada esgrima defensiva, pero en definitiva el argentino hizo valer su veterania y se impuso sin objeciones.

Ahora, Locche podrá aspirar a la concentración de un combate por el Campeonato Mundial con el poseedor del título, Kid Pambelé.

Ante Alemania: OMAR SIVORI: "OJALA DEMOS UNA SORPRESA"

MUNICH (Alemania Occidental) (UPI). El entrenador futbolístico del equipo nacional argentino Omar Sivori, dijo hoy que su conjunto "lo hará mejor" contra los alemanes occidentales que contra México, con quien perdió por dos a cero hace cuatro días.

"No puedo imaginarme algo peor que aquello", agregó el ex astro del fútbol internacional al referirse al comienzo de la gira de entrenamiento de su selección.

Los futbolistas argentinos llegaron ayer para prepararse con tiempo para el match amistoso contra los flamantes campeones europeos aquí el miércoles próximo.

"Ahora que hemos recibido este golpe en México puede ser que aportemos alguna sorpresa contra Alemania Occidental", declaró Sivori.

Sin embargo, concedió que su selección no había logrado todavía la conjunción necesaria como para efectuar una labor de equipo como en el pasado. "En esa Alemania Occidental tiene la ventaja para el míster", dijo.

Sivori reveló que todavía es dudoso que pueda contar con el centro delantero Ayala, lesionado en un partido de competición en su patria hace pocas semanas y que no sabe si podrá viajar aquí para unirse al resto del equipo, esperándose una decisión firme para mañana.

Nac. Extra de Fútbol

ARICA DEBUTO GANANDO
A ANGOL DOS POR CERO

Iquique se rehizo —luego de la suspensión del partido— para vencer cuatro a dos a Santa Cruz.

ARICA (Gentileza del Diario La Concordia). Jornada intensa y llena de emociones, en que los numerosos goles fueron el mejor incentivo para que el público que en cantidad superior a las diez mil personas vibrara en el Estadio "Carlos Dittm" fue la correspondiente al debut de Arica.

En el preliminar nadie pudo sustraerse al trámite del partido, que con sus siete goles hizo saltar de sus asientos a todos los presentes. Valdivia, quien aparece como uno de los equipos más fuertes de ese Campeonato Nacional Extraordinario de Fútbol superó cuatro a tres a Valparaíso. La técnica de ambos elencos, por momentos hizo pensar que se trataba de uno de los buenos partidos profesionales.

BUEN DEBUT

Difícil primer tiempo tuvo Arica ante Angol (terminó igualado en blanco) para mejorar los instantes en la fase final, logrando doblegar dos veces la valla sureña, con lo cual se adjudicó los primeros puntos del torneo.

Recién a los 8' pudo Arica por intermedio de Eduardo Bamboleto, abrir el marcador, estructurando el dos a cero definitivo a los 25' merced a la oportuna gestión del centro delantero Gustavo Pinto. Cabe señalar que en los 45 minutos finales (a los 27') Sanhueza de Angol desperdició un lanzamiento penal, al enviarlo lejos del marco. En el equipo ariquiteño que actúa con cuatro refuerzos (Candia y Bamboleto de las divisiones inferiores de la "U" y los antofagastinos Gaete y Grass) fueron estos piezas importantes en el exitoso debut.

IQUIQUE DE ATRAS

El encuentro que correspondía a la primera fecha (jornada de apertura) a cargo de Iquique y Santa Cruz y que debió suspenderse por falta de luz a los 30' del primer tiempo cuando venían los sureños uno a cero se reanudó el viernes en la mañana rehaciéndose los iquiqueños y ganando cuatro por dos.

DECLARACION OFICIAL

En relación a la elección de autoridades de la Asociación Central de Fútbol y a los diversos comentarios que se han verificado al respecto, nos hacemos un deber en esclarecer los hechos y los fundamentos de nuestra posición puntualizando lo siguiente:

1) Con anterioridad al acto electoral y en conocimiento que el Directorio encabezado por don Nicolás Abumohor terminaba su mandato, diversas instituciones pensaron en la elección de sus integrantes. Lamentablemente, en nuestra opinión el señor Abumohor retardó en exceso su pronunciamiento y sólo a treinta días de la convocatoria nos dio a conocer su resolución de no continuar dirigiendo la Asociación Central.

2) Estas instituciones, haciéndose eco del sentir general y sinceramente convencidas que el trabajo desarrollado por el Directorio saliente había tenido efectos positivos para el progreso del fútbol y de sus instituciones, hecho reconocido ampliamente por todos, consideraron conveniente mantener la línea general de esta política. En estas circunstancias estimamos encontrar en don Carlos Pilasi, de destacada y dilatada labor como dirigente que ejercía el segundo cargo jerárquico y había actuado temporalmente en la presidencia con aceptación general, la persona que podía llevar adelante la excelente tarea realizada corrigiendo al mismo tiempo los errores que se hubiesen cometido. Consecuentes con esta posición, la mayoría de los firmantes solicitamos al señor Pilasi aceptara la postulación. Le insinuamos, además que el segundo vicepresidente, Dr. Mauricio Wainer, también de destacada actuación y experiencia y el Tesorero accidental, don Vicente Riveros, fueran promovidos a los cargos inmediatamente superiores, asumiendo la primera vicepresidencia y la Tesorería respectivamente.

3) Con el objeto de producir unidad en torno a los nombres señalados y de buscar para los cargos restantes, personas que dieran garantía a todos los sectores y los representaran, promovimos reuniones públicas y abiertas, invitando a ellas a todos los clubes sin excepción, lo que dio ocasión, además, para el intercambio de opiniones acerca de los problemas existentes.

4) A estas alturas, pudimos comprobar la existencia de una larga campaña ya realizada por don Francisco Fluxá, que tuvo desde sus comienzos el propósito y produjo el efecto de dividir los clubes que forman la Asociación Central. En su afán de llegar a la presidencia del alto organismo, buscó el apoyo de sectores de primera y segunda división que se autodenominaron "bloque del cono sur" y "bloque del ascenso", y logró formar una mayoría numérica que permanentemente ocupó a nuestros propósitos de unidad.

5) Demostramos estar dispuestos a realizar cualquier esfuerzo que diera por resultado impedir la división y nuestros representantes fueron ejemplo de desinterés y sacrificio. Nuestra posición unitaria no fue comprendida por quienes desearon llegar al poder a toda costa, por lo que desgraciadamente tuvimos que abstenernos de participar en el acto electoral, haciendo ver la inconveniencia de convertir esta elección en una lucha por el poder y restando la necesidad de lograr la unidad en torno a soluciones a los problemas comunes. Posteriormente con el objeto de hacer más clara nuestra posición, llevamos el nombre de nuestro candidato don Carlos Pilasi a la consulta general contando ahora con el apoyo decidido del presidente electo de la rama de fútbol de Unión Española y manteniendo Santiago Wanderers su abstención, fundamentada en la primera votación.

6) Los propósitos de la fórmula contraria quedaron en evidencia el día mismo de la elección cuando don Víctor Vaca, actuando en nombre de instituciones que apoyan a Fluxá-Chubretovic, publicó una desafortunada inserción pagada, que contiene el que era programa y declaración de principios de esa candidatura. Se ratifica la división. Se habla de la unidad de los chicos para "enfrentar" a los grandes, se nos califica de "minoría privilegiada" y se autodenominan "comparsa" que sólo tuvieron derecho a anteaño y al préstamo de lo que quedaba "cuando quedaba".

7) La división indicada es totalmente artificial y creada con fines electorales, en tanto que los conceptos que en la declaración se emiten, son esencialmente injustos. Los llamados clubes grandes, fundadores de la Asociación Central fueron quienes concurrieron con su voluntad permitiendo la incorporación al fútbol profesional de todos los que hoy día la integran, en primera y segunda división. La supuesta mayoría postergada esta compuesta por los clubes que más apoyo financiero han recibido de la Asociación Central, lo que en el hecho les ha permitido subsistir otorgándoles préstamos que superan, a veces, su ingreso anual.

8) El mismo día de la elección exigimos al Directorio una defensa pública de su gestión que había sido aplaudida por todos y hoy aparece negada por "la mayoría". Solicitamos se debatiera públicamente y no en reuniones de pasillo la falsedad de los cargos y se diera a conocer el estado financiero de los clubes que es el mejor argumento a lo afirmado.

9) Las instituciones que apoyan a Fluxá-Chubretovic dieron explicaciones por todas

luego leyeron una declaración y finalmente se comprometieron a publicar al día siguiente una inserción retractándose de lo dicho. Don Nicolás Abumohor se comprometió a su vez, a realizar "pública defensa de la labor del Directorio" y a dar completa información acerca de la situación financiera de los clubes y su deuda con la Asociación Central al 31 de diciembre pasado. La inserción prometida fue tardía, incoy y no corresponde a la leída en Consejo, en cuanto al silencio de don Nicolás Abumohor no lo comprendemos.

10) Para información de la opinión pública, insertamos a continuación un cuadro demostrativo de clubes y el respaldo popular e institucional con que cuentan, lo que se refleja en las cifras siguientes:

CLUB	Recaudación en miles de \$	%
Colo Colo	9.288	29,5
U. de Chile	4.947	12,0
Unión Española	3.686	9,0
U. Católica	3.305	8,0
S. Wanderers	2.001	5,0
Magallanes	1.712	4,0
Everton	982	2,5
U. Calera	982	2,5
Total	23.906	67,0

Club	Recaudación en miles de \$	%
Concepción	2.613	6,0
Green Cross	1.820	4,5
Antofagasta	1.622	4,0
Naval	1.613	4,0
Huachipato	1.282	3,0
La Serena	1.082	3,0
O'Higgins	1.021	2,5
Rangers	907	2,5
San Felipe	759	2,0
Lota	699	1,5
Total	13.518	33,0

Del análisis de estas cifras se desprende: 1) Que el grupo llamado minoritario arrastra a los estados al 67% de la afición deportiva, mientras que el llamado mayoritario sólo cuenta con el respaldo del 33% de la afición. 2) Que esta "minoría privilegiada" financia el 67% de los gastos totales de esta institución, financia el 50% del presupuesto de la Federación Chilena de Fútbol, con la consecuente promoción del fútbol amateur, financia el 67% de la previsión de futbolistas y técnicos de todos los clubes, produce el 67% de los ingresos que permiten las realizaciones de Canchas para Chile, de los clubes de A. Central y de Canchas Populares a través de la Dirección de Deportes del Estado.

Se omiten en el cuadro las cifras producidas por la Segunda División, que su incidencia no altera substancialmente la demostración.

3) Paradojalmente del total adeudado por los clubes a la Asociación Central ascendente a \$7.500.000 aproximadamente, nuestras instituciones que forman parte de la "minoría privilegiada", y que ha quedado demostrado, aportan la mayor parte de los recursos, adeudando un porcentaje inferior al 10% del total, o sea, menos de \$750.000 e incluso algunos clubes mantenían importantes saldos a favor.

4) Queda demostrado que la política seguida por "Fluxá-Chubretovic" desconoce la realidad y no respeta a nuestras instituciones, fundadoras de la Asociación Central, que si algún privilegio tienen, es el ser los clubes de mayor potencial deportivo, organizativo, y económico y por sobre todo quienes cuentan con abrumador respaldo popular. Queda demostrado asimismo que hemos sostenido una posición legítima y seria en defensa de los auténticos intereses de todos y por el progreso del deporte chileno y sus instituciones. No integre, en consecuencia, señalárennos como integrantes de "shows" de ninguna especie ni a nuestros patrocinados ni a los clubes. Buscamos apoyo en base a unidad nacional y no local, ofrecimos solucionar los problemas generales del fútbol y quienes escucharon nuestros planteamientos y los de nuestros opositores a los mejores jueces.

Podría creerse que finiquitada la elección la situación de crisis ha terminado. Quienes así piensan seguirán ignorando que el problema no es electoral. No está en discusión el acatamiento o la rebeldía ante el pronunciamiento de una mayoría, muchas veces ocasional, sino dar la solución de fondo, y evitar a la "minoría" el permanente peligro de verse sobrepasada en sus derechos por la aplicación mecánica e irreflexiva del voto de mayoría, desconociendo el aporte de quienes orgullosamente ostentamos un pasado lleno de prestigio y un engrandecimiento permanente basado en nuestra seriedad, organización y respeto por aquellos valores, que justamente en esta oportunidad han sido olvidados.

COLO COLO
MAGALLANES
UNION CALERA
FERROVIARIOS
SANTIAGO MORNING
SANTIAGO WANDERERS
UNION ESPANOLA
UNION CATOLICA
UNIVERSIDAD DE CHILE

SANTIAGO, Febrero de 1973

CAJA DE PREVISION DE
EMPLEADOS PARTICULARES

PROPUESTA PUBLICA

La CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES solicita Propuestas Públicas para adquirir una residencia que destinará a Jardín Infantil y Sala Cuna, dentro del sector comprendido en el plan de la ciudad de Valparaíso, Cerro Alegre de esta misma localidad, y Viña del Mar, con movilizaciones de fácil acceso.

Con terreno entre 950 m². a 3.000 m². y edificación alrededor de 500 m². Cierres exteriores e interiores resistentes y con buenos materiales. Construcción asísmica, distribución apropiada a los fines que se destina, algunas salas grandes, prefiriéndose sólo dos pisos, con parquet, servicios sanitarios y calefacción en perfecto estado de conservación y soleada.

Con terreno libre de más o menos 300 m². con jardín y prados de esparcimiento.

El pago sería al contado, descontando deudas existentes que gravaran a la propiedad, las que pagaría la Institución con cargo al precio de venta.

La propiedad deberá estar desocupada, encontrarse libre de embargos y litigios, contar con títulos saneados de 10 años mínimo, y al día en el pago de las contribuciones.

Las propuestas se presentarán en sobre cerrado, dirigido al señor Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, en la Secretaría de la Vicepresidencia, 3er. piso de Huérfanos 1270, Santiago, o bien, en la Agencia local de Valparaíso, Blanco 4738, Oficina del señor Agente.

Las propuestas se cerrarán al término de 15 días hábiles a contar de la publicación de este aviso.

LUIS MORALES ABARZUA
VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

TELEFONOS DE URGENCIA

PORTAS ADULTOS	382244	*CARABINEROS	60151
Caja Central	50061	Prefectura General	62261
Posto 2 Area Sur	91011	Radio patrull	
Posto 3 Area Norte	43360		
Posto 4 Area Oriente	561454	*BOMBEROS	61171 y 60141
Posto 5 Area Occidente	257216	Santiago	581122
		La Cisterna	

COLEGIO DE ARQUITECTOS
DE CHILE
CONCURSO DE ANTEPROYECTOS

Presentamos en conocimiento de los señores colegas que la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas y Transportes está llamando a un Concurso Nacional de Anteproyectos para el "Piscina Olímpica Cubierta de Santiago". El monto total de los premios asciende a la suma de \$1.350.000, siendo el primero de \$800.000. Las Bases, de valor de \$250, se venderán el 15 de febrero, en la Oficina de Concursos de la Dirección de Arquitectura (Morandé 59, 12° piso, Santiago), y en sus oficinas provinciales de Antofagasta, Valparaíso, Concepción y Puerto Montt.

Sólo podrán retirar bases los arquitectos que sean miembros activos del Colegio.

El Secretario

CHOFERES
DE
TERRENO

Con amplia experiencia en todo terreno y conocimientos mecánicos en vehículos sencillos y doble tracción necesitamos contratar.

Escribir dando referencias, estudios y trabajos chofer mecánico con carnet al día Chofer terreno.

Casilla 10465-Santiago

IMPORTANTE EMPRESA

Necesita contratar:
1 Jefe Depto. Nacional Adquisiciones. REQUISITOS:
1.— Ingeniero Civil o de Ejecución, Contador Auditor o Contador.
Para los postulantes con Enseñanza Universitaria se exige 3 años de experiencia, y para aquellos que carezcan de ella se exige 5 años en el rubro.

Todos los antecedentes y curriculum vitae deben ser enviados antes del 20 de febrero de 1973 a:

DEPTO. NAC. DE PERSONAL
Casilla 584 - SANTIAGO

CAJA DE CREDITO POPULAR

por Orden de

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

REMATE FISCAL

DE ESPECIE Y VEHICULOS DE LA CORPORACION DE LA REFORMA AGRARIA

EL MARTES 13 DE FEBRERO DE 1973
EN CALLE GALVEZ N° 285

HAY: CITRONETA FURGON 1964 1
CAMIONETA CHEVROLET 1965 1
CHASSIS Y CARROCERIA BRONCO 1967 1
CHASSIS Y CARROCERIA LAND ROVER 1960 5
ADEMAS DE UNA (1) COCINA SEMI INDUSTRIAL "MADEM SA" A GAS DE CANERIA

EXHIBICION: LUNES 12 de 9 a 12 y de 14 a 16 hrs.
PAGO AL CONTADO ENTREGA DENTRO DE LAS 48 HRS

NOTA: LA COMISION DE MARTILLO E IMPUESTOS ES DE CARGO DEL COMPRADOR

EL DIRECTOR.

PERSPECTIVAS DE

Importantes leyes como el Servicio Social Obligatorio, ampliación del permiso maternal, fin a la discriminación de hijos naturales, plena capacidad legal de la mujer casada, permitirá a la mujer de nuestro pueblo como lo ha señalado Hortensia Bussi de Allende, "participar con decisión para defender a sus hijos, a su familia, el porvenir de ellos y de una patria libre y digna para todos los chilenos".

SECRETARIA NACIONAL DE LA MUJER

LA RESPONSABILIDAD de la mujer en la época actual es de vital importancia, ya que está comprometida con el proceso de cambio que estamos viviendo. Desde hace muchos años, ella ha tratado conjuntamente con su compañero, de luchar por el bienestar familiar, la mayor producción y alcanzar un nivel de vida justo para los suyos y el país.

Pero para lograr estas aspiraciones, faltan muchas cosas por hacer, y muchos problemas que solucionar, pero en primer lugar, deberá tomar conciencia del lugar que ocupa en la sociedad y darse cuenta del rol que le corresponde en ella.

La Secretaría Nacional de la Mujer, consciente de los problemas que aquejan a la mujer chilena, pretende incorporar al proceso productivo del país, en un trabajo conjunto con las organizaciones comunitarias.

"Capacitar a la mujer para que cumpla en forma digna el papel de madre y mujer trabajadora", es nuestra principal meta, señala Marta Melo, secretaria nacional ejecutiva de esta organización.

La torre de la ex Unidad, es una gran escuela hogar, donde ella estudia, trabaja. Es un verdadero centro de perfeccionamiento, al cual pretendemos que todas las mujeres aspiren llegar, a través de los diferentes cursos que realizamos cada quince días.

COORDINACION

La Secretaría de la mujer trabaja en coordinación con los organismos de gobierno que ya tienen en sus manos la problemática de la mujer, como el Servicio Nacional de Salud, Ministerio de Educación.

Los programas y cursos que se programan en la secretaria han sido planificados tomando en cuenta la realidad nacional y de acuerdo a las peticiones que hacen las propias mujeres. Existen cursos sobre abastecimiento y control de precios, programas de salud, manipuladoras de alimentos que trabajan en los 400 jardines infantiles que está construyendo la Junta Nacional de Jardines Infantiles. También se realizan otros de capacitación familiar, normas de conducta para el adiestramiento en el manejo del

presupuesto y existen talleres especializados en artesanía, vestuario, folklore, nociones generales de electricidad, gasfitería.

"Todas vienen aquí como monitonas, que más tarde enseñarán en sus organizaciones de base lo que han aprendido. Sólo duran 15 días y son gratis."

"Nosotras no le preguntamos a qué credo político o religioso pertenece, ella estudia lo que desea y lo que la motive".

200 MUJERES

Cada quince días estudian en la Secretaría alrededor de 200 mujeres. Así ya se han recibido 120 inspectoras de Drinco, que lucharán contra la especulación y el mercado negro. Y a fines de febrero se iniciará el curso de monitonas para elaborar materiales didácticos aprovechando los desechos, como tarros de yogurt, latas de conservas, en general de todo aquello que habitualmente se tira a la basura, para que sirvan de juguetes a los niños que permanecerán en los jardines infantiles que se están construyendo.

EL NIÑO

Pero la Secretaría Nacional también tiene como objetivo crear programas especiales para el niño con actividades extraescolares deportivas y de recreación.

Marta Melo señala que en estos programas están abocados a que el niño complete sus estudios, como asimismo han promovido actividades de tipo cultural, como concursos y además se está preparando un programa especial para niños disléxicos, con técnicas modernas que ayudarán a la madre a colaborar para erradicar esta enfermedad en el niño.

La directiva también afirma que se está trabajando para que se dicten leyes que mejoren la condición de la mujer en su vida familiar y en sus derechos frente a los hijos, marido y la sociedad que la rodea y finalmente se pretende incorporar a la mujer al proceso productivo, fomentando la creación de centros laborales, comedores, lavanderías, hogares, postales y jardines infantiles que faciliten las tareas domésticas de la mujer.



LA MUJER y el niño chileno, principal preocupación del Gobierno Popular.

Sociedad Procesadora de Alimentos:

ALIVIA TAREAS DE MUJER TRABAJADORA

LA SECRETARIA Nacional de la Mujer, a pesar de sus pocos meses de existencia, ya ha desarrollado importantes labores. Uno de los planes más ambiciosos e importantes, es la preparación de comida preparada, que se vende a precios mód-

cos en las distintas industrias de la capital. Iniciativa que ha motivado crear la Sociedad Procesadora de Alimentos Elaborados, que permitirá aliviar en parte las tareas de la mujer que debe trabajar y al mismo tiempo cuidar su hogar.

EXITO ROTUNDO

Con sólo algunas semanas de existencia este plan ha tenido un éxito rotundo, ya que todas las mujeres trabajadoras se han interesado por llevar su comida preparada a sus hogares. El ejemplo más claro lo han dado en la industria Ex Hirmas, donde se han distribuido 6 mil raciones diarias con un costo de \$ 8 a \$ 10 cada una.

"Con esta medida pretendemos realmente que la mujer no se esclavice con las tareas del hogar, después de su jornada de trabajo, donde termina

cansada y agotada, y que motiva arrancarse antes de finalizar su trabajo, para alcanzar hacer la comida antes que llegue su marido", señala Marta Melo.

"Además queremos restablecer la comunicación de la pareja, que se ha visto interrumpida por las innumerables labores que realiza la mujer en su hogar".

Esta experiencia se inició con 22 raciones, distribuidas en las empresas del área estatizada, y durante el mes de Enero se entregaron 7 mil 700 raciones. E incluso se han repartido a los

Bañeros populares de Papudo, Pichidangui y Las Cruces.

"Queremos prolongar este proyecto y alcanzar a 60 mil raciones diarias, para así lograr que la mujer trabajadora tenga un mayor rendimiento en su trabajo, y no se esclavice con las labores de su casa".

Durante el presente año, se desarrollará en forma muy amplia y no sólo controlará los casinos de diversas empresas estatizadas, sino que también participará activamente con los campamentos de verano y los niños en situación irregular que permanecen en hogares del estado.

A LOS SEÑORES MEDICOS GENERALES DE ZONA

En virtud al nuevo convenio entre:

**SOCIEDAD QUIMICA Y MINERA S.A. (S.Q.M.)
y SERVICIO NACIONAL DE SALUD (S.N.S.)**

se ha incluido en el Concurso de Generalato de Zona del S.N.S..

- 2 plazas: Hospital María Elena
- 2 plazas: Hospital Pedro de Valdivia
- 2 plazas: Hospital Victoria

Se ofrece:

- 8 Horas de trabajo (9,6 vitales Escala A de Santiago)
- 60% Asignación de Estímulo
- 50% Asignación de Zona
- Bonificación Especial por Dedicación Exclusiva
- Contrato dos horas médicas a honorarios por SERMENA

Además:

- Chalet amoblado
- Luz, agua potable y otros servicios sin costo
- Facilidades de movilización
- Acceso pulperías

Consultas:

Sub-Gerencia Administrativa-Teatinos 220-3er. piso

Inscripción: Servicio Nacional de Salud

S.Q.M.

**USTED ESTA
CON LA PATRIA**

**USTED ESTA
CON LOS
COMUNISTAS!**



**ALEJANDRO
ROJAS**
DIPUTADO
1er DISTRITO



**B-9
VOLODIA
SENADOR**

MUJER CHILENA

Pag 13

La mujer está ausente al proceso de desarrollo. Los hombres, apoyados por las madres y el niño, son los protagonistas de la vida familiar. Una serie de medidas, como la incorporación a la fuerza de trabajo, la disminución de la natalidad, la alfabetización, la salud, la cultura, etc., son necesarias para que la mujer pueda participar plenamente en el desarrollo del país.

IRADJARA

RE UNCTAD: CUENMINA

La mujer está ausente al proceso de desarrollo. Los hombres, apoyados por las madres y el niño, son los protagonistas de la vida familiar. Una serie de medidas, como la incorporación a la fuerza de trabajo, la disminución de la natalidad, la alfabetización, la salud, la cultura, etc., son necesarias para que la mujer pueda participar plenamente en el desarrollo del país.

La mujer está ausente al proceso de desarrollo. Los hombres, apoyados por las madres y el niño, son los protagonistas de la vida familiar. Una serie de medidas, como la incorporación a la fuerza de trabajo, la disminución de la natalidad, la alfabetización, la salud, la cultura, etc., son necesarias para que la mujer pueda participar plenamente en el desarrollo del país.

DE CASA

La mujer está ausente al proceso de desarrollo. Los hombres, apoyados por las madres y el niño, son los protagonistas de la vida familiar. Una serie de medidas, como la incorporación a la fuerza de trabajo, la disminución de la natalidad, la alfabetización, la salud, la cultura, etc., son necesarias para que la mujer pueda participar plenamente en el desarrollo del país.

La mujer está ausente al proceso de desarrollo. Los hombres, apoyados por las madres y el niño, son los protagonistas de la vida familiar. Una serie de medidas, como la incorporación a la fuerza de trabajo, la disminución de la natalidad, la alfabetización, la salud, la cultura, etc., son necesarias para que la mujer pueda participar plenamente en el desarrollo del país.

La mujer está ausente al proceso de desarrollo. Los hombres, apoyados por las madres y el niño, son los protagonistas de la vida familiar. Una serie de medidas, como la incorporación a la fuerza de trabajo, la disminución de la natalidad, la alfabetización, la salud, la cultura, etc., son necesarias para que la mujer pueda participar plenamente en el desarrollo del país.

La mujer está ausente al proceso de desarrollo. Los hombres, apoyados por las madres y el niño, son los protagonistas de la vida familiar. Una serie de medidas, como la incorporación a la fuerza de trabajo, la disminución de la natalidad, la alfabetización, la salud, la cultura, etc., son necesarias para que la mujer pueda participar plenamente en el desarrollo del país.

La mujer está ausente al proceso de desarrollo. Los hombres, apoyados por las madres y el niño, son los protagonistas de la vida familiar. Una serie de medidas, como la incorporación a la fuerza de trabajo, la disminución de la natalidad, la alfabetización, la salud, la cultura, etc., son necesarias para que la mujer pueda participar plenamente en el desarrollo del país.

La mujer está ausente al proceso de desarrollo. Los hombres, apoyados por las madres y el niño, son los protagonistas de la vida familiar. Una serie de medidas, como la incorporación a la fuerza de trabajo, la disminución de la natalidad, la alfabetización, la salud, la cultura, etc., son necesarias para que la mujer pueda participar plenamente en el desarrollo del país.

La mujer está ausente al proceso de desarrollo. Los hombres, apoyados por las madres y el niño, son los protagonistas de la vida familiar. Una serie de medidas, como la incorporación a la fuerza de trabajo, la disminución de la natalidad, la alfabetización, la salud, la cultura, etc., son necesarias para que la mujer pueda participar plenamente en el desarrollo del país.

La mujer está ausente al proceso de desarrollo. Los hombres, apoyados por las madres y el niño, son los protagonistas de la vida familiar. Una serie de medidas, como la incorporación a la fuerza de trabajo, la disminución de la natalidad, la alfabetización, la salud, la cultura, etc., son necesarias para que la mujer pueda participar plenamente en el desarrollo del país.

La mujer está ausente al proceso de desarrollo. Los hombres, apoyados por las madres y el niño, son los protagonistas de la vida familiar. Una serie de medidas, como la incorporación a la fuerza de trabajo, la disminución de la natalidad, la alfabetización, la salud, la cultura, etc., son necesarias para que la mujer pueda participar plenamente en el desarrollo del país.

La mujer está ausente al proceso de desarrollo. Los hombres, apoyados por las madres y el niño, son los protagonistas de la vida familiar. Una serie de medidas, como la incorporación a la fuerza de trabajo, la disminución de la natalidad, la alfabetización, la salud, la cultura, etc., son necesarias para que la mujer pueda participar plenamente en el desarrollo del país.

La mujer está ausente al proceso de desarrollo. Los hombres, apoyados por las madres y el niño, son los protagonistas de la vida familiar. Una serie de medidas, como la incorporación a la fuerza de trabajo, la disminución de la natalidad, la alfabetización, la salud, la cultura, etc., son necesarias para que la mujer pueda participar plenamente en el desarrollo del país.

La mujer está ausente al proceso de desarrollo. Los hombres, apoyados por las madres y el niño, son los protagonistas de la vida familiar. Una serie de medidas, como la incorporación a la fuerza de trabajo, la disminución de la natalidad, la alfabetización, la salud, la cultura, etc., son necesarias para que la mujer pueda participar plenamente en el desarrollo del país.

La mujer está ausente al proceso de desarrollo. Los hombres, apoyados por las madres y el niño, son los protagonistas de la vida familiar. Una serie de medidas, como la incorporación a la fuerza de trabajo, la disminución de la natalidad, la alfabetización, la salud, la cultura, etc., son necesarias para que la mujer pueda participar plenamente en el desarrollo del país.

La mujer está ausente al proceso de desarrollo. Los hombres, apoyados por las madres y el niño, son los protagonistas de la vida familiar. Una serie de medidas, como la incorporación a la fuerza de trabajo, la disminución de la natalidad, la alfabetización, la salud, la cultura, etc., son necesarias para que la mujer pueda participar plenamente en el desarrollo del país.

La mujer está ausente al proceso de desarrollo. Los hombres, apoyados por las madres y el niño, son los protagonistas de la vida familiar. Una serie de medidas, como la incorporación a la fuerza de trabajo, la disminución de la natalidad, la alfabetización, la salud, la cultura, etc., son necesarias para que la mujer pueda participar plenamente en el desarrollo del país.

La mujer está ausente al proceso de desarrollo. Los hombres, apoyados por las madres y el niño, son los protagonistas de la vida familiar. Una serie de medidas, como la incorporación a la fuerza de trabajo, la disminución de la natalidad, la alfabetización, la salud, la cultura, etc., son necesarias para que la mujer pueda participar plenamente en el desarrollo del país.

La mujer está ausente al proceso de desarrollo. Los hombres, apoyados por las madres y el niño, son los protagonistas de la vida familiar. Una serie de medidas, como la incorporación a la fuerza de trabajo, la disminución de la natalidad, la alfabetización, la salud, la cultura, etc., son necesarias para que la mujer pueda participar plenamente en el desarrollo del país.

La mujer está ausente al proceso de desarrollo. Los hombres, apoyados por las madres y el niño, son los protagonistas de la vida familiar. Una serie de medidas, como la incorporación a la fuerza de trabajo, la disminución de la natalidad, la alfabetización, la salud, la cultura, etc., son necesarias para que la mujer pueda participar plenamente en el desarrollo del país.

La mujer está ausente al proceso de desarrollo. Los hombres, apoyados por las madres y el niño, son los protagonistas de la vida familiar. Una serie de medidas, como la incorporación a la fuerza de trabajo, la disminución de la natalidad, la alfabetización, la salud, la cultura, etc., son necesarias para que la mujer pueda participar plenamente en el desarrollo del país.

La mujer está ausente al proceso de desarrollo. Los hombres, apoyados por las madres y el niño, son los protagonistas de la vida familiar. Una serie de medidas, como la incorporación a la fuerza de trabajo, la disminución de la natalidad, la alfabetización, la salud, la cultura, etc., son necesarias para que la mujer pueda participar plenamente en el desarrollo del país.

La mujer está ausente al proceso de desarrollo. Los hombres, apoyados por las madres y el niño, son los protagonistas de la vida familiar. Una serie de medidas, como la incorporación a la fuerza de trabajo, la disminución de la natalidad, la alfabetización, la salud, la cultura, etc., son necesarias para que la mujer pueda participar plenamente en el desarrollo del país.

La mujer está ausente al proceso de desarrollo. Los hombres, apoyados por las madres y el niño, son los protagonistas de la vida familiar. Una serie de medidas, como la incorporación a la fuerza de trabajo, la disminución de la natalidad, la alfabetización, la salud, la cultura, etc., son necesarias para que la mujer pueda participar plenamente en el desarrollo del país.

La mujer está ausente al proceso de desarrollo. Los hombres, apoyados por las madres y el niño, son los protagonistas de la vida familiar. Una serie de medidas, como la incorporación a la fuerza de trabajo, la disminución de la natalidad, la alfabetización, la salud, la cultura, etc., son necesarias para que la mujer pueda participar plenamente en el desarrollo del país.

La mujer está ausente al proceso de desarrollo. Los hombres, apoyados por las madres y el niño, son los protagonistas de la vida familiar. Una serie de medidas, como la incorporación a la fuerza de trabajo, la disminución de la natalidad, la alfabetización, la salud, la cultura, etc., son necesarias para que la mujer pueda participar plenamente en el desarrollo del país.

La mujer está ausente al proceso de desarrollo. Los hombres, apoyados por las madres y el niño, son los protagonistas de la vida familiar. Una serie de medidas, como la incorporación a la fuerza de trabajo, la disminución de la natalidad, la alfabetización, la salud, la cultura, etc., son necesarias para que la mujer pueda participar plenamente en el desarrollo del país.

La mujer está ausente al proceso de desarrollo. Los hombres, apoyados por las madres y el niño, son los protagonistas de la vida familiar. Una serie de medidas, como la incorporación a la fuerza de trabajo, la disminución de la natalidad, la alfabetización, la salud, la cultura, etc., son necesarias para que la mujer pueda participar plenamente en el desarrollo del país.

La mujer está ausente al proceso de desarrollo. Los hombres, apoyados por las madres y el niño, son los protagonistas de la vida familiar. Una serie de medidas, como la incorporación a la fuerza de trabajo, la disminución de la natalidad, la alfabetización, la salud, la cultura, etc., son necesarias para que la mujer pueda participar plenamente en el desarrollo del país.

La mujer está ausente al proceso de desarrollo. Los hombres, apoyados por las madres y el niño, son los protagonistas de la vida familiar. Una serie de medidas, como la incorporación a la fuerza de trabajo, la disminución de la natalidad, la alfabetización, la salud, la cultura, etc., son necesarias para que la mujer pueda participar plenamente en el desarrollo del país.

La mujer está ausente al proceso de desarrollo. Los hombres, apoyados por las madres y el niño, son los protagonistas de la vida familiar. Una serie de medidas, como la incorporación a la fuerza de trabajo, la disminución de la natalidad, la alfabetización, la salud, la cultura, etc., son necesarias para que la mujer pueda participar plenamente en el desarrollo del país.

La mujer está ausente al proceso de desarrollo. Los hombres, apoyados por las madres y el niño, son los protagonistas de la vida familiar. Una serie de medidas, como la incorporación a la fuerza de trabajo, la disminución de la natalidad, la alfabetización, la salud, la cultura, etc., son necesarias para que la mujer pueda participar plenamente en el desarrollo del país.

La mujer está ausente al proceso de desarrollo. Los hombres, apoyados por las madres y el niño, son los protagonistas de la vida familiar. Una serie de medidas, como la incorporación a la fuerza de trabajo, la disminución de la natalidad, la alfabetización, la salud, la cultura, etc., son necesarias para que la mujer pueda participar plenamente en el desarrollo del país.

La mujer está ausente al proceso de desarrollo. Los hombres, apoyados por las madres y el niño, son los protagonistas de la vida familiar. Una serie de medidas, como la incorporación a la fuerza de trabajo, la disminución de la natalidad, la alfabetización, la salud, la cultura, etc., son necesarias para que la mujer pueda participar plenamente en el desarrollo del país.

La mujer está ausente al proceso de desarrollo. Los hombres, apoyados por las madres y el niño, son los protagonistas de la vida familiar. Una serie de medidas, como la incorporación a la fuerza de trabajo, la disminución de la natalidad, la alfabetización, la salud, la cultura, etc., son necesarias para que la mujer pueda participar plenamente en el desarrollo del país.

La mujer está ausente al proceso de desarrollo. Los hombres, apoyados por las madres y el niño, son los protagonistas de la vida familiar. Una serie de medidas, como la incorporación a la fuerza de trabajo, la disminución de la natalidad, la alfabetización, la salud, la cultura, etc., son necesarias para que la mujer pueda participar plenamente en el desarrollo del país.

La mujer está ausente al proceso de desarrollo. Los hombres, apoyados por las madres y el niño, son los protagonistas de la vida familiar. Una serie de medidas, como la incorporación a la fuerza de trabajo, la disminución de la natalidad, la alfabetización, la salud, la cultura, etc., son necesarias para que la mujer pueda participar plenamente en el desarrollo del país.

La mujer está ausente al proceso de desarrollo. Los hombres, apoyados por las madres y el niño, son los protagonistas de la vida familiar. Una serie de medidas, como la incorporación a la fuerza de trabajo, la disminución de la natalidad, la alfabetización, la salud, la cultura, etc., son necesarias para que la mujer pueda participar plenamente en el desarrollo del país.

La mujer está ausente al proceso de desarrollo. Los hombres, apoyados por las madres y el niño, son los protagonistas de la vida familiar. Una serie de medidas, como la incorporación a la fuerza de trabajo, la disminución de la natalidad, la alfabetización, la salud, la cultura, etc., son necesarias para que la mujer pueda participar plenamente en el desarrollo del país.

La mujer está ausente al proceso de desarrollo. Los hombres, apoyados por las madres y el niño, son los protagonistas de la vida familiar. Una serie de medidas, como la incorporación a la fuerza de trabajo, la disminución de la natalidad, la alfabetización, la salud, la cultura, etc., son necesarias para que la mujer pueda participar plenamente en el desarrollo del país.

La mujer está ausente al proceso de desarrollo. Los hombres, apoyados por las madres y el niño, son los protagonistas de la vida familiar. Una serie de medidas, como la incorporación a la fuerza de trabajo, la disminución de la natalidad, la alfabetización, la salud, la cultura, etc., son necesarias para que la mujer pueda participar plenamente en el desarrollo del país.

La mujer está ausente al proceso de desarrollo. Los hombres, apoyados por las madres y el niño, son los protagonistas de la vida familiar. Una serie de medidas, como la incorporación a la fuerza de trabajo, la disminución de la natalidad, la alfabetización, la salud, la cultura, etc., son necesarias para que la mujer pueda participar plenamente en el desarrollo del país.

La mujer está ausente al proceso de desarrollo. Los hombres, apoyados por las madres y el niño, son los protagonistas de la vida familiar. Una serie de medidas, como la incorporación a la fuerza de trabajo, la disminución de la natalidad, la alfabetización, la salud, la cultura, etc., son necesarias para que la mujer pueda participar plenamente en el desarrollo del país.

La mujer está ausente al proceso de desarrollo. Los hombres, apoyados por las madres y el niño, son los protagonistas de la vida familiar. Una serie de medidas, como la incorporación a la fuerza de trabajo, la disminución de la natalidad, la alfabetización, la salud, la cultura, etc., son necesarias para que la mujer pueda participar plenamente en el desarrollo del país.

La mujer está ausente al proceso de desarrollo. Los hombres, apoyados por las madres y el niño, son los protagonistas de la vida familiar. Una serie de medidas, como la incorporación a la fuerza de trabajo, la disminución de la natalidad, la alfabetización, la salud, la cultura, etc., son necesarias para que la mujer pueda participar plenamente en el desarrollo del país.

La mujer está ausente al proceso de desarrollo. Los hombres, apoyados por las madres y el niño, son los protagonistas de la vida familiar. Una serie de medidas, como la incorporación a la fuerza de trabajo, la disminución de la natalidad, la alfabetización, la salud, la cultura, etc., son necesarias para que la mujer pueda participar plenamente en el desarrollo del país.

La mujer está ausente al proceso de desarrollo. Los hombres, apoyados por las madres y el niño, son los protagonistas de la vida familiar. Una serie de medidas, como la incorporación a la fuerza de trabajo, la disminución de la natalidad, la alfabetización, la salud, la cultura, etc., son necesarias para que la mujer pueda participar plenamente en el desarrollo del país.

La mujer está ausente al proceso de desarrollo. Los hombres, apoyados por las madres y el niño, son los protagonistas de la vida familiar. Una serie de medidas, como la incorporación a la fuerza de trabajo, la disminución de la natalidad, la alfabetización, la salud, la cultura, etc., son necesarias para que la mujer pueda participar plenamente en el desarrollo del país.

La mujer está ausente al proceso de desarrollo. Los hombres, apoyados por las madres y el niño, son los protagonistas de la vida familiar. Una serie de medidas, como la incorporación a la fuerza de trabajo, la disminución de la natalidad, la alfabetización, la salud, la cultura, etc., son necesarias para que la mujer pueda participar plenamente en el desarrollo del país.

La mujer está ausente al proceso de desarrollo. Los hombres, apoyados por las madres y el niño, son los protagonistas de la vida familiar. Una serie de medidas, como la incorporación a la fuerza de trabajo, la disminución de la natalidad, la alfabetización, la salud, la cultura, etc., son necesarias para que la mujer pueda participar plenamente en el desarrollo del país.

La mujer está ausente al proceso de desarrollo. Los hombres, apoyados por las madres y el niño, son los protagonistas de la vida familiar. Una serie de medidas, como la incorporación a la fuerza de trabajo, la disminución de la natalidad, la alfabetización, la salud, la cultura, etc., son necesarias para que la mujer pueda participar plenamente en el desarrollo del país.

La mujer está ausente al proceso de desarrollo. Los hombres, apoyados por las madres y el niño, son los protagonistas de la vida familiar. Una serie de medidas, como la incorporación a la fuerza de trabajo, la disminución de la natalidad, la alfabetización, la salud, la cultura, etc., son necesarias para que la mujer pueda participar plenamente en el desarrollo del país.

La mujer está ausente al proceso de desarrollo. Los hombres, apoyados por las madres y el niño, son los protagonistas de la vida familiar. Una serie de medidas, como la incorporación a la fuerza de trabajo, la disminución de la natalidad, la alfabetización, la salud, la cultura, etc., son necesarias para que la mujer pueda participar plenamente en el desarrollo del país.

La mujer está ausente al proceso de desarrollo. Los hombres, apoyados por las madres y el niño, son los protagonistas de la vida familiar. Una serie de medidas, como la incorporación a la fuerza de trabajo, la disminución de la natalidad, la alfabetización, la salud, la cultura, etc., son necesarias para que la mujer pueda participar plenamente en el desarrollo del país.

La mujer está ausente al proceso de desarrollo. Los hombres, apoyados por las madres y el niño, son los protagonistas de la vida familiar. Una serie de medidas, como la incorporación a la fuerza de trabajo, la disminución de la natalidad, la alfabetización, la salud, la cultura, etc., son necesarias para que la mujer pueda participar plenamente en el desarrollo del país.



...Y EN POLITICA

MUJERES de distintos niveles sociales, estudian durante quince días para capacitarse en artesanía, alfabetización, puericultura, salud, folklore y muchos más, en el edificio Gabriela Mistral.

EL FACTOR

El factor número uno ha sido preponderante para que la mujer se haya convertido en los últimos años, en un elemento de importancia desde el punto de vista político. Su participación en las tres últimas elecciones presidenciales ha sido determinante. De acuerdo a lo planteado por Michele Mattelart, en "La Mujer Chilena hacia una nueva sociedad", el sexo femenino, al examinar los resultados de la última elección municipal realizada en marzo del 71, revela que la tendencia política de las electoras se dirige hacia los sectores de derecha y de centro. Esta diferencia de comportamiento político entre el hombre y la mujer, la autora la atribuye fundamentalmente a una concepción diferente de lo que es una revolución. Esto, según Mattelart, es reflejo de la falta de conciencia de las mujeres y su timidez. Por adoptar decisiones radicalizantes. Otro factor ha resultado de gran influencia la propaganda de la derecha y el partido de centro que han inventado situaciones para acrecentar los temores femeninos ante la izquierda.

CAMPAÑAS DEL TERROR

Uno de los ejemplos más claros lo constituyen las campañas de terror desarrolladas en las elecciones presidenciales de 1964 y en las de 1970. En ambas los votos femeninos se volcaron en gran mayoría hacia el candidato que representaba a los sectores de derecha.

OTRAS MEDIDAS CONCRETAS...

Actualmente existe una serie de medidas concretas que han permitido transformar la condición de la mujer, para que ella pueda liberarse, soltar amarras tradicionales y lograr realizarse como ser humano y convertirse en un nuevo ser, capaz de construir una sociedad más justa.

Entre los años 1971 y 1972, se han construido 113 jardines infantiles, con una capacidad para 28.767 niños, creados por la Junta Nacional y para el presente año se piensan construir 400 jardines con convenios, a través de organismo de gobierno. Esta medida permite que la mujer se incorpore al trabajo productivo, a su vez que al niño le permite crear un ambiente adecuado para su desarrollo físico.

Mortalidad infantil

La mortalidad de los niños ha disminuido notablemente en los últimos dos años. Un factor determinante para esto ha sido el medio litro de leche que se ha distribuido a todos los pequeños y madres embarazadas. Esto significó en 1972 el reparto de 48 millones de litros con un costo de \$ 1.050 millones. Durante el presente año se espera repartir 52 millones de litros.

Centros de Madres

De gran importancia han sido las actividades realizadas por

Participación

Las leyes, al igual que todas las dictadas en el siglo pasado, colocaron a la mujer en un plano de desigualdad con el hombre. Este intento se explica como resultado de la realidad existente en la época de la dictación de nuestros códigos, es decir, la carencia de preparación cultural de la mujer y su total inexperience en toda actuación ajena a la doméstica.

Militancia Política

La mujer chilena, tiene desde 1949 derechos políticos iguales a los del hombre. Ella cuenta con derecho a voto para las elecciones de Presidente de la República, diputados y de senadores, y puede ser elegida en todos estos cargos.

La ley de igualdad política vino a coronar de éxito un movimiento en favor de la supresión de la incapacidad civil de la mujer, movimiento puesto en marcha por grupos femeninos, tales como el Consejo Nacional de

Mujeres, el partido femenino

chileno.

La concesión del derecho a voto

La concesión del derecho a voto no ha producido, sin embargo, un enlentamiento político de las mujeres. Actualmente el 39 por ciento de las mujeres en edad de votar no se hallan inscritas en los registros electorales. Si se resta a las personas que no tienen derecho a sufragar porque son analfabetas, según el estudio realizado en 1971 se puede estimar que la población femenina marginada del derecho a voto por estas causas llega a un 20,7 por ciento. Este índice es susceptible de modificarse de una manera substancial porque el ausentismo electoral es importante: 16,7 de las mujeres inscritas en los registros electorales no concurren a las urnas.

La inscripción en un partido político determinado, es aún más reducida. Se estima que apenas el 15 por ciento de las mujeres son miembros de partidos políticos.

Es en la Municipalidad y en la Cámara de Diputados donde la mujer puede llegar a integrarse a la estructura política. Un 8 por ciento de ellas, del país son mujeres. En la Cámara de Diputados hay 12 mujeres, en total de 150 parlamentarios. El acceso al Senado es más difícil: de un total de 50 senadores hay solo dos mujeres.

Mediante un convenio entre UTE, COCEMA y la Junta Nacional de Jardines Infantiles, se están preparando 3800 auxiliares de educadoras de párvulos, para los 400 jardines de la Junta. Además de 1078 mujeres que están estudiando un curso de manipuladoras de alimentos que laborarán en estos jardines. A través de la preparación de más de 5 mil mujeres que trabajarán en estas guarderías, permitirá que un gran contingente de la masa femenina, realmente, se incorpore a la actividad económica y social del país.

Existen 1000 agrupaciones de centros de madres en la capital y cerca de 859 en provincia. Esto significa 10 mil centros de madres en Santiago.

Además, se han desarrollado infinidad de cursos organizados por COCEMA, entre los que se cuentan programas de moda, tejidos, cerámica, juguetería, primeros auxilios. Contaron con la asistencia de 43 mil niñas de



ROSA ALARCON, alumna de comercio, está estudiando un curso de primeros auxilios.



GUILLERMINA ITURRIETA, dueña de casa, también estudia el curso de primeros auxilios.

FESTIVAL JUVENIL DE LA VICTORIA!



Jueves 22 - 18 horas ¡A diez días de la Victoria!
Carros alegóricos. Dos escenarios en Plena Alameda. ¡Así es la onda de la Patria y la Revolución!

GLADYS MARIN
DIPUTADO 1° DISTRITO



-30-

a la misma hora



A LA
MISMA HORA
QUE USTED HACE
COLA, LA OPOSICION
CODECIOSA ORGANIZA
EL MERCADO NEGRO Y TRAFICA CON
LOS PRODUCTOS QUE SU HOGAR NECESITA

**NO PERDONAN HABER PERDIDO
SUS PRIVILEGIOS POR ESO SE
DESQUITAN CON UD. OBLIGANDOLA
A HACER COLA**

USTED QUE DEFIENDE LA SEGURIDAD
DE SU HOGAR Y DE SUS HIJOS
VOTARA EN MARZO POR

**-19 jorge insunza diputado tercer distrito
-9 volodia teitelboim senador**

RESULTADOS DEL HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA. 1.500 metros. Índice 4 al 0. 1.200 metros.
MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 1. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 2. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 3. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 4. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 5. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 6. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 7. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 8. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 9. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 10. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 11. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 12. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 13. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 14. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 15. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 16. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 17. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 18. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 19. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 20. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 21. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 22. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 23. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 24. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 25. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 26. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 27. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 28. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 29. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 30. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 31. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 32. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 33. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 34. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 35. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 36. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 37. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 38. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 39. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 40. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 41. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 42. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 43. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 44. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 45. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 46. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 47. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 48. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 49. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 50. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 51. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 52. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 53. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 54. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 55. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 56. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 57. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 58. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 59. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 60. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 61. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 62. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 63. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 64. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 65. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 66. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 67. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 68. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 69. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 70. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 71. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 72. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 73. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 74. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 75. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 76. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 77. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 78. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 79. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 80. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 81. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 82. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 83. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 84. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 85. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 86. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 87. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 88. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 89. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 90. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 91. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 92. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 93. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 94. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 95. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 96. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 97. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 98. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 99. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 100. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud

QUINTA CARRERA. Índice 28 al 18. 1.500 metros.
 1. (13) SELDOM. 48 por Strighy Die y Permuta del Stud
 2. (8) Braniff 49 J. Miño Bol. 8441 Pag. 10.50
 3. (9) Catruto 49 L. González Bol. 31026 Pag. 2.90
 4. (11) Non Troppo 49 O. Vergara Bol. 3707 Pag. 23.90
 5. (10) Humorosa 49 A. Salas Bol. 11237 Pag. 7.90
 6. (4) Francisco 55 H. Olguin Bol. 20.125 Pag. 4.40
 7. (5) Valadero 55 L. Cifuentes Bol. 786 Pag. 112.70
 8. (12) Preparante 49 J. Castillo Bol. 17.713 Pag. 5.00
 9. (1) Kaper 56 E. Soto Bol. 2438 Pag. 36.40
 10. (3) Muy Hombre 57 J. Amestelly Bol. 7548 Pag. 11.70
 11. (2) Esterel 57 E. Naranjo Bol. 970 Pag. 31.40
 12. (7) Lasalle 50 L. Caraca Bol. 360 Pag. 245.80
 Total jugado 126.743 boletos.
 GANADA por 4 1/2 cpos. el 3° a 1 1/4 cpos. el 4° a 1 1/4 cpos. el 5° a 1 1/2 cpos. el 6° a 1 1/2 cpos. Tpo. 1.32. Prep. H. Miranda. Retirado (16) Ojo Mágico. Div. E° 3.90; 1.40; 2.10; 1.30. Div. Vña E° 4.20; 1.30; 1.20; 1.30.

SEXTA CARRERA. Índice: 25 e inferiores. Handicap. 2.000 metros.
 1. (2) SOL DE ORO. 57 por Niño Pepe y Wyoming del Stud Carlos Ernesto. Jinetes: J. Amestelly Bol. 33.223 Pag. 2.70
 2. (3) Churascos. 56 C. Sepúlveda Bol. 16.524 Pag. 5.40
 3. (7) Pakistana. 48 J. Miño Bol. 16.165 Pag. 5.50
 4. (5) Regreso. 51 S. Vázquez Bol. 20.105 Pag. 4.50
 5. (4) Rebecca. 54 V. Ubilla Bol. 17.268 Pag. 5.20
 6. (1) Impaciente. 59 J. Castillo Bol. 16.933 Pag. 5.30
 7. (6) Ishar. 50 L. González Bol. 7.767 Pag. 11.50
 Total de boletos jugados: 128.085
 GANADA por 1/2 cpos. el 3° a 1 1/2 cpos. el 4° a 6 cpos. el 5° a 4 1/2 cpos. y el 6° a 7 1/2 cpos. Tpo. 2.08 1/5. Retirado (18) Pantry Prep. Delin López. Div. E° 2.70; E° 1.90; E° 2.60 Div. Triple a ganador E° 2.675.20 a place E° 1.343.10

SEPTIMA CARRERA. Índice: 11 al 4. 1.500 Metros. Premio E° 75.000 al primero.
 1. (12) MESURADA. 50 por Maporal y Marie Belle del Stud Merly. Jinetes José Mendoza Bol. 10023 Pag. 9.10
 2. (10) El Arroyo. 50 Oct. Vergara Bol. 6872 Pag. 13.30
 3. (15) Jorquina. 48 L. Rivera Bol. 5439 Pag. 16.90
 4. (7) Rubiacca. 53 L. Yáñez Bol. 21473 Pag. 4.30
 5. (14) La Sultana. 49 A. Parra Bol. 21461 Pag. 4.30
 6. (1) Monteleón. 55 H. Olguin Bol. 18499 Pag. 5.00
 7. (13) Vicencia. 50 Ant. Pereira Bol. 2520 Pag. 36.40
 8. (6) Crown Prince. 53 R. Clavería Bol. 7714 Pag. 11.90
 9. (4) Senecio. 54 J. Castillo Bol. 13558 Pag. 6.80
 10. (9) Palmun. 51 C. Sepúlveda Bol. 11929 Pag. 7.70
 11. (5) Sir Richard. 54 V. Caraca Bol. 10533 Pag. 8.70
 12. (3) Rucananco. 54 V. Rojas Bol. 10133 Pag. 90.50
 13. (2) Bonsoir. 54 C. Jorquera DESCARTADO
 Total jugado 131.034 boletos
 GANADA por 1/2 cpos. el 3° a 1 cpo. el 4° a 3 cpos. el 5° a nariz y el 6° a 2 cpos. Tpo. No se tomó Retirados (8) Las Palmas y (11) Huillilón Prep. Valentin Ramirez Div. E° 9.10; E° 3; E° 3.50; y E° 4; Div. Vña E° 20.80; E° 5.40; E° 4; y E° 4.10

OCTAVA CARRERA. Premio Alejandro H. García. Clásico. 1.200 metros.
 1. (8) POOL 48 por Sclto y Palizada del Stud El Canada. jinetes Ant. Pereira Bol. 14.658 pag. 8.30
 2. (7) Duelo 48 L. González Bol. 24.871 pag. 4.90
 3. (1) Zorro Rojo 62 P. Ulloa Bol. 9.350 pag. 12.90
 4. (9) Virgilio 48 J. Castillo Bol. 90.324 pag. 2.00
 5. (8) Pelilla 49 On. P. Castillo Bol. 37.811 pag. 3.20
 6. (2) Don Chito 61 V. Ubilla Bol. 5.468 pag. 22.20
 7. (11) Karla 51 A. Poblete Bol. 8.841 pag. 13.70
 8. (4) Onassis 52 Jn. Aliaga Bol. 11.736 pag. 10.30
 Total de boletos jugados 172.859
 GANADA por 3/4 cpos. el 3° a 2 1/2 cpos. el 4° a 1 cpo. el 5° a 2 1/2 cpos. y el 6° a 2 cpos. Tpo. 1:11.4/5. Retirado (5) Módulo. Prep. Pedro Molina Div. E° 8.30; E° 2.40; E° 2.10; E° 2.90. Div. Vña E° 7.90; E° 2.30; E° 1.80; E° 2.50.

QUINTA CARRERA. Índice 4 al 0. 1.500 metros
 1. MACERATA 51 por Nipigon y Gran Pasión del Stud El
 2. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 3. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 4. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 5. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 6. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 7. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 8. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 9. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 10. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 11. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 12. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 13. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 14. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 15. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 16. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 17. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 18. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 19. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 20. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 21. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 22. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 23. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 24. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 25. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 26. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 27. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 28. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 29. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 30. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 31. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 32. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 33. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 34. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 35. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 36. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 37. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 38. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 39. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 40. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 41. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 42. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 43. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 44. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 45. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 46. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 47. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 48. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 49. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 50. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 51. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 52. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 53. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 54. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 55. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 56. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 57. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 58. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 59. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 60. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 61. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 62. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 63. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 64. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 65. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 66. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 67. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 68. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 69. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 70. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 71. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 72. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 73. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 74. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 75. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 76. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 77. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 78. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 79. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 80. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 81. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 82. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 83. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 84. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 85. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 86. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 87. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 88. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 89. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 90. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 91. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 92. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 93. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 94. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 95. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 96. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 97. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 98. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 99. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud
 100. MISS GREENHILL. 53 por Greenhill y Marles del Stud

NOVENA CARRERA. 1.500 metros. Índice 18-11
 1. (16) AULEN. 48 kilos por Le Petit Roi y Etolia del Stud "Picafor" jinetes Orlando P. Castillo Bol. 18.335
 2. (9) Mera 51. C. Rivera Bol. 8.058 pag. 15.10
 3. (4) Covajado. 53 J. Carrasco descartado
 4. (12) Fosforito 50 J. Aliaga Bol. 30.766 pag. 3.90
 5. (11) Atún 50 H. Olguin Bol. 16.691 pag. 7.30
 6. (10) Mini Miti. 51 C. Sepúlveda Bol. 14.847 pag. 8.20
 7. (6) Presión 52. C. Ojeda Bol. 9.070 pag. 13.40
 8. (2) Melfiant. 54 J. Egreda Bol. 9.380 pag. 12.10
 9. (17) Rivelinho. 48 J. Miño Bol. 4.955 pag. 24.50
 10. (15) Río Colorado. 49 J. Castillo Bol. 9.339 pag. 13.00
 Total boletos jugados 173.178
 GANADA por 1 1/2 cpos. el 3° a 3/4 cpos. el 4° a cba. el 5° a 3/4 cpo. Tpo. 1.33 1/5 Prep. Angen Donati. Corrieron todos. Div. E° 6.60; 2.00; 3.20; 1.80; VINA E° 9.30; 1.80; 2.50; 1.70

DECIMA CARRERA. 1.500 metros. Índice 40-31
 1. (4) PENAROL. 55 kilos. por Kestos y Penarol del Stud Chaparrilla. Jinetes: Juan Aliaga Bol. 21.298
 2. (7) Su Majestad. 52. C. González Bol. 22.928 Pag. 4.20
 3. (1) Gaucho Veloz. 59 P. Ulloa Bol. 25.169 Pag. 3.80
 4. (6) Girón. 52. L. González Bol. 5.950 Pag. 16.20
 5. (2) Visible. 59 V. Ubilla Bol. 23.166 Pag. 4.20
 6. (3) Elise. 58. C. Rivera Bol. 7.566 Pag. 12.80
 7. (8) Inés Yomar. 51 J. Castillo Bol. 10.779 Pag. 9.30
 Total de boletos jugados: 137.973
 DIVIDENDOS: E° 4.50; 1.70; 1.50 VINA E° 5.00; 2.10; 2.10; y 2.50

DECIMA PRIMERA CARRERA. 1.200 metros. Índice 11 al 7
 1. (4) ROSONERA. 53 kilos por Navati y La Rosona del Stud "Nueva Generación". jinetes: Desiderio Muñoz Bol. 51.937
 2. (13) Caña Fuerte. 51. O. Vergara Bol. 19.378 Pag. 8.60
 3. (3) Par de Unos. 54. D. Basoalto Bol. 12.204 Pag. 13.60
 4. (5) La Mejor. 53 J. Castillo Bol. 15.234 Pag. 10.90
 5. (2) Jotaka. 54. G. Fernández Bol. 20.259 Pag. 8.20
 6. (11) Mástil. 52 J. Carrasco Bol. 14.814 Pag. 11.20
 7. (1) Desvergonzado. 54 J. Amestelly Bol. 46.906 Pag. 3.50
 8. (6) Maharaia. 53 E. Soto Bol. 23.364 Pag. 6.80
 9. (8) Antonella. 51 J. Aliaga Bol. 27.548 Pag. 6
 10. (9) Petrucchio. 53 A. Pereira Bol. 875 Pag. 190.20
 Total de boletos jugados: 236.895
 GANADA por pscueto el 3° a 1 1/2 cpos. el 4° a 1 1/2 cpos. el 5° a 1 cpo. Tpo. 1.14 2/5 Prep. Daniel Torres. Corrieron todos. Div. E° 3.20; E° 1.60; E° 2.10 y E° 3; Vña E° 3.90; E° 1.90; E° 2.10 y E° 2.50

DECIMA SEGUNDA CARRERA. 1.200 metros. Índice 18-11
 1. (8) TONALA. 50 kilos por Sertorius y Que Será del Stud "Inesita jinetes Jorge Castillo Bol. 71.631
 2. (3) Lef. 53. L. Yáñez Bol. 47.622 pag. 2.50
 3. (5) Delfin. 51 P. Cerón Bol. 31.812 pag. 5.20
 4. (7) Salvaterra. 51. C. Jorquera descartado
 5. (12) Pilusa. 48 H. Olguin Bol. 12.164 pag. 13.70
 6. (1) Juan Carlos. 55 C. Sepúlveda Bol. 10.558 pag. 15.80
 Total boletos jugados 237.497
 GANADA por 1 1/4 cpos. el 3° a 3 1/2 cpos. el 4° a 4 1/2 cpos. el 5° a 1 1/4 cpos. Tpo. 1.13 Prep. Mariano Arrellano. Corrieron todos. DIV. E° 2.20; 1.30; 1.50; 1.60 VINA E° 2.60; 1.50; 1.40; 1.40

DECIMA TERCERA CARRERA. 1.200 metros. Índice: 21 al 18
 1. (6) BAYONETA. 53 kilos por Rey Claro y Brunetta del Stud "Arizcun". Jinetes: Sergio Vázquez Bol. 46.640
 2. (7) Egresado. 53 J. Castillo Bol. 75.640
 3. (4) Tradición. 54 J. Amestelly Bol. 32.165

POOL SACO A RELUCIR VIEJAS DOTES

POOL, un siete años, por Sclto y Palizada, se impuso por 3/4 de cuerpo sobre Duelo, en los 1.200 metros del clásico "Alejandro H. García", disputado ayer en la pista del Hipódromo Chile.

LA CARRERA: Pelilla y Pool se alternaron en la vanguardia en los tramos iniciales pero frente a los 1.100 metros Pelilla tomó decididamente el mando Pool marchaba segundo a unos tres largos de esta. En los huecos siguientes estaban Virgilio, Duelo, Karla Onassis, penúltimo Zorro Rojo y último Don Chito.

Cuando el grupo estuvo en el sitio de "entrecodos", Pool acortó apreciable diferencia, quedando a un cuerpo de la puntera. Y a comienzos de la recta decisiva la dejaba atrás, sin mayor esfuerzo.

Así las cosas, el líder, sin nadie que pusiera en peligro su privilegiada posición, empezaba a distanciarse sacando varios cuerpos a su favor. En tanto Pelilla perdía precioso terreno y cedía el paso a Duelo y Zorro Rojo. El más empujoso fue el primero de los nombrados, quien salió en busca del puntero, con muchos bríos, pero todo fue inútil, ya que Pool aprovechó la ventaja de los metros iniciales de la recta y cruzaba la línea de sentencia con 3/4 de cuerpo de ventaja sobre éste. Tercero arribó Zorro Rojo, a 2 1/2 cuerpos, cuarto Virgilio, a 1 cuerpo, quinto Pelilla, a 2 1/2 cuerpos sexto Don Chito, a 2 cuerpos, séptimo Karla, a igual diferencia y último remató Onassis.

El vencedor, empleó para los 1.200 metros, un minuto, 11 segundos y 4 quintos. Marca regular.

INSTITUTO NACIONAL DE CAPACITACION PROFESIONAL INACAP (Filial de CORFO)

PROPUESTA BIRF N° 666-CH

Llámanse a Propuesta para la importación de equipos destinados a los Programas de INACAP que se indican

1. Equipos para Laboratorio de QUÍMICA
2. Equipos para Laboratorio de FÍSICA
3. Equipos para Laboratorio de ELECTRICIDAD
4. Equipos para Laboratorio de TECNOLOGÍA
5. Equipos Audiovisuales
6. Equipos para PROCESAMIENTO DE DATOS

Listas de Equipos, Bases y demás antecedentes relacionados con esta Propuesta se entregarán a los interesados en la Sección Importaciones de INACAP, Bravo de Saravia 2980 por Carretera Panamericana Norte altura 2000, el día 12 de febrero de 1973 desde las 15 horas.

Se hace presente que se entregarán Bases a los interesados que acrediten representar firmas solventes capacitadas para responder a las exigencias de esta licitación.

Las ofertas se recibirán hasta el día 8 de Mayo de 1973, a las 17 horas.

LA DIRECCION EJECUTIVA

¿PROBLEMAS CON SUS ESTUDIOS?

¡¡ACERQUESE A NOSOTROS!!

PODEMOS AYUDARLE

COLEGIO DE ENSEÑANZA PRIMARIA Y SECUNDARIA

Con 40 años de experiencia ofrece CURSOS BÁSICOS Y MEDIOS

Con estudios normales y horario tarde y vespertino

Paralelamente funcionan CURSOS DE RECUPERACION EN BÁSICOS Y MEDIOS

Clases individuales, semi individuales y grupos pequeños

Nuestra experiencia en la enseñanza asegura el más alto

porcentaje de éxitos anuales comprobados

Local en Pleno Centro

MERCED 39 Frente al Cerro Santa Lucía

Informes y matrícula: de 10 a 13 y de 4 a 8 P.M.

SERVICIO NACIONAL DE SALUD

Se ha resuelto llamar a concurso el cargo de Salud Pública Art. 67° del Reglamento de Concursos, que a continuación se indica

DIRECCION GENERAL DE SALUD

INSTITUTO BACTERIOLOGICO DE CHILE.

ROL 10025- M SUBDIRECTOR 33 HORAS SEMANALES, 48% RESP 50% EST

En provincias los formularios deberán ser solicitados en las secretarías de las Direcciones Zonales del país.

En Santiago las solicitudes serán recibidas en la Dirección de la V Zona de Salud, Independencia N° 2, o en la Oficina de Concursos de la Dirección General, Mac Iver N° 541, 5° piso Oficina 504, donde se proporcionarán mayores antecedentes y los formularios correspondientes.

El Concurso permanecerá abierto por un plazo de 20 días hábiles.

DIRECTOR GENERAL DE SALUD

REMATE DE FABRICA DE MEDIAS

Quiebra Aldo Giordano Egaña, IQUIQUE

A realizarse el 23 de febrero próximo en Iquique, calle Zegers N° 1820

La subasta comprende un solo lote con todas las existencias de la Fábrica consistente en:

15 Máquinas circulares para tejer medias; 1 Máquina revisadora inspectométrica; 1 Máquina pelusera marca Trimco; 1 Máquina tejedora marca Peeg; 1 Compresor Broom-Wade completo; 1 Caldera Cleaver-Brooks con sus accesorios y anexos; almacenamiento, aguas duras y blandas; Muebles de Oficina metálicos; Hilado; Herramientas, útiles y enseres y muchos otros.</

CLUB HIPICO

Domingo, 11 de febrero de 1973



1

PRIMERA CARRERA A LAS 15.15 horas. 1.100 Mts. VÁLIDA PARA LA APUESTA TRIPLE.

217 H. Gazmuri	11-11	1	Floreana (Desc.)	54 E. Cabrera	11
181 M. Rodríguez	5	2	Fonestorbo	54 C. Ocampo	6
208 V. Contreras	reaparece	3	Nireco	54 P. Ceron	5
133 G. Sarmiento	12	4	Diablosa	53 N. N.	2
133 L. Herrera	15	5	La Chacarena (D)	53 P. Aliaga	15
156 A. Proschle	3-2	6	La Pila	53 R. Jaque	7
H. Jara		7	Monisima	53 J. Torres	14
202 O. Mora	6-3-6	8	Tucano	53 M. Apablaza	8
228 S. Fuentes	6-5	9	Wotan	53 V. Rojas	13
182 E. Zilj	4-2	10	Cobquecurana	52 N. Urrutia	3
214 L. E. Toledo	reaparece	11	Floral	52 C. Rivera	9
228 L. E. Toledo	9-8-3	12	Magnético	51 N. N.	12
115 J. Maldonado	reaparece	13	Ras Stream	50 S. Soto	16
228 L. Guerrero	6-5-9	14	Chopendox	49 E. Sepúlveda	10
178 M. Velarde	3	15	Gloria	49 L. Muñoz	4



2

SEGUNDA CARRERA A LAS 15.45 horas. 1.000 Mts. CONDICIONAL (2a. VÁLIDA PARA LA APUESTA TRIPLE).

229 S. Fuentes	5-4	1	Avaluada	53 L. Ofuentes	11
G. Juliá	2-2	2	Cantabria	53 O. Pérez	6
L. Herrera	2-2	3	Constelación	53 E. Suárez	5
L. Herrera	4	4	Morena Bamba	53 A. Trujillo	2
J. Zúñiga	5	5	Crichamali	53 J. Miño	7
81 C. Covarrubias	2	6	Espejana	53 C. Rivero	8
José Melero	7	7	Función	53 L. Iorio	8
116 F. Castro C.	reap	8	Gracia	53 E. Guzmán	9
G. Sarmiento	10	9	Pette Denise	53 E. Guzmán	9
229 R. Salas	2	10	Tarraga	53 J. M. Aravena	10
		11	Venturpi	53 C. Sepúlveda	4



3

TERCERA CARRERA A LAS 16.15 horas. 1.500 Mts. Ind. 19 e inf. 13a. VÁLIDA PARA LA APUESTA TRIPLE.

234 O. González	3-7-1	1	Lleudo	58 L. Yáñez	6
161 O. González	4	2	El Tomecino	54 N. Urrutia	5
211 O. Silva	reaparece	3	Astro Negro	57 P. Ulloa	2
167 G. Juliá	8-9	4	Mau Mau	56 C. Leighton	7
234 R. Pardo	1-4	5	Miami Beach	53 O. López	8
233 E. Inda	6-5	6	Trimay	52 J. Aliaga	3
233 E. Inda	5-3	7	Cumellana	51 L. Ofuentes	9
137 J. B. Argañon	15	8	Rada (Desc.)	49 R. Cavería	1
2457 J. Chamorro	reaparece	9	Su Altaza	48 J. Miño	4



4

CUARTA CARRERA A LAS 16.45 horas. 1.000 Mts. Condición Pr. Maritain.

216 A. Quiroz	reaparece	1	Briselle	53 N. N.	17
J. B. Argañon	9-11	2	Cacharera	53 J. Trujillo	11
181 G. Juliá	2-2	3	Cantones	53 N. N.	6
181 M. Velarde	reaparece	4	Casapalca	53 J. Toro	5
230 M. Velarde	6	5	Manlio	53 R. Romero	2
230 A. Buzi	9-7	6	Vicuña	53 L. Muñoz	15
208 E. Zilj	reaparece	7	Esbelto Girl	53 L. Ofuentes	7
167 A. Muñoz	reaparece	8	Invitada	53 M. Pereira	14
118 A. Abanca	reaparece	9	La Conquista	53 L. Rivera	18
230 A. Buzi	2	10	La Very Good	53 N. N.	8
2173 C. Tapia	reaparece	11	Lee	53 C. Sepúlveda	13
209 P. Molina	reaparece	12	Machetilla	53 J. M. Aravena	3
80 J. Chamorro	10	13	Pandillera	52 P. Ceron	9
82 J. Chamorro	5	14	Paolina	53 A. Trujillo	12
209 F. Castro C.	reaparece	15	Pelargonia	53 J. Miño	16
230 A. Proschle	13	16	Paolina	53 J. Valenzuela	10
167 M. Rodríguez	reaparece	17	Queta	53 C. Rivera	1
		18	Vistillas	53 S. Soto	4



5

QUINTA CARRERA a las 17.15 hrs. 2.400 metros carrera especial solo para a ganador y dupla exacta

219 A. Valdés	Reaparece	1	Songeur	55 José M. Aravena	5
120 O. González	2-5	2	Tirolesa	54 L. Yáñez	2
179 O. Silva	1	3	Pretorio	51 N. N.	3
180 J. Inda	1	4	Pinay	50 C. Sepúlveda	1
237 M. Velarde	4-5-1	5	Garrote	48 N. N.	4



6

SEXTA CARRERA a las 17.50 hrs. 1.100 metros ind. 4 al 8 Primera VÁLIDA para la apuesta quintuple

236 J. Inda	14	1	Planeta Rojo	55 C. Sepúlveda	17
232 E. Pinchot	4-5-6	2	Adela	54 V. Ullúa	11
107 F. Castro	Reaparece	3	Azote	54 O. Muñoz	6
106 J. B. Castro	Reaparece	4	Colega	54 O. López	5
221 R. Cruz	Reaparece	5	Fario	54 M. Pereira	2
106 C. Miranda	Reaparece	6	Nearcoffa	54 A. Poblete	15
151 L. Escalona	3	7	Señorito	54 L. Yáñez	7
181 H. Gazmuri	12-11	8	Labor	53 M. Apablaza	14
232 C. Tapia	4-3	9	Laura C.	53 J. M. Aravena	18
217 D. Torres	12-4	10	Angaro	52 L. Caroca	8
218 A. Quiroz	Reaparece	11	Aqui	52 J. Torres	13
218 O. González	Reaparece	12	Escogida	52 N. Urrutia	3
208 E. Zilj	Reaparece	13	Foraneo	52 R. Sagardia	9
228 E. Barticevic	5-4	14	Plagiado	52 P. Castillo	12
88 R. Pardo	Reaparece	15	Agria	51 L. González	16
J. Cavieres	16	16	Catalina	51 C. Rivera	10
1806 L. Santos	Reaparece	17	Granizo	51 R. Cavería	1
228 V. Contreras	7-2	18	Salador	51 J. Carrasco	4



7

SEPTIMA CARRERA a las 18.30 hrs. 1.100 mts. Ind. 8 al 10 Segunda VÁLIDA para la Apuesta Quintuple

230 O. González	7-4-10	1	Avignon	55 L. Yáñez	17
189 O. González	Reaparece	2	Magallón	55 N. Urrutia	11
220 M. Muñoz	Reaparece	3	Adala	54 L. Camus	6
174 A. Muñoz	Reaparece	4	Aladla	54 O. López	5
232 J. Cavieres A.	7-3-2	5	Atomo	54 E. Guzmán	2
2339 J. Cavieres A.	Reaparece	6	Amazon	53 C. Rivera	7
181 G. Mele	5-1	7	High Speed	54 N. N.	14
186 J. Bernal	3-9	8	Pastora	54 N. N.	14
232 J. Bernal	10-12	9	Escarceo	53 E. Sepúlveda	13
2411 E. Pinchot	Reaparece	10	Plus Elegante	54 P. Aliaga	3
40 E. Inda	Reaparece	11	Prémittidación	54 O. Pérez	3
236 G. Juliá	6	12	Salador	54 A. Poblete	12
157 P. Polanco	9-10	13	Trebolar	54 E. Guzmán	10
89 L. Herrera	4	14	Zarevich	53 M. Pereira	1
176 R. Cruz	9	15	Castell	53 D. Muñoz	7
1982 D. Sandoval	Reaparece	16	Don Beli	53 N. N.	4
L. A. García		17	Escambray		



8

OCTAVA CARRERA a las 19.05 hrs. 1.000 mts. Ind. 9 al 15 Tercera VÁLIDA para la apuesta Quintuple

160 R. Pardo	2-1-3	1	Tannu Tuva	56 O. López	17
159 R. Pardo	1-3	2	Ganiza	52 L. González	11
184 M. Rodríguez	8-1	3	Insectario	55 S. Vázquez	5
151 L. Santos	3-7-1	4	Sierra	55 J. Barrera	5
211 R. Santor	Reaparece	5	Racmo	50 S. Alcáide	2
178 R. Quiró	Reaparece	6	Quilén	54 P. Ceron	15
124 M. Velarde	6-10	7	Crocus	53 M. Ramirez	7
185 P. Molina	14	8	Karmin	53 E. Cabrera	14
184 P. Molina	4-1-3	9	Karate	50 J. Carrasco	8
159 O. Silva	3	10	Siempre Ambar	53 L. Duarte	13
159 M. Baza G.	1-9	11	Sacerdotisa	52 J. Duarte	9
110 C. Bazo	Reaparece	12	Tributary	51 L. Ofuentes	3
159 A. Proschle	5-10-2	13	Barroca	50 L. Iorio	16
185 M. Velarde	4-5	14	Jubila	50 J. Trujillo	10
184 J. Maldonado	10	15	Lord Conard	50 N. N.	2
2112 A. Abanca	Reaparece	16	Mantecón	50 N. N.	2
G. Sarmiento	11	17	Pepino	50 J. M. Aravena	4



9

NOVENA CARRERA A las 19.40 hrs. 1.100 Mts. Ind. 10 p 16 4a de la Quintuple.

186 Alv. Breque	11	1	Barchino	55 V. Ullúa	11
170 D. Tor4es	Reaparece	2	Bonclair	55 L. Caroca	6
186 J. B. Castro	5-4	3	Cacusa	55 O. López	5
237 C. Miranda	1-2	4	Grifo	55 L. Ofuentes	2
237 A. Valdes	11-8	5	El Chirio	54 E. Guzman	7
187 A. Abanca	8	6	Colombina	53 C. Leighton	13
237 G. Sarmiento	3-6	7	Cotoco	52 J. M. Aravena	3
194 E. Inda	1-2	8	La España	52 J. Aliaga	9
175 F. Castro	Reaparece	9	Punto	52 O. Vergara	3
175 E. Zilj	Reaparece	10	Rudnik	52 R. Jaque	12
1212 L. E. Toledo	Reaparece	11	El Jorobado	50 L. González	10
178 F. Castro C.	6	12	Dianalinda	49 J. Castillo	1
185 J. Zúñiga	13-8-9	13	Parranda	49 J. Miño	4



10

DECIMA CARRERA A las 20.25 hrs. 1.100 Mts. Ind. 17 al 24. 5a. de la Quintuple.

186 DS. Fuentes	10-7	1	Principe Negro	57 C. Ullúa	11
90 V. Contreras	2	2	Falstaff	56 J. Carrasco	6
186 A. Abanca	5-6	3	Nelsito	56 C. Leighton	5
200 F. Castro C.	Reaparece	4	Hungara	54 L. Murillo	2
2462 J. Jacal	Reaparece	5	Piaget	54 N. Urrutia	15
186 A. Carreno	6-1	6	Bomba	53 C. Rivera	7
155 J. Melero	6-6	7	Denis	53 L. Toro	14
160 O. Silva	7-9-12	8	Huelquen	53 R. Sagardia	8
160 J. Inda	11-1	9	Siempre Mia	53 C. Sepúlveda	13
79 G. Sarmiento	Reaparece	10	Tetralogia	53 J. Aliaga	3
138 J. Cavieres A.	2	11	Rimadora	52 N. N.	9
16 I. Suque	Reaparece	12	Polygono	51 J. Aracena	12
186 P. Valderrama	13-9	13	Louja Beach	50 O. Perez	10
2416 O. González	Rea	14	Raphaël	50 J. Gutierrez	1
237 A. Proschle	6-13	15	Relcano	50 R. Cavería	4



11

UNDECIMA CARRERA A las 20.50 hrs. 1.500 Mts. Ind. 20 al 30 (Pista Combinada).

135 M. Rodríguez	6-9-8	1	Corchetero	58 C. Ocampo	6
155 A. Bullezo	2	2	El Peñon	56 C. Sepúlveda	2
231 J. Cavieres A.	5-5	3	Kalima	56 E. Guzman	7
158 J. Inda	2	4	Mara	55 A. Poblete	3
47 J. Melero	Reaparece	5	Maesa	54 J. Barrera	1
46 E. Zilj	Reaparece	6	Tio Jack	48 C. Rivera	4
233 O. González	7-4-2	7	Lanalhue	48 C. Rivera	4



12

DECIMOSEGUNDA CARRERA A las 21.30 hrs. 1.400 Mts. Ind. 8 al 13 (Pista combinada). Se corre con luz artificial.

2314 Alv. Breque	Reapa	1	Appel	55 V. Ullúa	11
220 I. Cancino	2-15	2	Fandango	55 D. Muñoz	6
169 P. Inda	Reapa	3	Brisa del Rio	54 J. Castillo	5
2113 J. Silva	Reapa	4	Droguita	53 A. Pereira	2
187 J. Melero	6-2	5	Estimulo	53 C. Leighton	14
185 J. Maldonado	8-2	6	Prudencia	52 O. López	8
153 E. Benzenberg	1	7	Clara	52 E. Guzman	13
130 J. Cavieres	3-12-7	8	Darka and Dark	52 A. Poblete	3
238 S. Fuentes	6-3-1	9	Enrique A.	52 R. Cavería	1
137 G. Juliá	4	10	Pibeta	52 N. Urrutia	10
162 O. González	8-7-10	11	Hindostan	51 O. Perez	9
236 O. Silva	8-3-4	12	Melancolica	50 E. Suárez	2
176 A. Carreno	11-6	13	Belmont	50 O. Valenzuela	1
112 A. Bullezo	Reapa	14	Floreo	50 C. Sepúlveda	4

PRONOSTICOS

SPORTING
1a. M. Blanca, Milanda, Sandraa
2a. Turandot, Cipriol, Moviedora
3a. Picado, Adrianna, Nimbale
4a. Poderoso, Isolate, Hipodromo
5a. M. Primero, Don Nono, Recanta
6a. Rebaja, Inconciencia, Argizón
7a. Greco, Perloti
8a. Mi Lolita, Mirón, Derrochador
9a. Mantilhue, Retenido, Lobita
10a. Caduosa, Cántico, Pedregosa
11a. P. Blanca, Apaleador, Dundee

Sporting Club

1a CARRERA Premio "FUJIYAMA" 1.400 metros. A las 13.30 horas. 3 años y más ganadores. (1ª Cuadruple N° 1)

ganadores. (1ª Cuadruple N° 1)					
E. 2º Guajardo	Reap.	1	VENTURERO	61 D. Ahumada	12
H. Alcantara	Reap.	2	HICEVE	60 S. Arcellano	12
R. Saavedra	Reap.	3	KIZUZA	57 C. González	12
C. Silva	8.8	4	CHACOTA	54 P. Cardosa	11
O. Aliaga	12.8	5	SILOVELYN	54 P. Card	11
R. Muñoz	12.12	6	SWETT MUSIC	56 J. González	4
M. Maira	14	7	EL CICLON	55 R. Ahumada	10
J. Castro A.	7.5	8	MILANDE	53 J. Maira	2
D. López	14.14	9	ESPALDO	55 J. Villalón	13
L. López	14.14	10	REPTENTIVA	58 F. Carvajal	8
J. M. Medina	4.9.7	11	JUSTO	60 J. C. Fuentes	7
E. Vidal	11.8	12	ORILLERO	53 H. B.	14
H. Jara	4.5.4	13	SANDRANA	52 E. Guajardo	9
A. Araya	5	14	MANCHA BLANCA	58 M. Pardo	6

CANTANDO A VALPARAISO Y VIÑA DEL MAR SE INICIO SEGUNDA ETAPA FESTIVALERA

VIÑA DEL MAR (Por Sara Vial, Corresponsal).— La llegada de los artistas de la segunda etapa del XIV Festival de la Canción de Viña del Mar ha puesto la nueva nota de animación en este torneo de música popular que este año ha estado rodeado de suspenso en mayor dosis que otras veces. Los ensayos de los diversos artistas y conjuntos que participan se están realizando en la Quinta Vergara desde el pasado miércoles, en que el dominicano Fausto Rey (segundo Fausto del evento) tuvo su primer ensayo con la orquesta y en que asistimos también al ensayo inicial de la canción dedicada a Valparaíso, que debuta en el Festival con el prestigio de su compositor, André Ryder, el músico egipcio que se dio a conocer en Chile con un tema seleccionado para el Festival de 1971. La canción, a toda Orquesta (los músicos de la Sinfonía son 36) y con

un Coro de 30 voces, ha sido la sorpresa que se reservaban los porteños para el Show de la etapa internacional. A cargo de la dirección del tema está Eric Bulling, compositor viamarino y arreglista, que además integró el Jurado preseleccionador de los temas internacionales. Canta VALPARAISO UNA VEZ, el viamarino Guillermo López.

Ante la pregunta de por qué no fue presentada como concursante al festival ya que estaba inédita hasta hoy, debido a la muerte de su compositor, se adjuntó que no se hizo debido a que la letra no era inédita. Fue publicada por LA NACION hace dos años, en los mismos días en que André Ryder se hallaba escribiendo la partitura, que dejó inconclusa. Sin embargo, el anhelo del músico era grabarla y enviarla al Festival de Yugoslavia.

Cabe agregar que se considera

inédita la letra de una canción que no ha sido "cantada" en ninguna parte, ni grabada, con lo cual la canción pudo de todos modos haber entrado en la competencia.

AVENIDA PERU

En este Festival, también Viña del Mar tuvo su canción, ya que el compositor italiano Edoardo Benatto quedó seleccionado con su canción "Avenida Peru", que compuso, según contó a LA NACION, su hermano Antonio, autor de la letra, "en los días del Festival del año pasado". Nos agrega que ya entonces se hicieron el propósito de dedicar una canción a Viña y enviarla, a su tiempo, al Festival, "ya que de esa forma podemos volver a Chile, que es un país del cual nos hemos enamorado".

Edoardo llegó con su "pinta" característica y juvenil, en "jeans", con sus rizos alborotados

dos y su sonrisa modesta y retrada, la misma con la cual ha logrado clasificarse ya en tres Festivales viamarinos.

Asegura que para él la alegría no es ganar, sino venir a Chile. El año pasado interpretó con su guitarra su tema "Ancora una volta", que se hizo favorito de la juventud por su ritmo y melodía, y el año antepasado, su canción "Dios mio", presentada por Herbert Pagani, tuvo también buenas opciones. Los hermanos Benatto se han hecho de muchos amigos en Viña del Mar y la corresponsalía de LA NACION en Valparaíso recibe siempre sus tarjetas de saludo enviadas desde Italia, donde ambos han egresado de Arquitectura.

JULIO ZEGERS

Entre sus amigos está Julio Zegers, que como contó a nuestro diario, vivió en Italia en casa de la familia Benatto "como si fuera la suya". Allí compuso Julio su canción "Los Pasajeros", seleccionada para competir ahora en el género internacional. El cantante nos cuenta: "Mandé mi canción desde Milán al Festival de Viña y me enteré a mi llegada, hace poco más de un mes, que estaba clasificada".

Conversamos con Julio en el foyer del Hotel O'Higgins, que en estos días es centro de una actividad festivalera trepidante. Su temperamento apacible no se ha alterado con el éxito. "Trabajo muy seriamente mis canciones y trato de ser sincero, de hacer una entrega honesta. No compongo canciones "para festival", para gustar preconcebidamente, y ellas son el fruto de un trabajo personal, cuidadoso, en que soy fiel a mí mismo".

¿Tienes sello grabador?

"Si, se llama OJO". Sonríe en medio de su barba rubia, sin agregar detalles.

¿A qué atribuyes el cariño con que te recibe el público en la Quinta Vergara?

"A que soy sincero. Yo entrego lo que hago en la forma más honrada, más sincera que puedo. Creo que la gente capta eso".

VALPARAISO
Corresponsalía del Diario "La Nación"
Condell 1281 Teléfono 50778

VELERO ESPAÑOL RECIBE EL AFECTO DE LOS PORTEÑOS EN VALPARAISO

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal). Contentos con la hospitalidad porteña están los marineros españoles del buque escuela "Sebastián Elcano", que arribó a Valparaíso esta semana, cumpliendo su cuarto viaje a nuestro país, como hemos informado. El velero español, mellizo de nuestra Esmeralda, podrá ser visitado mañana por los porteños. A bordo del velero viajan 45 guardiamarinas que realizan su instrucción por puertos del mundo en la forma en que anualmente lo hace nuestro buque escuela con las nuevas generaciones navales chilenas.



GUILLERMO LOPEZ, el viamarino que estrenó en Chile la canción póstuma de André Ryder, VALPARAISO UNA VEZ, en la etapa internacional del Festival de la Canción. La canción, ejecutada por la Orquesta del Festival, tiene un impresionante acompañamiento coral de treinta voces, con el Coro Bizantino de Viña del Mar, y está dirigida por Eric Bulling. (Foto de Mariela Astudillo).

saludar al Ministro de Defensa, comandante en Jefe de la Armada, Raúl Montero y al Presidente Allende. Depositaron una ofrenda floral en el Monumento a Pedro de Valdivia.

Ayer se efectuó además un almuerzo ofrecido por el Comandante en Jefe de la Armada, Almirante Raúl Montero, al Comandante del BE "Juan Sebastián Elcano" en su residencia. De igual forma, el Embajador de España en Chile agasajó con una manifestación en su residencia al Comandante del velero español y altos oficiales.

Hoy sábado prosiguen las actividades programadas para la estadía del barco en Valparaíso, con un paseo a Villa Alemana y almuerzo en el centro recreativo para 25 tripulantes y 25 marineros chilenos.

Habrán un partido de fútbol entre equipos del BE español y el sector naval oriental de Las Salinas y visitas a bordo para la

colectividad española residente. En el Qub Español se efectuó una recepción en honor al Comandante, Oficiales y Guardiamarinas del BE.

Mañana domingo, se efectuará un paseo turístico por Viña del Mar para 35 tripulantes españoles, visitas al Museo Naval de esta ciudad y a Escuela del Sector Naval Oriental. A bordo del barco será ofrecida una Viña residente.

Finalmente, el lunes próximo se realizará un Homenaje al Monumento a Prat de Chazal. El comandante del velero español dará una ofrenda floral. La ceremonia se efectuará a las 10 horas. Las 13 horas habrá un almuerzo a bordo ofrecido por el Comandante del BE a las autoridades del Gobierno y provinciales. Se ha anunciado que el Presidente Allende visitará al velero "Sebastián Elcano" en esta ocasión. La fecha de zarpe está anunciada para las 13 horas del próximo martes.

CHILECTRA DESMIENTE PROBABLE RACIONAMIENTO DE ENERGIA

Ante publicaciones de los diarios "El Mercurio" y "La Prensa", en que se informa de manera inexacta sobre la marcha de CHILECTRA, la Dirección de dicha Empresa del Área Social se hace un deber en puntualizar lo siguiente:

—Respecto al Racionamiento.

Se afirma en las publicaciones mencionadas que probablemente llegue a haber racionamiento de la energía eléctrica debido al retraso de los trabajos de adecuación de nuestro sistema para la recepción de la energía de la Central El Toro de Endesa.

Según el programa de recepción de obras de la Central El Toro, correspondiente a CHILECTRA, está contemplado para fines de mayo del presente año. El programa de suministro de energía de la misma Central de Endesa está proyectado para Junio.

El Gerente de Ingeniería de CHILECTRA afirma que el programa de las obras correspondientes a CHILECTRA estará terminado rigurosamente dentro del plazo previsto en lo que atañe a las actividades propias de la Empresa. Factores ajenos a la misma, por ejemplo, suministro de equipos y materiales nacionales, podrían eventualmente provocar retrasos, lo que en ningún caso significaría la imposibilidad de recibir el bloque de energía que debe suministrar la Central El Toro.

Por consiguiente, el racionamiento que se insinúa como una posibilidad en las publicaciones no corresponde a la realidad técnica de la Empresa, de acuerdo a lo afirmado responsablemente por el Gerente en cargo de estas obras.

—Respecto al Ejercicio Financiero de la Empresa.

La Compañía Chilena de Electricidad es parte integrante de las empresas del área de propiedad social y, en consecuencia, no tiene por finalidad producir utilidades, sino prestar servicio a la comunidad. La política de tarifas del Gobierno Popular, cuya responsabilidad no es de la administración de la Compañía pero que si comparte sus fundamentos doctrinarios, determina que el valor de la tarifa sólo permita solventar sus costos de explotación. De esta manera, los planes de ampliación de CHILECTRA deben ser financiados por aportes de capital de CORFO y no por los usuarios como era en los gobiernos anteriores. El costo del presupuesto de construcción (Plan de expansión de la Empresa) alcanzó la cifra de \$ 240.000.000, los que no pueden ser considerados como pérdidas.

Estamos seguros que este sistema financiero es muy superior al que existía en gobiernos anteriores, en que por ley se aseguraba una utilidad anual del 10% del capital, que era retenido en dólares por la Compañía explotadora, lo que redundaba en una enorme pérdida para el país.

A LOS QUE NECESITAN NEUMATICOS PARA TRABAJAR

Para ellos, para los transportistas de todo Chile, Insa ha resuelto entregar neumáticos directamente a sus sindicatos o cooperativas...

INSCRIBA SU PEDIDO EN SU SINDICATO O COOPERATIVA!

Los sindicatos y Cooperativas deben hacer sus pedidos a Insa o a sus distribuidores autorizados.



los campesinos:

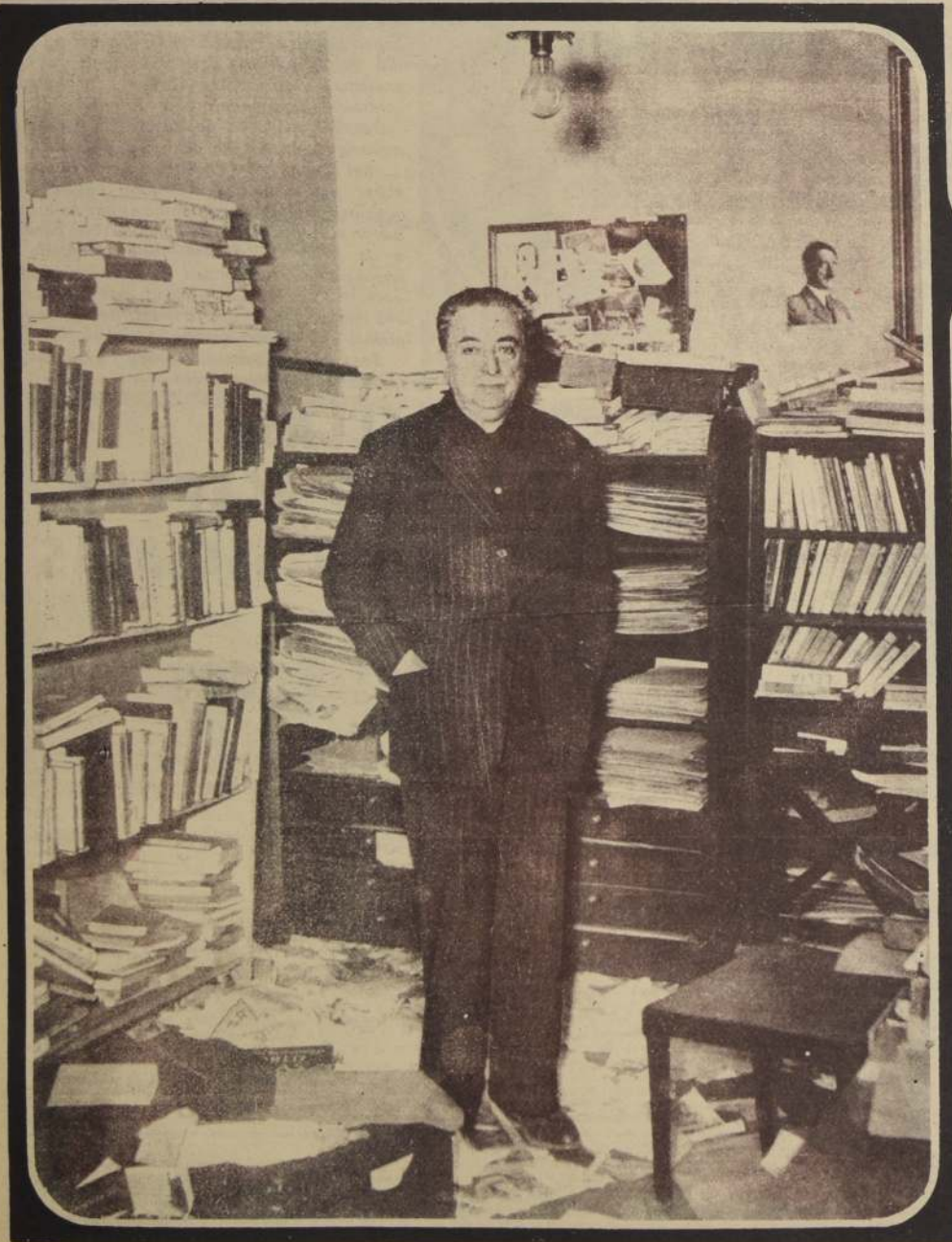
¡NI UN VOTO CAMPESINO PARA LA OPOSICION!

¡LA TIERRA ES NUESTRA!

¡JAMAS SE LA DEVOLVEREMOS A LOS LATIFUNDISTAS!

-9 VOLODIA

JOAQUIN EDWARDS BELLO



TRABAJABA en medio del desorden. "Hay que saber leer los diarios", decía. Con los recortes construyó un archivo extraordinario.

Por
VOLODIA
TEITELBOIM



PREDESTINADO a banquero por el padre, tomó el lado de la madre, que venía de don Andrés Bello, y fue escritor. Cuando tenía doce años pergeñaba sus primeros tanteos en la revista del colegio. Se disparó un tiro en la boca matándose, una mañana, a la hora del desayuno, pasados los ochenta, cuando se conversó con la familia de la conveniencia de comprarle una silla de ruedas. Había estado hablando con su mujer del artículo nuestro de cada día. Escribió, pues, durante casi setenta años. Publicó más de diez mil crónicas. Por eso decía, en su estilo tan incisivo, descarnado y hasta cruel respecto de sí mismo, haciendo parodia de Gómez Carrillo, "estoy condenado a crónica perpetua. Dejé medio cerebro en el diario". No fue simplemente una frase ingeniosa, una "boutade". Tenía que hacerlo para vivir. El hijo del financiero, después de trabajar dos períodos necesarios para jubilar, percibía una renta de 373 escudos mensuales, un sueldo vital, o sea, un sueldo mortal. Estaba enfermo de hemiplejía. Tenía las piernas paralizadas. Y frente a la imagen de la silla de inválido y un fin de fiesta de pan duro y pobre, realizó lo que había anunciado hacía poco: "Antes que llegue la muerte, yo iré hacia la muerte". Así murió, apretando un Colt calibre 38, gatillando un arma que manejó cuando joven en lances y aventuras, el más dotado y notable de los cronistas chilenos de nuestra historia periodística y literaria, Joaquín Edwards Bello.

LA PATRIA LE DOLIA

Un siglo más tarde jugó en Chile, dentro de un tiempo y un espíritu diversos, el papel del Pobrecito Hablador, de Mariano José de Larra, quien, sintiendo los males españoles como un dolor personal, recogiendo la tradición de Mateo Alemán, Cervantes y Quevedo, más que por obra poética o dramática, permanece como articulista. Larra, a quien como Unamuno, le dolía España, veía en el dogmatismo religioso la causa de un enorme daño histórico. Y por eso dijo con una expresión que pudo ser de

CUANDO DOBLARON LAS CAMPANAS

EL DISPARO no sólo impactó en el cerebro de Joaquín Edwards Bello, sino que estremeció al mundo de las letras y a todos los chilenos. Por eso sus funerales fueron de aquellos solemnes que dejan huella. Sus restos fueron velados en la Sala del Consejo de la Universidad de Chile y sepultados en la tumba de Juan Martínez de Rozas, su ilustre antepasado. Un enorme cortejo lo acompañó a lo largo del trayecto, que incluyó el paso ante las puertas de esta casa periodística que lo acogió a lo largo de toda su vida. Los "Jueves" de Joaquín se hicieron famosos en las columnas de "La Nación". Y sus miles de crónicas forman hoy varios libros que seguirán publicándose bajo la vigilancia atenta de su viuda. Se llenaron páginas y páginas en los diarios recordando su vida y su labor. Se dijeron muchas cosas. Se escribieron miles y miles de palabras. Extrañamos algunas que bien vale la pena recordar. "No lloramos su muerte, admiramos su vida" (Francisco Coloane). "Fue un verdadero hombre y murió como tal". "Quedó en su misma muerte, haya algo positivo y generoso. Como un llamado a la cordialidad y al respeto que merecen los creadores en un mundo que los utiliza, a veces, sin retribuirles lo que dan de sí" Juan Tejeda. Máximo Severo, cuando escribió, "Al correr de las Lágrimas". Se silenció una pluma extraordinaria. Y digo "pluma", porque, jamás escribía a máquina" (Conrado Ríos Gallardo). "Joaquín era un hombre triste" (Jorge Dávalos, Coke, que llevó al cine su novela "La Oveja del Crillón"). "Jamás se le pondrá punto final a un hombre como Joaquín, que derrama vida en un esquina cualquiera. Y hablar con él cinco minutos es mejor que asistir tres años a una Escuela de Periodismo" (Tito Mundi).

FLORES DE PAPEL

Sobre su fúnebre se amontonaron las ofrendas. Pero quizás ninguna más auténtica en el homenaje que aquel ramillete de flores de papel depositado con humildad por José Iturr, el galapín de sus crónicas, que, durante 23 años, lustró sus zapatos junto al diano. Ese ramillete y aquel otro de su cartapego que durante años dejó en su puerta la voluminosa correspondencia llegada desde los cuatro puntos del planeta.



"Este escritor herético, salido de la vieja aristocracia criolla fue, durante más de medio siglo, sereno diurno y nocturno de la opinión pública, centinela particular y vigilia de la conciencia desvelada de un país que sintió que estaba mal y lo dijo a diario y fuerte, como una manera de contribuir a un cambio que hiciera a Chile mejor".

Joaquín Edwards: "Aquí yace media España. Murió la otra media". Ambos se mataron. También al nuestro le dolió Chile. Y le tiró mil veces las orejas como a un niño malcriado y de conducta dudosa. Gabriela Mistral, por eso, pudo decir de él con exactitud: "Hijo más reprendedor de su patria no le salió a nuestro viejo Chile, satisfecho y sentado en sus prestigios".

Aristócrata de cuna, define a su casta como "la clase que presta dinero al 15% mensual". No tenía pelos en la lengua ni en la pluma, que manejó literalmente, como escritor a mano, con desdén de la máquina de escribir. Siente que nació para cantar verdades al país, porque "yo nací el año del cólera, de la salida del Tran-que de Mena, la voladura del puente de Cal y Canto".

IZQUIERDISTA SOLITARIO

Protestante eterno, ofició de crítico y reformador social por cuenta propia. Por temperamento fue un izquierdista solitario, nervioso, cascarrabias, que tuvo el orgullo de sus iras y nunca quiso tomar calmantes para apagar la perpetua efervescencia de su espíritu mordaz.

Hay que imaginar la cantidad de asuntos y de tipos que metió dentro de esa multitud de diez mil artículos y de sus novelas sin límite preciso. Todo el repertorio "chilensis", pero con predilección por el tratamiento de personajes anfibios, como el futre, el pije, el siútico, el meteco, el nuevo rico, el oportunista social y político, casi siempre con gráficas ilustraciones nacionales. Pinta sin ilusiones, con ojo fotográfico, al roto, al huaso y a la mujer, columna del pueblo chileno.

Las carnes purulentas en donde hunde su bisturí son, como corresponde a un corrector de costumbres que toma a principios del siglo sus primeras elecciones en el hospital de sangre del naturalismo, las del alcoholismo, el juego, la prostitución con referencias directas a enfermedades sociales del país. La feria del mundo es su musa desnuda y a veces horrible, como el personaje de Baudelaire. La verdad y el mito de las instituciones constituyen la médula de

(Sigue a la vuelta)



LOS AÑOS no lo envejecieron. Pero lo envolvieron en tristeza cuando la enfermedad aniquiló cuerpo. Junto a su gran compañera, frente a la casa donde vivió sus años más felices.

"YA NO PUEDO MAS CON ESTA AGONIA"

En ese balazo, que estremeció a las letras castellanas, hubo muchos que ayudaron a apretar el gatillo.

HEMINGWAY se mató contra su voluntad, accidentalmente, después de cargar su carabina, introducirse el cañón en la boca, preparar el gatillo y disparar. Leemos esto en una de las 50 mil crónicas que en vida escribió Joaquín Edwards Bello, quien, en un dramático final estilo Hemingway, abandonó este mundo el lunes 19 de febrero de 1968 a las 8.45 de la mañana. Acababa de tomar su desayuno-jugo de naranja, una taza de Cerelac con leche y tostadas con mantequilla.

Parafraseando su propia crónica genial sobre el escritor norteamericano, podríamos decir que Joaquín Edwards Bello, se mató contra su voluntad, accidentalmente, después de tomar con su mano sana un revólver Colt, afirmar el arma en su brazo enfermo, introducirse el cañón en la boca, apretar el gatillo y disparar.

La bala del arma que un día le obsequió su padre, de calibre 32, atravesó su cabeza y salió limpiamente por la nuca, dejando como rastro un pequeño orificio para clavarle, finalmente, en el techo del dormitorio. Detalles estremecedores del fin doloroso de uno de los grandes de la literatura chilena. Duele escribirlos.

(Sigue a la vuelta)

pero ellos constituyen la verdad. Debemos conocerlos, porque en ese balazo, que estremeció a las letras castellanas, hubo muchos que ayudaron a apretar el gatillo. Y no es el único, caso en que el talento creador recurre a un fin violento: Pablo de Rokha y Violeta Parra, entre los nuestros más próximos. Stefan Zweig, Claudio de Alas, Alfonsina Storni, Delmira Agustini, Roberto Arlt, José Asunción Silva, y muchos otros.

LA RAZON DE LAS SIN RAZONES

¿Por qué se mató Joaquín Edwards Bello? Motivos pudo haber muchos. Por enfermedad, sufría una hemiplejía desde 1960, que, en el último tiempo, lo tenía postrado. Porque recibía una jubilación miserable para un ser humano común (menos de 400 escudos mensuales) y más miserable aun para un hombre dos veces Premio Nacional (Literatura en 1943 y Periodismo en 1953). Porque lo atormentaba la angustia de sentirse senil, tenía 81 años de edad.

La idea de partir antes lo rondó desde 1960, cuando sufrió el primer ataque de parálisis, del cual se recuperó a medias.

El recuerdo nos lo trae María Albornoz Díaz-Loyola, la mujer morena, bajita, de líneas redondeadas y hablar tranquilo y alegre, que fue su compañera durante 15 años de matrimonio. Cuando en 1953, Joaquín, el solitario empedernido de anécdotas increíbles, se casó con Marta, la noticia causó

LA PATRIA LE DOLIA

(Viene de la vuelta)

su constante reflexión periodística. Aplica el microscopio del analista apasionado a la política, la policía, el comercio, la banca, la bolsa, la prensa, la educación, etcétera; por supuesto, el matrimonio. Ciertamente, la mira del blanco de este francotirador durante medio siglo resulta en forma inevitable de trayectoria dispar, sobre todo si, como en este caso, no había en ese fiscal de la sociedad chilena una filosofía compacta ni un ideario coherente; sino que correspondía a las concepciones individuales de un hombre que se regía por el dictado cambiante y polivalente de sus propios sentimientos de su reclamadora independencia de criterio y de su ser angustiado por el espectáculo de una desintegración social, a la cual se complacía en fustigar, como un pensador a toda máquina que dispara anatemas y paradojas a razón de varias por minuto, con un estilo brioso y un carácter a veces arbitrario. Le molestaba la hipocresía ambiente y el logrerismo de los patriarcas. Alguna vez, refiriéndose a aquellos que hicieron el avalúo para expropiar las propiedades ubicadas donde ahora se alza la Plaza de la Constitución, dijo que "eran hombres buenos, pero caros".

¿NOVELISTA O NO?

Harto se discute si es Joaquín Edwards Bello un novelista, ocioso y manido controversia, que se ha repetido hasta lo monacorde respecto de muchos escritores. Tal vez ahora en que la boga de la antinovela o de la novela de objetos permite considerar dentro del género diversas formas y contenidos que antes se reputaron ajenos a su genuina esencia, no se le oponga con pertinacia este reparo. Y quizás en el futuro aparezca como un precursor libérrimo, que se adelantó a su tiempo y al modo novelesco oficial, precisamente por ese afán de meter en ella todo, como en un cajón de sastre o el carrerón del papelerero.

En otro sentido ha de aceptarse que sus novelas fueron como un crecimiento natural de sus crónicas y no como su acromegalia. "El Inútil" y "El Monstruo" son amplias miradas a su alrededor y también a sí mismo, como desnudador sacrilego, caótico, blasfemo y escandaloso para su tiempo y su clase. Escribiendo "El Inútil", por primera vez se sintió útil, socialmente hablando. "Cuando supe que era capaz de entretener al público sentía una alegría lujuriosa". Entretenía, claro, diciendo verdades amargas sobre su medio. A éste no le gustó nada. Y tuvo que escapar del país, poner la cordillera de por medio entre él y algunos de sus indignados lectores.

"La Cuna de Esmeraldo", versión primitiva de "El Roto", suscitó la gran polémica. ¿Era su personaje realmente el roto chileno? No es el proletario, sino más bien el pobre fronterizo que cae en la sordida picaresca del hampa y del "lumpen".

Criticaba con conocimiento de causa, porque nunca en la vida fue cuáquero ni pudibundo. Dijo algún día que jugó en todos los garitos del mundo. Durante la primera guerra, a causa de su primer apellido, lo detuvieron en París como desertor británico. Vistió el uniforme de zuavo del ejército francés. A diferencia de su amigo, el padre de la revolución poética del siglo XX, Guillaume Apollinaire, que volvió del frente con la cabeza trepanada por un obús, Joaquín Edwards Bello fue más afortunado. Y gozó la España de la época como "madriño de profesión".

Sin embargo, a pesar de sus viajes y de la raíz de la mitad de su sangre, no

JOAQUÍN EDWARDS BELLO fue uno de los firmantes del acta de fundación de la Sociedad de Escritores, junto a otros muchos que no aparecen en este facsimil.

tiene nada de extranjerizante. En "La cuna de Esmeraldo" retoma el pensamiento de Lastarria sobre la necesidad de una literatura nacional, de una cultura autóctona.

SINTIÓ EL PAÍS HASTA EL TUETANO

Otros libros suyos como "Valparaíso, la ciudad del viento", con sus nombres trocados de "En el viejo Almendral" y "Valparaíso fantasma", son la autobiografía y la crónica refundidas de un inconformista en estilo acelerado, a menudo franco hasta la insolencia graciosa, original y punzante. No es propiamente un sistemático, una personalidad rigurosamente estructurada. Vivió y actuó como el chisporroteo de una hoguera civil e incandescente que despidió llamaradas y luminosos repentes. Un hombre de su época, novelista, periodista y político controvertido. Blasco Ibáñez, lo coronó con exceso como "el mejor novelista de América". El ditirrambo es evidente. Y seguramente gustó a este hombre ajeno a premios y academias, aunque tuvo todas las palmas que este país concede a sus grandes escritores y periodistas, sin abandonar por ello el aguafuerte de la pobreza.

No necesitaba este varón de veras, insobornable y fiel a sí mismo, halagos desmedidos ni laureles improcedentes. Su valor en Chile no tiene paralelo dentro de su porfiado dominio como cronista incomparable, no en la acepción frívola y de salón, intrascendente, sino como espejo de virtudes y vicios, como parte activa de la meditación y de la crítica nacional. Sintió a Chile del siglo XX hasta el tuetano. Por eso el pueblo al cual miró con más amor que a su propia clase, siente su muerte como el final de un proceso humano, de una obra sincera y caudalosa en que miró,

como en un turbulento río sin pausa, su propio rostro, la imagen de sus problemas. Y a veces, también, resplandores de su ternura y su esperanza.

Este escritor herético salido de la vieja aristocracia criolla fue, durante más de medio siglo, sereno diurno y nocturno de la opinión pública, centinela particular y vigila de la conciencia desvelada de un país que sintió que estaba mal, y lo dijo a diario y fuerte, como una manera de contribuir a un cambio que hiciera a Chile mejor.

(Discurso en el Senado, pronunciado el 28 de febrero de 1968 y reproducido en el libro de Teitelboim, recientemente aparecido, "Oficio ciudadano").

UN HOMBRE

PARA ALGUNOS Joaquín era un hombre raro. Un solitario, un incomprendido. A veces no quería saludar a nadie. En otras era extraordinariamente atento, de una amabilidad excesiva. De pronto se mostraba silencioso, o un gran charlador, que opacaba en el brillo y extensión al mismo Ricardo Latcham, gran contendor en las lides de la charla.

Las opiniones varían de uno a otro extremo del arco iris. Pero todos coinciden en una cosa: Edwards Bello era un talento creador, inimitable y único en la historia de las letras nacionales. El mejor "croniqueur" de nuestra tierra, como lo bautizó Lenka Franulic. Un hombre capaz de inventar palabras o ponerlas al azar y que, sin embargo, pese a sus "barbarismos" idiomáticos, entró por



LA MUJER vietnamita luchó por la libertad



ESTE NIÑO salvó milagrosamente la vida durante el bombardeo de los B-52

LA MUERTE CAÍA DEL CIELO

LOS DESTELLOS de decenas de relámpagos y el eco de las bombas lanzadas por los B-52 contra las provincias de la llamada cuarta zona en el Norte de Vietnam no se han apagado nunca.

Durante la escalada lanzada contra el norte de Vietnam, en el período presidencial de Lyndon B. Johnson, los bombardeos estratégicos B-52 fueron limitados al sector de Vinh Linh, junto al paralelo 17, y contra algunos distritos de la provincia Quang Binh.

Sin embargo, el Presidente Nixon comenzó a utilizarlos masivamente contra la RDV, a partir de abril del 1971. Cuatro provincias, más de cuatro millones de habitantes, estuvieron bajo la continua amenaza de los racimos de bombas que son lanzados desde miles de metros, sin tomar en cuenta la precisión de los objetivos.

Aquí comenzó el raid de los B-52, nos dijo un funcionario de la aldea Da Son, en la provincia de Nghe An.

Después, realizamos el macabro recorrido siguiendo una hilera de cráteres de más de cuatro kilómetros, a través del cementerio de la aldea, hasta un dique cercano donde hizo explosión una de las últimas bombas.

Ciento noventa casas destruidas, veinte muertos, entre ellos, varios niños, catorce heridos. Porque en estos ataques la cifra de muertos es muy superior. Eran las 7 de la tarde del 22 de noviembre de 1971.

Resulta "verdaderamente asombrosa" la resistencia de los pequeños refugios de bambú, protegidos por capas de fango. Cráteres enormes, a muy pocos metros, y sin embargo, los que se encontraban dentro de los abrigos salvaron la vida.

Otros, como el anciano Tran Huu Phu, de 62 años, relatan con voz entrecortada:

—La explosión de la bomba me lanzó a un arrozal, a sesenta metros de aquí. Recibí algunos golpes y ahora tengo dificultad al respirar.

El no tuvo tiempo de llegar al refugio. Sin embargo, sus hijas y la esposa se encontraban a pocos metros, protegidas por el "bambú", el rico material estratégico vietnamita. Todos salvaron la vida milagrosamente.

Las pérdidas sufridas debido a las incursiones de los "b-nam hai" (B-52) se encuentran debidamente recopiladas por la Comisión

que investiga los Crímenes de Guerra. Se hace un reporte detallado de cada bombardeo, en un modelo preparado al efecto.

En una casa semi-soterrada, que esta situada cerca de Vinh, la inexistente capital de la provincia de Nghe An, se archivan estos reportes. Al mismo tiempo, se exhibe allí un largo muestrario de todos los tipos de bombas lanzados contra la región.

Nghe An es la provincia mayor del Norte de Vietnam, cuenta con una población de un millón 500 mil habitantes. Trece de los 17 distritos fueron bombardeados por B-52.

Esta también es la provincia natal de Ho Chi Minh. La región donde se desarrollaron en los años treinta los llamados "Soviets" de Nghe Tinh (fundiendo los nombres de las provincias de Nghe An y Ha Tinh). Los habitantes se ufanan estas tradiciones revolucionarias.

Vinh es la capital de Nghe An. Es una ciudad en teoría, pero que en realidad existe.

De acuerdo a la concepción moderna, la villa de 72 mil habitantes ha desaparecido. Sin embargo, cuando se observa atentamente el follaje de los árboles que rodean el centro de la villa, se aprecian pequeñas casas de paja.

En la ciudad han quedado cerca de 40 mil habitantes. Ellos mantienen la producción y la defensa.

El centro de Vinh es hoy solo avenidas anchas y ruinas de varios edificios de tres y cuatro plantas. Lo demás ha sido arrasado. Solo quedan vestigios de un pequeño parque.

En realidad, este saldo no es de la competencia absoluta del gobierno de Nixon. También Johnson ordenó la destrucción de la ciudad, que entre 1962 y 1972 fue reconstruida en gran medida. Los aviones norteamericanos lanzaron en total cerca de 600 ataques contra Vinh, durante la nueva escalada. Los B-52 bombardearon en seis ocasiones la capital de Nghe An. El 10 de abril de 1971 marcó el inicio de esta nueva etapa.

Durante el período de la guerra, vimos a decenas y decenas de muchachas que siguiendo las más puras tradiciones, como si recordaran Dien Bien Phu, acarrearán miles de kilos de materiales en bicicleta o en pequeños carros, bajo la consigna de "todo para el frente".

Marchaban cantando, con gran confianza en el porvenir.

Deberá ser una ayuda sin condiciones. No para que el dólar sea el amo del país. No para que sirva a ningún neocolonialismo, ni político, ni menos económico.

Condiciones claras y precisas. Las deudas deben pagarse. Pero Estados Unidos no podrá pagar nunca la deuda de sangre, dolor, angustia, destrucción y muerte deliberada contraída a lo largo de 7 años de infierno.

Después de que las campanas han repicado anunciando la victoria del pueblo vietnamita — del David sobre el Goliath — vale la pena echar una mirada a los últimos despachos noticiosos y a las últimas crónicas que se escribieron en torno a la conflagración que pasará a la Historia, dejando una profunda enseñanza a la humanidad. Ni los cañones más potentes, ni los bombardeos más destructores pueden frente a la fe indestructible de un pueblo en su propio destino.

Seamos masoquistas. Volvamos a los días y las noches de la destrucción.

ELLAS NO ACEPTAN SER ESCLAVAS DE ESCLAVOS

Durante su visita a Cuba, la canciller del Gobierno Revolucionario Provisional de Vietnam del Sur, había sobre el papel de la mujer vietnamita en la lucha por la independencia de su país.

—"SOY CANCELLER y jefa de la delegación del GRP ante la Conferencia de París, pero para mí, el cargo más importante es mi condición de vicepresidente de la Unión de Mujeres por la Liberación de Vietnam del Sur."

"No si si por ser mujer destaco más su papel, pero es que como madres, esposas y compañeras pueden hacer todas sus tareas y mantener el espíritu de lucha de su pueblo."

La mujer vietnamita está en una fase decisiva de su lucha y la mayoría se encuentra en los campos de batalla.

"La lucha de la mujer vietnamita — dijo Thi Binh — contra un poder extranjero, data desde el pasado histórico nuestro. Esta responsabilidad es ya tradicional dentro de nuestro país."

En el año de la era actual, las hermanas Trung dirigieron una insurrección contra la dominación de los feudales chinos.

También en la mitad del siglo tercero de nuestra era la campesina Trieu Tri Trinh, prefirió "cazar a los enemigos del país para salvar a nuestro pueblo de la esclavitud", y se sublevó junto a su hermano, a la cabeza de miles de campesinos.

La heroína vietnamita que, junto a las hermanas Trung, abrió el camino de las mujeres para combatir contra el opresor extranjero en Vietnam había dicho: "No me resigno al destino común de las mujeres: bajar la cabeza, doblar el espinazo y ser concubinas de los hombres".

Durante la etapa colonial, la mujer sigue como "esclava de esclavos" y ya en la revolución de agosto de 1945, por primera vez en la historia de Vietnam, se logró incorporar a millones de mujeres a la batalla por la liberación y por una sociedad mejor.

"Este" — agregó la representante de la mujer vietnamita — es el mismo papel que están cumpliendo las mujeres que en otros países participan en la lucha por la liberación de sus pueblos.

En Vietnam del Sur el aporte de la mujer es sumamente importante en la lucha política y en la reconstrucción de las zonas liberadas."

Es destacada la presencia de la mujer en las manifestaciones contra el régimen de Van Thieu y en favor de la retirada de las tropas norteamericanas.

La Canciller explicó a las mujeres cubanas como es la vida dentro de las zonas liberadas, y dijo que allí "la producción-esta asegurada en gran parte por las mujeres que también tienen a su cargo los trabajos de asistencia social y educación".

Numerosas mujeres tienen la responsabilidad política y administrativa en diferentes localidades del sur. También está representada dentro del gabinete del Gobierno Revolucionario Provisional y en el Comité Central del FNL de Vietnam del Sur."

La Canciller del GRP resaltó la figura de Nguyen Thi Binh, vicecomandante en jefe de las FAPL, y afirmó que gracias a esta presencia grande y eficaz de la mujer, el poder revolucionario tiene asegurada su participación igualitaria dentro de la sociedad.

EL FICHERO sigue completándose bajo la mirada atenta de Marta Albornoz, la viuda del escritor.





Casi 140 mil millones de dólares costó a Estados Unidos el brutal genocidio. Ahora ofrece 4 mil millones para saldar parte de una deuda criminal contra un pueblo heroico e imbatible.

Nunca el dólar será amo de ese país mucho menos para que sirva a ningún neocolonialismo, ni político, ni mucho menos económico.

¡NUNCA PAGARAN LA DEUDA DE SANGRE!



VICTIMAS en el bombardeo de los B-52 contra la aldea de Da Son.



EN SOLO unos minutos perdieron todo

MADRUGADA SANGRIENTA

HUNG YEN es un pequeño poblado situado a unos 60 kilómetros al sudeste de esta capital. Su calle principal apenas tiene un kilómetro de largo. Allí viven unas 20 mil personas.

A las 3.30 de la madrugada se sintieron las turbinas de los aviones norteamericanos sobre la ciudad. La población dormía.

El pequeño poblado no había sufrido ningún bombardeo durante los 4 años de escalada contra el norte, en el período en que Lyndon B. Johnson era presidente.

Quizás los aviones se dirigen a otro lugar, deben haber pensado aquellos que escucharon el sonido penetrante de los reactores.

Pero se equivocaban. En la nueva escalada, aquel pequeño caserío también se había convertido en un "objetivo".

Primero lanzaron bombas incendiarias, después 18 de demolición. Por último, para rematar el plan diabólicamente trazado cayeron 4 containers con 960 pequeñas bombas anti-personales y de perforación, nos informó Duong Manh Tien, presidente del comité municipal.

Hung Yen se convirtió, en pocos minutos, en un verdadero infierno. Diecisiete personas, en su mayoría niños, resultaron muertos.

MUERTE Y DESOLACION

Visitamos el pequeño poblado cuando todavía se encontraban humeantes las ruinas de más de 50 casas.

En la esquina principal, donde estaba la librería, escombros, libros y mapas regados por el suelo. Los símbolos de la nueva civilización que los norteamericanos tratan de imponer a Vietnam.

Es Vu Thi Chung una joven de 24 años. La encontramos vagando entre los escombros. Como si quisiera encontrar entre ellos, y darle vida, a su padre y a dos pequeños hermanos que perdió en el bombardeo.

Una cinta blanca colocada en su cabeza indica que guarda luto por los seres queridos. Su mamá y otros dos hermanos están en el hospital, entre los heridos graves.

Explica todo esto con una voz muy suave, casi en un susurro.

Un poco más allá encontramos a un anciano de 72 años. Su hijo, la esposa y un sobrino, toda la familia, la perdió en el bombardeo. Ellos

estaban en el refugio construido dentro de la casa y allí cayó una bomba de demolición. El se salvó milagrosamente. No cabían todos en el refugio y entonces salió de la casa para ir a un refugio individual en la calle.

Aquel viejo, que buscaba entre los escombros algunas prendas, había indignado ante todos los corresponsales extranjeros.

—Sólo quiero pedirles que le digan al mundo lo que aquí han visto, lo que aquí ha sucedido.

Gesticulaba. El dolor se había convertido en un odio feroz. Allí vimos los detonadores de bombas de 500 libras. En uno de ellos se leía perfectamente "US NAVY NAVAIRNYOCON - FUZE BOMB URK 376 MODD - DATE 01/71".

Pero si el espectáculo que ofrecían las ruinas era impactante, mucho más lo fue el que recibimos cuando visitamos el pequeño hospital, en las afueras del poblado.

Un niño de 6 años, Tran Van Lien, se encontraba en estado de coma. Su cuerpecito atravesado por la metrallera. No tenía ninguna compañía junto a su cama. Había perdido a todos sus familiares en el bombardeo.

Frente, una niña de 11 años. Tran Thi Thu, con la pierna derecha amputada, nos miraba con sus pequeños ojos, como interrogándonos: ¿Por qué hacen esto? ¿Por qué nos bombardean?

Un poco más allá, otro niño, Vu Ngoc Co. Su cuerpo cubierto de quemaduras.

Escapamos del Hospital. Aquellos minutos allí representaban un reto a la sensibilidad humana.

Al otro día, teimos un cable de la UPI, fechado en Saigón. Situada el bombardeo al sudeste de Hanoi. El alto mando norteamericano decía que los aviones habían atacado un convoy de camiones de combustible.

Sin embargo, aquí están los testimonios gráficos de aquella visita a Hung Yen, poco después de la sangrienta madrugada del 7 de julio. Más de 20 periodistas estuvimos allí. Lo vimos con nuestros propios ojos.

Debto cumplir el compromiso con aquel viejo de 72 años y contarle al mundo

"YA NO PUEDO..."

(Viene de la pág. 9)

estupor. Pero cuando se conoció a la esposa, se entendió la decisión. Una mujer que en sí encerraba lo que el gran hombre necesitaba: ternura, amor, comprensión. Silencio cuando se necesitaban los silencios. Palabras de aliento cuando el ánimo cejaba. Ayuda en el trabajo. Y una inmensa paciencia.

De esa tentativa de suicidio de 1960 queda una prueba escrita por la mano de Joaquín con trazos inseguros.

"Mi Mariña adorada. Perdóname lo mucho que te hago sufrir. Si me voy, la culpa es exclusivamente mía. Perdóname. Ya no puedo más con esta tremenda agonía.

En septiembre de 1960.

Tú Joaquín"

Pero, felizmente, el hecho no se consumió. Y ante la nota humedecida por las lágrimas de Marta, el escritor juró que nunca más volvería a pensar en el suicidio.

Un nunca más que no cumplió. Y que se hizo realidad la mañana soleada y cálida del 19 de febrero, en la tranquila casa de Santo Domingo 2315, cuando un estampido subió arrebató su valiosa vida.

Para la vez definitiva también hubo una despedida para Marta, escrita como dedicatoria en "Un Cuarto de Siglo", una de sus obras que relea esa mañana.

"Me voy, Perdóname Marta

Te quiero,

Adiós

Tú Joaquín"

El drama shakespeariano de la vida de Joaquín Edwards Bello baja su gran telón.

SANTUARIO DE RECUERDOS

Marta Alborno es una mujer joven. Joaquín decía siempre que se había casado con alguien que podía ser su hija. En 1971, cuando Orlando Cabrera Leyva,

director de esta Revista Dominical, publicó una entrevista hecha a Marta en el aniversario de la muerte de su esposo, contó el largo romance que culminó en boda. No vamos a volver a repetir la historia.

Pero sí decir el impacto que produce entrar a la antigua casona del apacible barrio donde vivió sus años más felices. Allí están no sólo sus archivos fabulosos sobre todo lo imaginable, compaginados en carpetas a lo largo de años y años y que Marta se ha encargado de engrasar después de la partida de Joaquín. Allí no sólo están los textos de consulta y las innumerables obras peregriadas por su talento creador. Allí están, también, los retratos, los diplomas, los homenajes recibidos. Y una infinidad de acuarelas, de rara técnica y factura, pintadas por él en horas muy de la mañana.

Un retrato de su abuelo, el ilustre don Andrés Bello, con una carta dirigida a su nieto entre sus manos. Un sueño freudiano en que Joaquín se remontaba al Santiago de dos siglos con el telón de fondo de la Iglesia de Santo Domingo.

En una tercera acuarela aparece una curvilínea y rozagante Salomé, con la cabeza sangrante de Juan Bautista, de espaldas a un dibujo dalmatiano.

Hay muchas otras. Por ejemplo el portal de Saint Denis, del viejo París que Edwards Bello conoció y amó a principios de este siglo y escenario de sus aventuras literarias y galantes.

"El Desorden de Santiago" no sólo le sirvió para pelear a su ciudad, a los chilenos y a todo lo que se ponía por delante, cuando había algún motivo. También le sirvió como tema para un cuadro extraño en que se ve de todo. Desde un varón ante un poste, lavándose las manos, hasta un autobús atropellando a un transeúnte y una serie de personajes de la vida nacional en primer plano, claramente identificables, incluyéndose a sí mismo.

Sobre el archivo de Joaquín había mucho que decir. Constituyó su mayor orgullo y probablemente su única riqueza. A la vida le han ofrecido hasta 500 mil escudos por él. Una oferta que a ella no la tentó.



QUE INVENTABA PALABRAS

la puerta estrecha de la Academia Chilena de la Lengua, correspondiente a la Real Academia Española, en 1954, en una ceremonia que fue presidida por el Jefe de Estado de ese entonces (Carlos Ibáñez del Campo).

Hay muchos juicios sobre la obra de Joaquín. Llenarían volúmenes. Transcribimos uno de ellos, porque tiene vigencia hoy quien hace 30 años lo emitió. Andrés Sabella:

"Yo creo que mucha cuantía del éxito novelístico de JEB reposa en lo siguiente: no le teme a la vulgaridad; es un explorador de la vida y sus personajes que parte prevenido y precavido; nada puede ni horrorizarle ni lastimarlo, él sólo desea atravesar los años, más peligrosos que diez selvas juntas; sabe que las cosas no constituyen una sede permanente de maravilla y que al escritor le toca

encontrar el hueso fecundo de lo importante; entonces su triunfo se afirma en heroicas formas de humildad; vive y mide las existencias que le rodean; vive y mira vivir a los demás, sin dora el aire de las longitudes astrales, atento a la dura verdad que en su pluma y por hechizo de su enorme plasticidad cambia de forma y se transfigura mágicamente, compuesta y encantadora.

Se le siente amándole y negándole, en curiosísima balanza. Lo gustamos y mucho personalmente. En su diáfana de narrador, aunque en vez de entrar a sus personajes por el "umbral" lo meta por el "dintel". La ternura le gotea su miel y su opio. Logra alzar la realidad fugitiva ante nuestros ojos." (1943; tras leer las 636 páginas de "En el Viejo Almendral", editado por Librería Ercilla y vendido en librerías a 50 pesos el ejemplar).

LA "LIRA" GRAMATICAL

Al cabo de un silencio compulsivo REANUDO -no renicio- la tarea inspirada en didáctico motivo. La polémica si, no la pelea.

Con afán nada súbito, por cierto, ni CURSI -menos malo-, me dispongo a mantener el interés despierto de todo aquel cuya inquietud supongo.

y a través de "mayúsculas" aplico el uso de una voz por más correcta mientras en tipo "bastardilla" explico la dicción falsa que el lenguaje afecta.

Con métrica variada y simple rima a toda controversia me acomodo, y en vez de añadir algo más encima lo AGREGO, simplemente. SOBRE TODO.

En plano creador, siempre realista, rechazo imputaciones maliciosas: "Olimar" NADA TIENE DE "PURISTA" cual rezan opiniones tendenciosas.

el fám-poco pretende hacer que el hombre rectifique la voz que mal emplea. Llama las cosas por su propio nombre para e spír-sar con claridad la idea.

Apunta, si, con empenoso celo a un período no serio, de avanzada, que no centre en el lucro su desvelo ni deje la cultura malparada.

Pero antes de agotar completamente un tema que ¡ojalá! no sea cargante! evitaré el pleonismo ¡tan frecuente! AGOTAR, solamente ¡y es bastante!

Más aún, agregar "completamente" contraría la idea de "vacío", por lo cual más valdría "totalmente" (que es menos malo en el concepto mío).

Esta Sección que LA NACION ofrece a "Olimar", o al didáctico instrumento quiere "llevar", así me lo parece, a ser entretenimiento y adiestramiento. Desde luego, como ENTRETENIMIENTO (que REMUEVE a SACUDE, no nucece).

OLIMAR

LA POESIA DE EDMUNDO HERRERA

POCAS VECES la casa de la Poesía se iluminó de manera tan sencilla como con la presencia de Edmundo Herrera (1929); se dice que allí la luz que crece va naciendo no de los adornos superpuestos y distribuidos astutamente sino que brota de la vida que el poeta dio a su propio mundo, el poeta Edmundo Herrera es así, de nada o de casi nada hace brotar su historia, y ésta se viene desarrollando ya desde hace algún tiempo. En 1958 publicó su libro "Cantos en la sombra", (Premio Lirica Hispánica, de Caracas, Venezuela), en 1959 editó "Larga mano para Jean", (Edit. Del Pacifico), y en 1964 ganó el Premio Alerce, de la Sociedad de Escritores, con su obra "La Casa del Hombre", que en ese año publicó la Editorial Universitaria; y su libro "Oscuro Fuego" obtuvo, en 1971, el Premio Municipal, y ahora entrega su volumen "El paraíso de los pájaros", 1971, aporte que va completando este testimonio total, esta vida del poeta que recoge a cada momento esas palpitaciones que otros han olvidado.

... encendimos sangre y manos no detienen su quehacer a la hora del frío. Nadie es extraño en la noche; la oscuridad escucha afuera, escondida, esperando algún perdido navegante...

Porque no es tan fácil seguir el camino que ha tomado Edmundo Herrera, este poeta no está hecho sólo de sencillez; al fondo de esa palabra despierta y directa, al fondo de las claridades que se suceden en sus páginas, en sus libros, hay un ser que continuamente mira hacia su propio fondo, porque se trata de

... que la infancia vuele y el cielo esté al alcance de la mano...

Pero muchas veces se trata de más aún: se trata de reconstruir, acaso con nuestro propio esqueleto, esa imagen que vive aunque haya sido llevada por la corriente oscura de la muerte, aunque sintamos sus pasos en la arena imposible, en la profundidad interminablemente cierta (como ocurre en el poema "Nicomedes Guzmán"):

... Los paraguas cerca de la muerte se abren sigilosos.

La luz viene del mar, Nicomedes, la luz viene del Hombre

acordado en viejas calles; un vino negro nos azota

de madrugada y tranvías pasan como fantasmas. De nuevo

amarrados somos otras sombras ardiendo. Caballos.

Hombres oscuros, tumbas abiertas, camastros nos esperan.

Nicomedes Guzmán, hermano errante, la sangre es la esperanza

y tu mandó gula la canción en la noche. Alcancamos, perros

luminosos, y quebramos botellas, vidrieras, botas insólitas, vidrieras

en el calendario del invierno lluvioso...

Porque Herrera es el hombre que vivió para registrar sucesos; nunca su poema empieza a caminar en vano o apoyado sólo en la palpitación lírica; cuando canta se dice que lo hace sobre cosas verdaderas, aunque a veces lo más cierto es su corazón estremecido, tal vez como una sangrienta flor que se recoge sobre sí misma:

... aquí enciendo la lámpara y detengo mi sombra.

El rostro ausente sonríe y huyo

hacia la lluvia

que golpea la ventana...

Van quedando pocos poetas que muestren su voz incontestada, su temblor interno, esa planta sencillísima que vive y conmocionándose dentro de ellos. Porque hoy día otros suelen usar el poema como un traje hecho para la moda, traje y anti-traje, confeccionados a la medida exacta de lo que llama la atención y otorga la inmortalidad para una noche o para dos. Pero los poetas que tienen la

honradad clara de mostrarnos el funcionamiento de su corazón ganan la batalla de la poesía partiendo de su propia dignidad, como ocurre con Edmundo

Herrera, que otros se vanjan a su tinta y a su filosofía; los poetas como Herrera se quedan, en esta orilla, con el pecho abierto, con la voz desnuda, para que nosotros aprendamos a entender la

claridad de su canto y la transparencia con que lo llevan adelante.

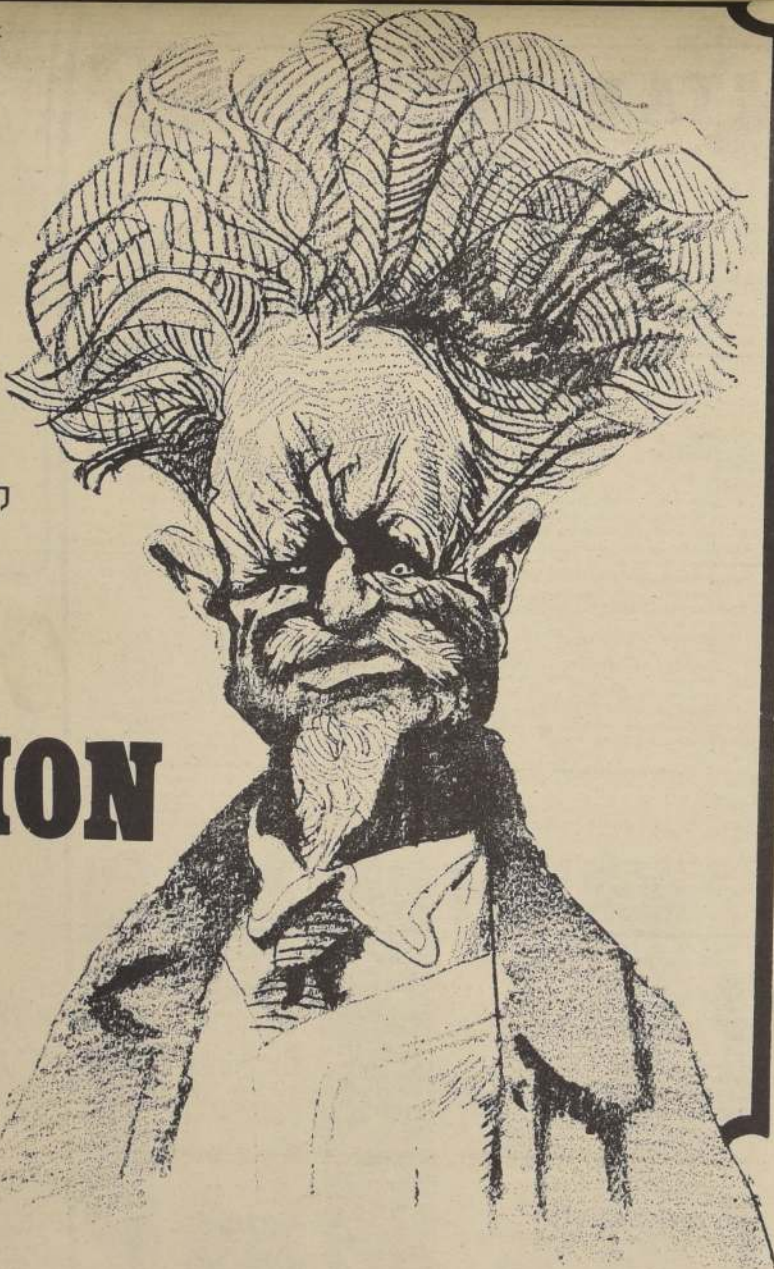
VICTOR CASTRÓ

Texto y fotos de MIGUEL RIVERO, de PRENSA LATINA.

TROTSKY EN LA REVOLUCION DE OCTUBRE

En la edición del libro "Mi Vida", que la casa editora Siglo, de Buenos Aires, acaba de entregar al público, el revolucionario soviético entrega sus experiencias prácticas en aquel proceso histórico que se gestó en 1917

El fragmento que entregamos, corresponde a su acción en Petrogrado durante la revolución del 25 de octubre...



A MEDIADOS de marzo de 1917 llegaron a Nueva York las primeras noticias sobre "disturbios" en Petrogrado, la capital rusa. Los servicios telegráficos internacionales hablaban confusamente de "marchas de hambre"; pero Trotsky veía mucho más que eso. En un artículo escrito el 13 de ese mes decía: "Somos testigos del comienzo de una segunda revolución rusa. Esperemos que muchos de nosotros podamos participar de ella". ¿Qué hacía Trotsky en los Estados Unidos? ¿Cómo se animaba a predecir un acontecimiento de tanta relevancia?

A los 38 años, perseguido por la policía de diversos países europeos por su militancia revolucionaria, Trotsky había debido recalar en Norteamérica. Venía huyendo con su mujer e hijos de Francia y de España, y todavía recorría un largo trecho antes de pisar nuevamente suelo patrio. La idea de la revolución rondaba su cabeza desde el inicio de la guerra del 14. Tanto Lenin como él incitaban, a través de sus escritos del exilio, a convertir la guerra en revolución, a movilizar a

obreros y soldados para revertir la derrota en el frente en un cambio social.

Trotsky llegó a Petrogrado - donde había desempeñado un rol protagónico durante la fracasada revolución de 1905- el 4 de mayo. La revolución que enfrentaba al Zar ya tenía 10 semanas y toda la ciudad vivía un clima lleno de presagios. Lenin, que había regresado exactamente un mes antes que Trotsky, describía a Rusia como el país más libre del mundo. Esta libertad era sólo de expresión y servía a la búsqueda apasionada de hombres de distintos estratos del pueblo, en medio del hambre y la derrota militar, a través de la confrontación y el debate, de una nueva forma de vida. "Todas las instituciones y las autoridades", escribía Isaac Deutscher en su biografía de Trotsky, "eran miradas con suspicacia y prevalecía la vaga creencia de que era bueno lo que favorecía a la revolución y ayudaba a reparar las desdichas de los oprimidos".

Multitudes transitaban día y noche por el elegante centro de Petrogrado, venían de los miserables suburbios en busca de

una filosofía de la acción. En este caldo de cultivo es donde Trotsky encenderá conciencia con su enervada oratoria, y lentamente ascenderá hasta ocupar un puesto junto a Lenin entre los protagonistas de la Revolución de Octubre.

"Era un hombre que combinaba una mente independiente con un gran coraje y elevados objetivos con una resolución de hierro", escribiría de él Malcolm Muggeridge.

Alejado de la marea de los hechos, Trotsky inicia en Constantinopla una nueva etapa de su vida. Trece años, después de la Revolución de Octubre, comienza a meditar sobre los sucesos que le tocó vivir. Así nace lentamente, en la isla de Prinkipo, junto a la costa turca, el manuscrito de Mi vida.

"Si el destino de los escritos de Trotsky", escribe Deutscher, "no estuviera tan ligado a su suerte política, que ocasiona que sean leídos o rechazados con la simpatía o antipatía que su nombre evoca, tendría asegurado un lugar en la literatura sólo por su inmensa fuerza". Deutscher no

se equivoca. Este impenitente hombre de acción forzado a la inmovilidad, pasa a relatar los sucesos más importantes de su vida con la misma energía que impulsaba sus acciones. No es extraño, entonces, dado que su objetivo era la revolución de la humanidad, que en estas memorias lo subjetivo ceda siempre respetuosamente su lugar a la crónica histórica. "Los sucesos de mi vida personal", dice Trotsky en el prólogo de Mi vida, "están de tal manera prendidos en la trama de los hechos históricos que es punto menos que imposible arrancarlos de ella".

El fragmento que sigue narra su acción en Petrogrado durante la revolución del 25 de octubre (7 de noviembre).

Pertenece a la versión de Mi vida que Ediciones del Siglo dio a conocer en Buenos Aires. Es reproducción fiel de la publicación que efectuara por primera vez en castellano la editorial española Zenit, en traducción directa del alemán de Fermín Soto, en la década del 30, y que luego conociera sendas ediciones mexicanas en 1946 y 1960.

TORRES:

El cura guerrillero, incorporado hacia escasamente cuatro meses al Ejército de Liberación Nacional, murió en combate con una patrulla el 15 de febrero de 1966.

"He querido adoptar una actitud sacerdotal. He corrido con el riesgo de aparecer en desacuerdo con mi prelado. El mayor servicio que ahora se me podría prestar sería el de respetar mi actitud de obediencia la cual he adoptado desde que decidí hacerme sacerdote y que no aceptaría si no fuera parte integral de lo que yo considero ser mi misión en el mundo".



diantes piensan unánimemente en designar rector al Padre Camilo Torres, solicitar el concurso de todos los profesores y reanudar las clases por su cuenta.

En este punto, interviene el Cardenal Arzobispo de Bogotá, Luis Concha Córdoba, quien Considera que uno de sus sacerdotes está interviniendo indebidamente en asuntos temporales, con una posición que él no consideraba acertada, "porque podría prestarse a equívocos", comprometiendo así el prestigio de la Iglesia. Camilo recibe de su Arzobispo la orden de retirarse de la Universidad Nacional. Obedece, pero cree necesario hacer un análisis de su situación personal y dar una explicación a la opinión pública de su actitud. Y el día 28 de junio aparece en la página editorial del semanario El Catolicismo, órgano oficioso de la Curia Arzobispal, un artículo firmado por Camilo Torres y que lleva como título: "Un sacerdote en la Universidad".

Por el momento, Camilo no se separa de las posiciones teológicas tradicionales para resolver el conflicto. Identificando lo clerical con lo sacerdotal no se plantea aún la posibilidad de un ejercicio del sacerdocio fuera de ese marco clerical. Sus conclusiones vivenciales afloran en su acción pero trata de explicarlas como algo excepcional, dadas ciertas circunstancias no ideales, que hacen que "muchos sacerdotes tengan que asumir funciones temporales, ya sea en la ciencia, ya en la educación". El conflicto es solucionado por un recurso a la fe y la obediencia, dentro de la más estricta tradición de "espiritualidad" sacerdotal: "A pesar de las frustraciones humanas que implica el someterse a la voluntad de otra persona, en contra de lo que uno juzga, hay una gran paz y tranquilidad en saber que así se está colaborando a la instauración del reino de Dios, por la fe y por la obediencia".

En realidad, el conflicto no ha sido resuelto definitivamente y volverá aparecer más adelante con otra solución que, sin negar las posiciones anteriores, las supera. Pero hasta no ver clara esa solución que comprometa su conciencia, es preferible obedecer, por más que ese gesto no vaya a ser entendido por todo el mundo. "He querido adoptar una actitud sacerdotal. He corrido con el riesgo de aparecer en desacuerdo con mi Prelado. El mayor servicio que ahora se me podría prestar sería el de respetar mi actitud de obediencia a la cual he optado desde que decidí hacerme sacerdote y que no aceptaría si no fuera parte integral de lo que yo considero ser mi misión en el mundo".

LA TOMA DE CONCIENCIA

Esta aparente retirada, sin embargo, va a permitirle una reflexión de nueva índole y, con ello, un redescubrimiento de muchos aspectos de la realidad. Reflexión que tiene otro carácter más personal, basada en la experiencia vivida y en la observación directa más que en los libros y las cifras estadísticas.

Diversos sucesos de la vida nacional le plantean nuevos problemas y, sobre todo, le hacen descubrir

nuevos aspectos de la realidad. El mismo conflicto universitario, así como la situación social y política nacional, lo obligan a participar en foros y reportajes en los que se plantean problemas candentes. Al mismo tiempo, su participación en la Junta Directiva del Instituto Colombiano de Reforma Agraria (INCORA), en representación de las Organizaciones de Acción Social Católica, lo pone en contacto directo con los campesinos, mientras su actuación le crea conflictos con los grupos políticos y, nuevamente, con la jerarquía eclesiástica. En abril de 1964 se constituye la "Comisión de estudio de carácter socioeconómico para canalizar y evaluar la situación de la región de Marquetalia, Tolima", en la que participan junto con algunos profesores universitarios y dirigentes políticos, Camilo y otros dos sacerdotes. Se trata de impedir la "Operación Marquetalia", proyectada por el Ejército en contra de esa región montañosa, en la que un grupo de campesinos, ex combatientes de la época de la violencia, han constituido un movimiento agrario independiente. A pesar del acuerdo manifestado por el Ministro de Guerra, el Cardenal hace saber que ningún sacerdote puede tomar parte en dicha Comisión. Los demás miembros desisten del viaje anunciado, con lo que el Ejército inicia la operación proyectada, con la participación de 16.000 unidades, que cercan y toman la región. Los grupos de autodefensa se retiran a las selvas y se proclaman movimiento guerrillero, constituyendo así el núcleo de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC).

Finalmente, y para evitar nuevas intromisiones en asuntos temporales, el Cardenal resuelve retirar a Camilo definitivamente de sus anteriores actividades, nombrándolo miembro de la "Comisión Arquidiocesana de Sociología Religiosa" y luego, a través del Obispo Coadjutor, le pide que se encargue en la Curia de la investigación de los elementos necesarios para planear la pastoral en la Arquidiócesis. Camilo pide un plazo para pensarlo. Después de un par de meses, entre ellos cuatro días de retiro absoluto para reflexionar, entrega su respuesta en carta al Obispo Coadjutor de Bogotá.

"Cuando pensé en la posibilidad de trabajar en la Curia, haciendo una investigación, sentí la seguridad de que se me separaba del mundo y de los pobres para incluirme en un grupo cerrado de una organización perteneciente a los poderosos de este mundo."

Este documento es de singular importancia para medir la evolución de Camilo. Si se compara con lo escrito tres años atrás, es posible comprobar la toma de conciencia que implica una nueva teología centrada en la primacía de la caridad: "El amor al prójimo tiene que ser eficaz... En las circunstancias actuales de América Latina, nosotros vemos que no se puede dar de comer, ni vestir, ni alojar a las mayorías. Los que detentan el poder constituyen esa minoría económica que domina al poder político, al poder cultural, al militar y, desgraciadamente también, al eclesiástico en los

países en los que la Iglesia tiene bienes temporales. Esa minoría no producirá decisiones en contra de sus intereses... Es un absurdo sociológico que un grupo actúe en contra de sus propios intereses."

LA PRAXIS

A partir de estos planteamientos, sobrevendrá cada vez más agudo el conflicto con el Cardenal representante y portavoz de la jerarquía oficial. El punto de partida es la publicidad dada a la Plataforma para un Movimiento de Unidad Popular, propuesta por Camilo, para ser discutida por quienes buscarán un cambio sociopolítico. El Cardenal interviene en forma autoritaria por medio de una declaración pública en la que dice: "En la plataforma de acción político-social presentada o suscitada por el Padre Torres, hay puntos que son inconciliables con la doctrina de la Iglesia". Hay intercambio de cartas y declaraciones. Y si bien se habla de diálogo a lo largo del debate, éste sólo existe en las palabras. Es, en realidad, un diálogo de sordos.

Camilo no quería repetir los errores de la cristiandad tradicional, no quería caer en un nuevo clericalismo, ahora de izquierda, que, al igual que el de derecha, quisiese utilizar el prestigio eclesiástico y la dominación espiritual para imponer sus puntos de vista en lo temporal. Por eso solicita su reducción al estado laical y la exoneración de las obligaciones y privilegios inherentes al estado clerical "como testimonio de fidelidad a la Iglesia y a lo que considero esencial en el cristianismo". Tal solicitud le es aceptada de inmediato, ante lo cual Camilo se siente nuevamente en la obligación de hacer una declaración para explicar su gesto, la que fue difundida ese mismo día, 24 de junio de 1965, por la prensa, tanto hablada como escrita.

"Cuando existen circunstancias que impiden a los hombres entregarse a Cristo, el sacerdote tiene como función propia combatir esas circunstancias, aun a costa de su posibilidad de celebrar el rito eucarístico que no se entiende sin la entrega de los cristianos... Al analizar la sociedad colombiana me he dado cuenta de la necesidad de una revolución para poder dar de comer al hambriento, de biber al sediento, vestir al desnudo y realizar el bienestar de las mayorías de nuestro pueblo. Estimo que la lucha revolucionaria es una lucha cristiana y sacerdotal... Creo que mi compromiso con mis semejantes de realizar eficazmente el precepto de amor al prójimo me impone este sacrificio (de renunciar a la celebración del culto externo). La suprema medida de las decisiones humanas debe ser la caridad, debe ser el amor sobrenatural. Correré con todos los riesgos que esta medida me exija".

Lo fundamental se halla en el descubrimiento y aceptación para sí de un sacerdocio profético, para cuyo pleno ejercicio tiene que renunciar a la forma clerical del mismo. Y mientras que para el Cardenal y la jerarquía oficial, en adelante será "el señor Camilo Torres", el pueblo comenzará a conocerlo como "El Padre Camilo", con lo que se quiere afirmar la legitimidad de dicho sacerdocio, ahora más auténtico, por cuanto más centrado en lo esencial.

Por
LUIS
ALBERTO
ALFONSO



DE LA BUSQUEDA TEORICA A LA PRACTICA REVOLUCIONARIA

evolución en etapas aparentemente contradictorias. Las mismas razones que motivan su conversión al cristianismo y su opción por el sacerdocio católico lo llevarán más tarde a abandonar el estado clerical, renunciando al ejercicio externo del culto, a fin de entregarse a la acción política, a unirse a los marxistas incluyendo el partido comunista en la lucha revolucionaria, y, finalmente, a la acción extralegal.

LAS ETAPAS DE UNA EVOLUCIÓN

Podemos hablar de tres etapas o momentos que, aunque se desarrollan paralelos y entrelazados a lo largo de toda su vida, pueden marcar los puntos culminantes de sus opciones en un crecimiento de actitudes comprometidas. Las tres etapas están marcadas, en sus puntos culminantes, por otras tantas crisis o conflictos que provocan decisiones explicadas en sendas declaraciones. Y podrían ser denominadas como etapa teórica, etapa de la toma de conciencia y etapa de la praxis.

ETAPA TEÓRICA.

Corresponde, en cuanto a tiempo, a sus años de formación científica y teológica, así como a sus primeras experiencias como investigador y como profesor. Su contacto con la realidad durante este tiempo será ante todo un contacto científico, indirecto, a través de las cifras y las estadísticas. Su interpretación de la misma, por otra parte, es también más teórica, más impersonal y, por lo mismo, más dependiente de los autores estudiados o de las teorías más corrientes en la sociología europea y norteamericana. Larga etapa que sin embargo, contribuye a darle una disciplina intelectual y un gran respeto de la exactitud y de la verdad objetiva.

Esta etapa tiene como marco de desarrollo la Universidad, en particular la Universidad Nacional de Colombia, de la que es, a la vez, capellán y profesor en la Facultad de Sociología. Y hace crisis con la crisis misma de la Universidad, en el mes de junio de 1962, provocando su primer gran conflicto con las autoridades, tanto académicas como eclesiásticas.

El día 6 de ese mes los estudiantes toman parte en manifestaciones callejeras; las autoridades universitarias resuelven cancelar las matrículas a diez estudiantes que el rector consideraba especialmente revoltosos, sin sumario previo ni forma alguna de investigación; hay huelga general de protesta por parte de los estudiantes; las autoridades responden decretando la clausura de la Universidad. Entretanto, Camilo ha tratado de intervenir en la solución del conflicto, redactando una declaración con un análisis objetivo de los hechos, declaración que es suscrita por el decano y casi todos los profesores de la facultad de Sociología. Al mismo tiempo, concede un reportaje a la prensa, en el que trata de explicar a la opinión pública la situación universitaria. El rector reacciona violentamente amenazando con la "clausura definitiva". Es entonces, cuando los estu-

exigencia de su sacerdocio lo llevan a pedir a su superior jerárquico lo "libere de sus obligaciones clericales para poder servir al pueblo en el terreno temporal", mientras su compromiso de realizar eficazmente el precepto del amor lo mueve, no solo al estudio de la sociología para mejor conocer la realidad de su patria, sino también a la acción social y política concreta en el Frente Unido del Pueblo y, finalmente, como último gesto de amor casi desesperado, a unirse a las fuerzas guerrilleras del ELN, hasta morir a las pocas semanas en las montañas de Santander a manos del Ejército Nacional y quedar su cuerpo sepultado en algún lugar de esas mismas montañas.

Como es lógico en casos semejantes, se ha dado toda clase de interpretaciones a los gestos y decisiones de Camilo, que van desde aquellos que lo acusan de vanidad, falta de espíritu sacerdotal o, simplemente, de ser un infiltrado comunista; hasta quienes hablan de su ingenuidad que lo llevó a ser víctima del engaño marxista, de falta consecuencia, de exceso de generosidad y poca prudencia, incluso concediéndole magnánimamente que "se equivocó con buena intención".

Pensamos que lo mejor para un juicio menos subjetivo es recurrir a los planteamientos del protagonista mismo, que él pudo expresar en diversas oportunidades. Sus gestos y opciones, efectivamente, son incomprensibles y serán interpretados erróneamente mientras esa interpretación sea ajena al pensamiento de quien lo ejecutó.

De partida, conviene hacer dos observaciones fáciles de comprobar. Primera: Las posiciones intelectuales de Camilo están condicionadas por sus opciones vitales, a la vez que estas son consecuencia de la evolución de aquellas. Segunda: Hay una perfecta homogeneidad en la línea de desarrollo tanto de sus pensamiento como de su acción a lo largo de toda su

CAMILO

El diagnóstico fue que estaban en mal estado, abandonados. Los soldados se empezaban a ir porque no tenían el menor deseo de salir en defensa de Kerensky. Hice que mandaran otro destacamento de ametralladoras, seguro y en buenas condiciones. Estaba amaneciendo el día 6 de noviembre. Yo iba de piso en piso, para no estar quieto en un sitio, para convencerme de que todo marchaba bien y para infundir ánimo a los necesitados de ello. Por encima de las losas de aquellos claustros, interminables y envueltos todavía en sombras, oíase el rodar de las ametralladoras arrastradas por los soldados con un estrépito alegre y bullicioso. Era el nuevo destacamento, avisado por mí. Por las puertas asomaban la cabeza, con cara de susto, los pocos socialrevolucionarios y mencheviques que se habían quedado en el Smolny. Aquella música no prometía nada bueno a sus oídos. Poco a poco fueron desfilando todos, uno detrás de otro, y nos quedamos dueños absolutos de aquel edificio, que se disponía a plantar la bandera bolchevista en la capital y en todo el país.

Por la mañana temprano me encontré en la escalera con un obrero y una obrera que venían corriendo, jadeantes, de la imprenta del partido, a avisar que el gobierno había prohibido la publicación de nuestro órgano central en la prensa y la del periódico del Soviet de Petrogrado. Dijeron que la imprenta había sido sellada por un agente del gobierno, que se había presentado en compañía de unos cuantos cadetes de la Escuela Militar. De primera intención, esta noticia nos arrojó un poco, con ese poder que tienen los trámites formalistas sobre la razón.

—¿No podemos arrancar el sello? —preguntó la obrera.

—Arrancadlo tranquilamente. Y para que no os pase nada os mandaremos una escuadra segura le contesté yo.

La imprenta siguió trabajando ya sin interrupción y los dos periódicos salieron a la calle.

El día 6 surgieron dificultades, en la Central de Teléfonos. Los cadetes de la Escuela Militar habían tomado posesión del edificio, y a su amparo, las telefonistas declararon la oposición al Soviet. Se negaban a darnos comunicación. Era el primer acto, episodio todavía, de sabotaje. El Comité militar revolucionario mandó a Teléfonos un destacamento de marineros, que instalaron dos cañoncitos pequeños a la entrada y con esto se restablecieron enseguida las comunicaciones telefónicas. Empezamos a adueñarnos de los organismos administrativos.

El Comité hallábase reunido en sesión permanente en el tercer piso del Smolny, en un cuarto pequeño que hacía esquina. En aquel cuarto venían a concurrir todos los informes que se recibían acerca de los movimientos de tropas, el espíritu de los soldados y obreros, las agitaciones en los cuarteles, los planes de los pogromistas, los amagos de los políticos burgueses y de los embajadores extranjeros, la vida en el Palacio de Invierno, las deliberaciones de los antiguos partidos representados en el Soviet. De todas partes se recibían informaciones. Por allí desfilaban obreros, soldados, oficiales, porteros, cadetes socialistas de la Escuela Militar, personal doméstico, mujeres de pequeños empleados. Muchos de ellos no hacían más que contar tonterías, pero otros aportaban datos serios y de valor. Durante la semana anterior yo casi no había puesto los pies fuera del Smolny, me pasaba las noches vestido y tumbado en un sofá de cuero, y dormía en los breves ratos que me dejaban libre, despertado constantemente por los correos los informadores, los motociclistas, los telegrafistas, las incandescentes llamadas al teléfono. Se acercaba el momento decisivo. Era evidente que ya no había modo de volverse atrás.

En la noche del 6 al 7 de noviembre, los vocales del Comité revolucionario se repartieron por los distritos. Yo me quedé solo en el Smolny. Mas tarde se presentó Kamenel, Kamenel era oponente al golpe, pero venía a pasar esta noche decisiva junto a mí. Nos instalamos en el cuartito del tercer piso, que en aquella noche, la noche en que había de decidirse la revolución, semejaba al puente de cabina telefónica. El teléfono estaba sonando constantemente, para asuntos que una vez eran importantes y otras sin interés. El silencio subrayaba el silencio expectante. No era difícil imaginarse la ciudad de Petrogrado, abandonada, envuelta por la noche, mal alumbrada, azotada por los vientos otoñales. Los burgueses y los empleados, acurrucados en sus camas, hacían esfuerzos por representarse lo que estaría ocurriendo a aquella hora en las calles, peligrosas y llenas de misterio. Los barrios obreros dormían con ese sueño de vela de los

los cadetes, desde que los fantasma blancos de la democracia se habían ido. Los cadetes con los fantasmas todavía no acostumbrados de la monarquía. De tiempo en tiempo, la seda y los dorados del salón se hundían en la oscuridad, no hay carbón bastante. En los distritos de la ciudad montan la guardia destacamentos de obreros, marineros y soldados. Los jóvenes proletarios van armados de fusil y llevan el torso ceñido por las carteruchas de las ametralladoras. Las patrullas de las calles vivaquean calentándose junto a las hogueras. En dos docenas de teléfonos se concentra toda la vida intelectual de la ciudad, que en esta noche de otoño alza la cabeza para salir de una época y entrar en otra.

A aquel cuarto del tercer piso vienen a parar los informes de todos los distritos, barrios y suburbios. Todo está previsto, al parecer, los caudillos en sus puestos, las comunicaciones aseguradas, nada se ha olvidado. Nueva revisión mental. Esta noche es la que decide.

LA CALLE ES DEL PUEBLO

El gobierno ha movilizó a los cadetes de la Escuela Militar y ayer al cruceo Aurora, fundado en el Neva, orden de lavar anclas. La dotación del Aurora la forman aquellos mismos marineros bolchevistas a quienes en el mes de agosto se presentaron Zeretelli, sombrero en mano, a pedirles que defendiesen al Palacio de Invierno contra Kornilof. Los marineros se han dirigido al Comité militar revolucionario preguntando qué deben hacer. Y esta noche el Aurora continuará en el mismo sitio en que ayer estaba. Me telefonaron de Pavlovsk diciendo que el gobierno reclama de allí artillería, que ha pedido a Zarskoye Selo un batallón de asalto, al Peterhof el envío de fuerzas de la Escuela de Insignias. Kerensky tiene acuartelados en el Palacio de Invierno a los cadetes de la Escuela Militar, a gran número de oficiales y a los batallones de mujeres. Doy orden a los comisarios para que repartan por el camino de Petrogrado patrullas seguras que cierren el paso a las tropas pedidas por el gobierno y manden agitadores que salgan a su encuentro. Todas nuestras conversaciones se cursan telefónicamente y pueden ir a parar, en su integridad, a manos del gobierno. Pero es posible que este ya no disponga ni siquiera de medios para sorprenderlas. "Y si no conseguimos persuadir a las tropas para que no salgan adelante echad mano a las armas. Me respondéis de esto con la cabeza". Se lo repetí varias veces. Pero sin estar muy seguro todavía de la eficacia de mis órdenes. La revolución es aún demasiado confiada, bondadosa, optimista y ligera. Todavía le gusta más amenazar con las armas que emplearlas. Sigue confiando en la eficacia de la palabra y la persuasión. Y de momento, no se equivoca. Las concentraciones de elementos enemigos se evaporan al solo contacto de su cálido aliento. El día 6, dimos orden de que a la primera intención de las "Centurias Negras" para organizar programas en las calles, se echase mano a las armas y reprimiese el intento despiadadamente. Pero los enemigos no se atreven a salir a la calle. Están acufos. La calle, es nuestra. Nuestros comisarios montan la guardia en todos los caminos que conducen a Petrogrado. La Escuela de insignias y los artilleros no han acudido al llamamiento del gobierno. Sólo una parte de los cadetes de Oranienbaum pudo deslucarse al amparo de la noche por entre nuestra mallas, seguida de cerca por mis llamadas telefónicas. La aventura acabó mandando parlamentarios al Smolny. El gobierno provisional busca en vano donde apoyarse. El suelo vacila bajo sus pies.

La guardia exterior de Smolny ha sido reforzada por un nuevo destacamento de ametralladoras. Las comunicaciones con todas las fuerzas de la guarnición son permanentes. En todos los regimientos hay compañías de vela sobre las armas. Los comisarios están preparados, atentos al primer aviso. En el Smolny se encuentran delegados de todos los cuerpos de tropa a disposición del Comité militar revolucionario para en caso de que se interrumpen las comunicaciones. De todos los distritos de la ciudad se lanzan a la calle destacamentos armados, llaman a las puertas o las abren sin llamar y ocupan militarmente todos los edificios públicos. Estos destacamentos se encuentran casi en todas partes con amigos que los habían estado esperando impacientemente. Comisarios especiales, nombrados al efecto, vigilan en las estaciones los trenes que llegan y salen, principalmente los transportes de soldados. No se ve por ningún lado motivo de inquietud. Todos los puntos importantes de la ciudad caen bajo nuestro poder, casi sin resistencia, sin lucha, sin

Toda la noche me quedé en el Smolny. Podríamos dejar el momento al teléfono. Ade viene en el sofá. La posición permanece igual. Por esta misma siento que una vega oliente de cansancio me sube la cabeza. "¿Dónde está un pitillo?", le digo a Kamenel. Todavía fuma, ba aunque no regularmente. Le doy grandes chupadas al cigarrillo y apenas si tengo tiempo a decir para mis adentros: "¡Esto no más faltaba!", cuando pierde el conocimiento. La propensión a caer desvanecido ante un dolor físico fuerte o un gran malestar, era herencia de mi madre. Un médico tomó pretexto de ellos para achacarme epilepsia. Cuando recordé el conocimiento vi cerca de mí la cara de Kamenel, toda asustada.

—¿Quiere usted que vaya a buscarle alguna medicina? —me pregunto.

—No, mejor sería... le dije después de una breve reflexión... que buscásemos algo de comer. Intento acordarme de cuando he comido la última vez y no lo consigo. Debo de llevar un día entero sin probar bocado.

Por la mañana me lanzo sobre la prensa burguesa y la conciliadora. Ni una palabra acerca del alzamiento, ya iniciado. Los periódicos se habían hartado de clamar tanto y tan furiosamente acerca del alzamiento armado que se avecinaba, acerca de los saqueos, los arroyos de sangre que corrían, las violencias etc. que no se dieron cuenta siquiera de que el alzamiento había empezado ya. La prensa daba pleno crédito a nuestras negociaciones con el estado mayor e interpretaba como indecisión nuestras declaraciones diplomáticas. Entre tanto, los destacamentos de soldados, marineros e individuos de la Guardia Roja, ejecutando las órdenes que recibían del Smolny, sin caos, sin lucha en las calles, casi sin disparar un tiro, sin derramamiento de sangre, iban ocupando un edificio público tras otro.

El buen burgués se frota los ojos, asustado, ante el nuevo régimen. Pero es posible que los bolcheviques hayan conquistado el poder, es posible? Una comisión de la Duma Municipal se me presentó a hacerme unas preguntas verdaderamente peregrinas, inefables: si planeábamos alguna manifestación y cuál y para cuánto advirtiéndome que la Duma municipal debía "tener conocimiento de ello con veinticuatro horas de antelación", qué medidas había tomado el Soviet para salvaguardar la seguridad y el orden público, etc. Yo les contesté exponiéndoles cuál era la doctrina dialéctica acerca de la revolución y propuse a la Duma municipal que eligiese un delegado para que la representase en el Comité revolucionario. Esto les aterró más que la misma sublevación, como siempre, aplicando el criterio de la defensa armada.

—Si el Gobierno emplea el hierro, nosotros contestaremos con el acero.

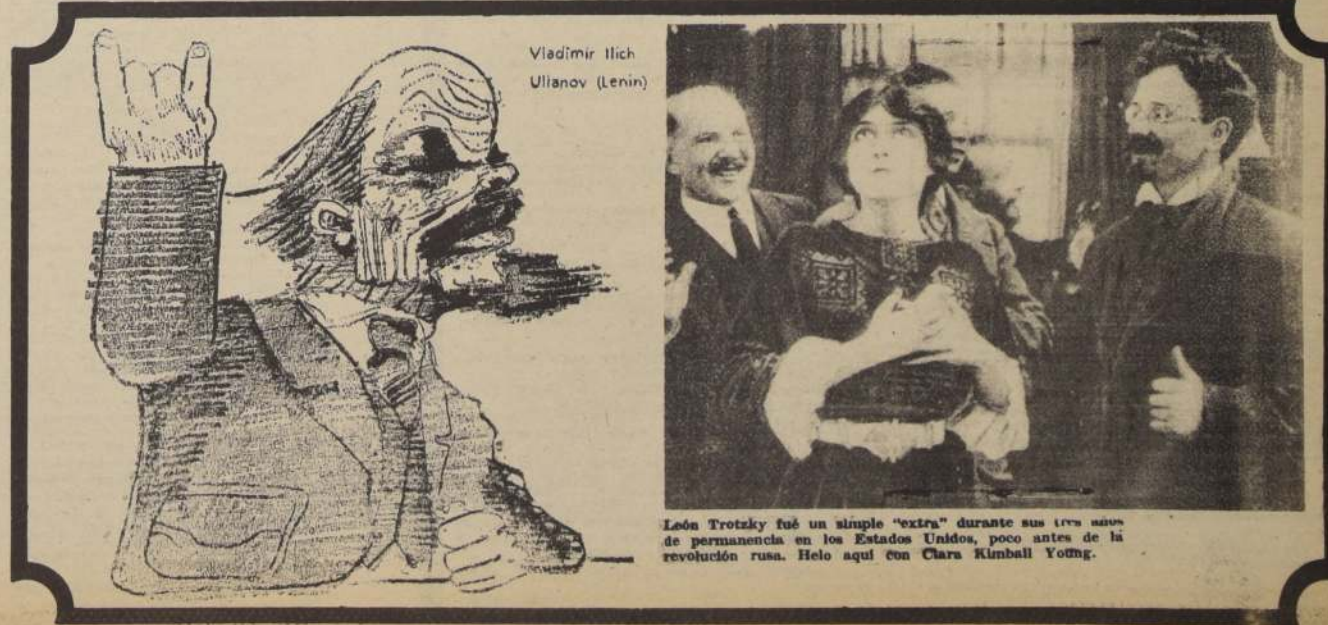
—¿Nos disolverán ustedes, por haber sido contrarios a la entrega del poder a los Soviets?

—La Duma municipal les contestó... tal como se halla constituida, ya no responde a la realidad, y si surge algún conflicto, propondríamos al pueblo que fuese a unas nuevas elecciones, donde se decidirá.

¿Cuánto han cambiado las cosas en esta noche! No hace más de tres semanas que hemos conseguido la mayoría en el Soviet de Petrogrado. No éramos casi más que una bandera, sin imprenta propia, sin caja, sin secciones. Todavía la noche anterior acordaba el gobierno prender al Comité militar revolucionario y andaba buscando nuestras señas. Y he aquí que, de pronto, se presenta una comisión de la Duma municipal ante estos revolucionarios "proscritos" para preguntarnos qué suerte va a ser la suya.

El gobierno seguía reduciendo como siempre en el Palacio de Invierno. Pero más que gobierno era una sombra de sí mismo, políticamente, puede decirse que ya no existía. Durante la jornada del 7 de noviembre, el Palacio de Invierno vióse poco a poco cercado de tropas. Hacia la una de la tarde hablé en el Soviet de Petrogrado acerca de la situación. La sesión publicada en el periódico describe mi informe del modo siguiente: "Declaro, en nombre del Comité revolucionario de guerra, que el gobierno provisional ya no existe. (Aplausos). Algunos ministros han sido detenidos ya. (B revol). Los demás serán hechos presos dentro de unas horas o en plazo de pocos días. (Aplausos). La

(Pasa a la vuelta)



EN LA REVOLUCION DE OCTUBRE

(Viene de la vuelta)



1922: León Trotsky es ministro de Guerra de la Unión Soviética. Inspecciona, acompañado por miembros de su equipo, los efectivos del ejército rojo

guarnición revolucionaria que se ha puesto a las órdenes del Comité revolucionario de guerra, ha disuelto el anteparlamento. (Gran ovación). Hemos pasado la noche en vela, observando por teléfono cómo las secciones de los soldados revolucionarios y de las guardias obreras cumplían calladamente con su misión mientras el buen burgués dormía tranquilamente, sin sospechar siquiera que entre tanto un Poder nuevo se alzaba sobre las ruinas del antiguo. Las estaciones, las centrales de Correos y Telégrafos, la Agencia de Telégrafos de Petrogrado, el Banco Nacional están ocupados por nuestras tropas. (Gran ovación). El Palacio de Invierno no ha sido tomado aún, pero su suerte se decidirá dentro de pocos minutos. (Aplausos).

Esta noticia escueta de una idea falsa del ambiente de aquella asamblea. En mi recuerdo se conservan los datos siguientes, que vienen a completar el informe de los periódicos. Al comunicar yo el cambio de gobierno que se había operado aquella noche, se produjo un silencio tenso que duró varios segundos, tras de lo cual estalló el aplauso, pero no un aplauso ruidoso; sino reflexivo. La sala se mantenía en una actitud expectante ante los acontecimientos. Cuando la clase obrera se disponía a lanzarse a la lucha, estaba poseída de un entusiasmo indescribible. Pero ahora, cruzado ya el umbral del Poder, este entusiasmo apasionado cedía el paso a la reflexión y a la preocupación. En este repliegue psicológico palpaba un instinto histórico, certero, ya que ante nosotros acechaban todavía las grandes resistencias de un mundo que no se resignaba a morir. La lucha, el hambre, el frío, el desorden, la sangre y la muerte. ¿Podríamos con todo esto? se preguntaban muchos en silencio. De aquí el semblante de preocupación y de cuidado. ¿Podremos combatir todos en la lejanía apuntaban peligros nuevos, pero por el momento velaba la sensación de nuestro gran triunfo y esta sensación nos cantaba en la voz sangre.

UN DESCANSO JUNTO A LENIN

Ya bien calda la tarde, esperando a que se abriese el Congreso del Soviet, Lenin y yo nos fuimos a descansar a un cuarto próximo al salón de sesiones, en el que no había más que sillones. No sé quién nos puso unas mantas en el suelo, y alguien —creo que fue la hermana de Lenin— nos tendió unas almohadas. Nos tumbamos el uno al lado de otro. Los cuerpos y las almas se relajaron como muelles que se aflojan después de una tremenda tensión. Era un descanso bien ganado. Pero no podíamos conciliar el sueño. Nos pusimos a hablar a media voz. Lenin ya estaba definitivamente tranquilo por la dilación del alzamiento, que tanto le había preocupado. Sus temores se disipaban. En su voz había tonos de una gran cordialidad. Me preguntó por las patrullas e individuos de la Guardia Roja.

—¿Es un cuadro maravilloso ver a los obreros armados de fusil junto a los soldados, calentándose a las hogueras! —repeta en tono conmovido—. ¡Al fin hemos conseguido unir al soldado con el obrero!

De pronto se incorporó para preguntarme:

—¿Y el Palacio de Invierno? ¿No está tomado todavía? ¿Supongo que no pasará nada, eh?

Hice ademán de levantarme para ir al teléfono a informarme de lo que hubiese, pero me retuvo.

—Estése usted quieto, que ya encargará yo a alguien que pregunte.

—¿Vaya usted a saber! —dijo Lenin, echándose a reír también.

CONTEMPORANEA EN TRADUCCION NORTEAMERICANA



EDWARD DAVE OLIPHANT, un poeta norteamericano que nos entiende.

LA REVISTA "Road Apple Review", de la Universidad de Wisconsin, Estados Unidos, ha dedicado su último número (Volumen IV, N.º 1, Primavera 1972) a la Antología de la Poesía Chilena Contemporánea, seleccionada, traducida y presentada por el poeta norteamericano, Edward Dave Oliphant, quien viajó a Chile a mediados del año pasado con el propósito de realizar, en el terreno mismo, su investigación.

El resultado de sus estudios es una excelente muestra del quehacer poético chileno en impecables versiones inglesas, que, en muchos casos, otorgan mayor relevancia a los textos poéticos originales. La introducción a la Antología, escrita por Oliphant, y que lleva por título "Trilce Aruspice Tebaida", señala en algunas de sus partes:

"Al leer la nueva poesía, lo que es probablemente más impactante para aquellos conscientes de la situación política chilena es el hecho que, aún cuando la mayoría de estos poetas son militantes activos de la Unidad Popular, los poemas no son propaganda, no están anclados por latosos programas sociales —por declamaciones o encorsetamientos— sino que están llenos de preocupación por la vida interior de un pueblo, por las relaciones humanas cotidianas, de sueños y recuerdos, de la necesidad de comprender las necesidades fundamentales de cada hombre y están preeminentemente dedicados a la poesía como un medio de revelación y respuesta. El oficio poético es ejercitado a la manera de su grandiosa tradición y, sin embargo, la temática de la obra de estos poetas es tan vital y original como aquella de sus más famosos antecesores" (pp. 5 y 6). "Lo que me trae al título de mi introducción.

"Trilce Aruspice Tebaida" son tres revistas chilenas, de poesía, en las cuales la mayoría de estos poemas aparecieron publicados por primera vez. "Trilce" ya no se edita y tampoco "Aruspice", solamente prosigue "Tebaida", pero afortunadamente ésta va creciendo rápidamente y su jerarquía y dominio aumentan con cada edición. Bajo la dirección de la sensitiva poetisa Alicia Galaz, se ha transformado en la revista de poesía de Chile, presentando poemas tanto del norte y del sur, como también de la capital" (p. 7).

La nómina de poetas antologados por la revista "Road Apple Review" incluye a Andrés Sabella, Raúl Bruña, Cecilia Vicuña, Jorge Teillier, Nicanor Parra, Carlos Cortínez, Jaime Quezada, Omar Lara, Florindo Pérez, Hernán Lavín Cerda, Gonzalo Millán, Waldo Rojas, Jaime Gómez Rogers, Federico Schopf, Armando Uribe, Luis Moreno Pozo, Oliver Welden, Alicia Galaz, Guillermo Deisler, Miguel Morales Fuentes, Ariel Santibáñez y Enrique Lihn.

Edward Dave Oliphant, profesor universitario de Literatura Inglesa, poeta y traductor, ha publicado sus traducciones y sus propios poemas en importantes revistas estadounidenses, como "The Pan American Review", "Southern Poetry Review", "Micromegas" y otras.

La portada de este número de "Road Apple Review" es una adaptación realizada por Terry Smith de la portada del N.º 1 de la revista "Tebaida", una composición xilográfica del grabador Guillermo Deisler.

"Road Apple Review" es editada por Brian Salchert y Terry Smith y su coordinador es Carol Rainey.



Por PEDRO LAZARO

DESPUES DE UNA AUSENCIA de tres años y medio, Stokely Carmichael ha vuelto a Estados Unidos. Y, según ha anunciado piensa quedarse allí "indefinidamente", adverbio que, en vista del destino trágico de muchos de los luchadores negros de su época, tiene un acento algo macabro.

"NO SE POR DONDE EMPEZAR"

Hoy, Stokely Carmichael está de regreso en Estados Unidos. Con Elridge Cleaver aún exiliado, Rap Brown en alguna cárcel, esperando el momento de ser juzgado por atraco a mano armada, Huey Newton reformado, él es el único hombre capaz de volver a dar al movimiento de emancipación negro algo de la garra, el nervio y el escalofrío que tuvo durante la segunda mitad de los sesenta. Después de casi cuatro años de intensa "africanización", parece evidente que Stokely no pretende volver atrás las aguas del reloj. El SNCC ha pasado ya a la historia. Ahora está organizando el "All African People's Revolutionary Party". El movimiento tiene en sí, aparentemente, algo de desesperado. Carmichael ha empezado por reconocer que, dadas las circunstancias actuales, "no puedo proporcionar ahora el liderazgo necesario, no sé cómo empezar a atacar el problema". Pero también ha reconocido que hay un vacío en la cabeza del movimiento negro y que confía en poder llenarlo.

Por otra parte, tiene confianza en el incipiente movimiento de conexión entre las distintas tendencias negras estadounidenses. Para empezar se reunirá con algunos de los hombres de color que aún pueden hablar con autoridad a sus hermanos.

Se espera que acudan a la conferencia en Nueva York, Ralph Abernathy, el sucesor de King, lleno de buena voluntad, pero carente de efectividad. También irá Jesse Jackson, otro disidente del movimiento de King, como Stokely lo fuera hace cinco años. Se ha pedido a negros que están dentro del "establishment", como Louis Stokes, que acudan. En cuanto a Newton, que acusa a Carmichael hace dos años de ser un agente de CIA, no es probable que salga de California.

También cuenta con la colaboración de Imamu Amiri Baraka, otrora llamado el Roi Jones, el intelectual negro que, al igual que Carmichael, lleva años tratando de poner el énfasis de la lucha en el tema de panafricanismo. El fue quien coordinara el pasado abril, en Gary, la conferencia más importante de la historia negra en Estados Unidos con la asistencia de ocho mil delegados de todas las tendencias, donde por primera vez se consiguió establecer una "Agenda Negra" común.

RIESGOS Y ESPERANZAS

Es indudable que, con la cooperación de tan valiosos elementos, Carmichael podría poner otra vez en acción el movimiento negro, que, como otros movimientos de protesta en Estados Unidos, lleva cuatro años de letargo. El gobierno Nixon ha demostrado hasta la saciedad que no ve con simpatías —en el mejor de los casos, se limita a no ver— los problemas de la minoría negra. Este factor, combinado con la magnética personalidad del creador del "Black Power", pudiera atraer a su alrededor a muchos correligionarios. Pero no hay que olvidar que el gobierno actual, con

STOKELY CARMICHAEL, el único que puede dar al movimiento negro de emancipación algo de la garra del negro y del escalofrío que tuvo en los años 60.

Es el único hombre capaz de dar a la emancipación negra la fuerza y vitalidad que tuvo en otra época.

Reconoce que hay un vacío en la cabeza de este movimiento y que él confía en poder llenarlo. Para eso regresó a Estados Unidos, donde se metió de lleno en su habitual ritmo de actividades.





LAS FABULOSAS AMAZONAS

¿EXISTIERON LAS AMAZONAS? Constituyó Brasil el escenario latinoamericano capaz de reproducir este "mito griego". Esta vieja leyenda antigua y misteriosa como los enigmas que guarda la antigüedad, inquieta nuevamente.

Parece como si la historia de una tribu de mujeres guerreras, altas, rubias, que habitaban la selva amazónica, tomara categoría de hecho real, para lanzar a exploradores contemporáneos en pos de una incierta verdad.

"La leyenda se está transformando en un hecho", señaló el investigador norteamericano Gene Savoy, al concluir una expedición de reconocimiento en la selva brasileña, con el propósito de determinar la veracidad de lo enunciado en las crónicas españolas del siglo XVI, que afirmaban la existencia de las amazonas americanas. Savoy, un experto en arqueología y antropología latinoamericana, descubrió, en 1964, Vilcabamba — la ciudad de los incas — y más de 40 ciudades construidas en la selva peruana por los chachapoyas, raza indígena de piel blanca y ojos azules.

Estas ciudades, levantadas a 6.000 metros de altura, presentaban templos circulares, caminos empedrados y la evidencia material de una superestructura social representada en multitud de manifestaciones artísticas.

En sus narraciones, los españoles describían a las amazonas como mujeres de algo menos de un metro ochenta centímetros de estatura, que habitaban la región cercana a una montaña barrida por el viento y estéril en su cima, y poseían los "maravillosos tesoros" del río Amazonas a los que tenían acceso y, según ellos, servían para enriquecer al mundo.

Estas descripciones, envueltas en la psicología de las aventuras del "Nuevo Mundo" y en la búsqueda desmedida del oro, fueron, en un final, la sintomatología de un siglo (XVII) y una época.

Sirviéndose de los relatos de la Conquista, el explorador Savoy efectuó recientemente una expedición de cincuenta días, río abajo por el Amazonas, desde Manaus a Santarém, en el Brasil, encontrando la montaña referida en las crónicas, al llegar a una zona con altas elevaciones, inexplicablemente estériles, en su extremo superior.

No puede haber otra montaña que se ajuste a esa descripción", explicaba el investigador.

Hacia el año de 1541 se reprodujo la primera evidencia sobre las tribus de mujeres guerreras cuando un grupo de expedicionarios dirigidos por Francisco de Orellana, sostuvo un encuentro en la región de las "coniapuyaras" (voz indígena que significa "grandes señoras"). Las coniapuyaras, según los relatos, eran mujeres altas y rubias, desnudas y armadas con largas flechas que, por su aspecto y sus trenzas, parecían una tribu del norte.

Posteriormente, este hecho (o leyenda) provocó una diversidad de interpretaciones.

Mientras algunos suponían, sin fundamento, que Orellana tomó por mujeres a grupos de indígenas de larga cabellera, otros señalaban que, entre los que combatió al conquistador español, se encontraban algunas mujeres.

Lo cierto es que, trasladado con la Conquista de América, este mito se remonta a los tiempos de la antigua Grecia, cuando por primera vez el historiador Herodoto narra en sus "Nueve libros de la Historia", la existencia de tribus mujeres guerreras.

Oriundas del Cáucaso, formaban un pueblo guerrero en el Ponto Euxino. Adoradoras de Artemisa, la diosa cazadora, la amante de la soledad de los bosques, las amazonas no permitían que entre ellas vivieran hombres.

Para perpetuar la raza, una vez al año sostenían breves relaciones con sus próximos vecinos. Si de esas relaciones nacía un niño, se lo entregaban al padre. Si, por el contrario, era una niña, la criaban y adiestraban en sus costumbres.

Como armas usaban el arco, el escudo y la lanza. Diestras además en el manejo del caballo, lo montaban en pelo o cubierto con una gualdrapa.

El origen de la leyenda, no aclarado aún, a la luz de los últimos descubrimientos, hace considerar a muchos arqueólogos de diversas nacionalidades, que el mito de las amazonas no fue invento de la inspiración de los poetas griegos.

LOS PLASTICOS DAÑAN A LOS ANIMALES

OTRA AMENAZA contra la vida de los animales salvajes ha surgido a la luz con el descubrimiento de que ciertos productos de desecho de la industria plástica y gomífera tienen los mismos efectos alarmantes sobre los animales salvajes que el pesticida D.D.T.

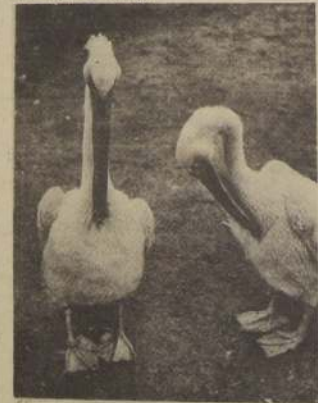
Al igual que el D.D.T., estos productos químicos, conocidos como bifenilos policlorinados (P.C.B.) son altamente estables y persistentes en el medio y, debido a que son solubles en grasa tienen la misma tendencia a concentrarse en los tejidos animales. Junto con los pesticidas, se les considera responsables del descenso en el número de pájaros come-peces y aves de presa que ha sido observado en muchas partes del mundo.

Por esta razón, dos ecologistas de la Cornell University, el Dr. Jeffrey Lincer y el Dr. David Peakall, han estado estudiando los efectos de los P.C.B. sobre el metabolismo celular de los cernicajos. Capturaron algunos cernicajos y los alimentaron con pollos a los que se había inyectado cantidades específicas de P.C.B. Después mataron los cernicajos y examinaron sus hígados para comprobar los efectos de esos productos químicos.

Descubrieron que las células hepáticas de los pájaros contaminados contenían cantidades desusadamente grandes de R.N.A., ácido nuclear que actúa directamente en el mecanismo de la síntesis de enzimas, y que el oestrodio, hormona sexual importante para el metabolismo reproductivo, se estaba debilitando.

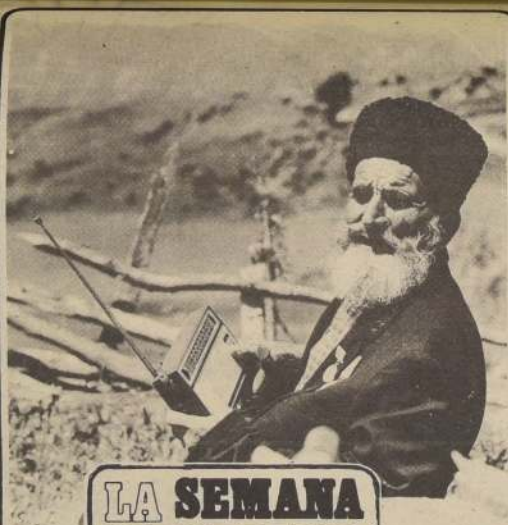
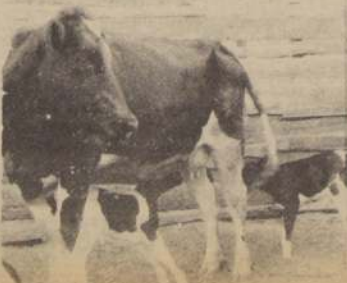
Llegaron a la conclusión de que los P.C.B. tienen el mismo efecto que el D.D.T. o sea, que inducen en el hígado la producción de enzimas que degradan la hormona sexual y trastornan el mecanismo de reproducción (y el metabolismo asociado del calcio) en el pájaro.

Los P.C.B., pueden representar un peligro aún mayor que los pesticidas para la vida de los animales salvajes. Aunque son ligeramente menos tóxicos que el D.D.T., hay indicios de que persisten por más tiempo en el medio ambiente y que son más difíciles de erradicar.



CUANDO LAS VACAS PASAN DE MODA

Es probable que las vacas pierdan poco a poco su situación como únicas productoras de leche. Una asociación de científicos británicos aprobó un proyecto para utilizar las semillas de soja en la producción industrial de ese vital producto. El doctor B. J. F. Hudson explicó que este tipo de leche tendría un porcentaje mayor de proteínas y que sus cualidades podrían mejorarse cada vez más con el tiempo. Se calcula que la venta de leche sintética alcanzará a un 5 por ciento en 1980 y a un 25 por ciento en el año 2000. Los países desarrollados se beneficiarán en gran medida con este tipo de producto, pues las tierras dedicadas a la agricultura son cada vez menos extensas y más alejadas de las grandes ciudades.



LA SEMANA CIENTIFICA

Por el Dr. FERNANDO CASABELLAS

Shirali Mislomov, hombre de 167 años de edad

EL HOMBRE MAS VIEJO DEL MUNDO

EL RECORD ABSOLUTO de nuestro planeta, según el número de habitantes longevos, pertenece al Azerbaidzhan soviético: "República de la Transcaucasia" donde por cada cien mil habitantes hay 84 en la edad de cien años y mayores.

Shirali Mislomov, montañés, de 167 años, de la Aldea Barzavu, es ahora el hombre más viejo de la Tierra. En su historia clínica de longevidad se han anotado los resultados de un reciente examen: el corazón y los pulmones normales; el pulso, 76 latidos por minuto; ritmo, de buena amplitud. Su presión arterial resultó igual a la de su nieto Eljan, de 25 años.

Jamas ha fumado y no probó nunca el vino. Se alimenta moderadamente con productos lácteos, legumbres y frutas. Este longevo demuestra gran interés por los acontecimientos que tienen lugar en el mundo, mira programas televisados, escucha la radio, es aficionado a la música. Durante muchos años ha sido diputado del Soviet Rural.

A la casa de Mislomov, en la aldea Barzavu, situada a una altura de dos mil metros sobre el nivel del mar, llegan centenares de cartas, y la visitan científicos. Todos se interesan por su longevidad. A todas las preguntas, Shirali contesta: "¿Qué secretos puede haber? Es el trabajo lo que obliga a la sangre a no detenerse en las arterias y a correr más rápidamente. El trabajo es el principal secreto de mi longevidad".

ASTRONAUTICA SALVA SUBMARINOS

El mismo sistema que beneficia a los satélites de telecomunicaciones se va a utilizar en la ubicación de sumergibles hundidos. Técnicos y científicos de la Empresa Astronáutica EMO de Bremen, están analizando las posibilidades de que la técnica de hidraciones, en astronautica, se utilice también en el mar. El principio que hace adoptar a los satélites en el espacio la posición adecuada, podrá utilizarse también en un sistema de rescate de submarinos permitiendo la construcción de turbinas navales muy pequeñas, del tamaño de los extinguidores de incendio, y facilita el lanzamiento de globos meteorológicos en zonas intransitables.

Ese líquido semejante al agua, que es hidracina, se fracciona mediante un catalizador en la mezcla gaseosa de nitrógeno, hidrógeno y amoníaco. El proceso lo utiliza EMO para regular la posición del satélite Intelsat, que transmite diamante, entre otras cosas, los campeonatos de fútbol. Con este fin la empresa construyó cohetes del tamaño de un dedo, que pesan apenas 50 gramos y que pueden encenderse y apagarse 50 mil veces con una rapidez de fracciones de segundo.

Para los submarinos y su tripulación, no había remedio cuando no estaban en condición de ascender por sus propios medios a la superficie del mar. Se necesitaba para el sistema habitual del bombeo, que expulsara el agua de los depósitos de inmersión del sumergible, un trabajo de casi dos horas. Ahora, con la fracción catalítica de la hidracina, no se necesita con el gas más que unos segundos.

CRISTINA RAURICH



CRISTINA RAURICH entrega su primer libro — "Como flor de ulmo" — bajo el sello de Ediciones Orplid y editado en las prensas de la Editorial Universitaria. Su prologuista, Hermelo Aravena Williams, dice que la poetisa, de ascendencia catalana, intuye el amor desde las riberas de la muerte con la misma hondura lírica de la Condesa Mathieu de Novilles, aquella vibrante exaltadora de la juventud, del sol y de la voluptuosidad.

AUSENCIA PRESENTE

Si tú no estás,
soy árbol desnudo por el viento,
y quedando tan lejos me resigno
a la temida niebla de tu ausencia.

Cuando tú estás,
concupiscencia doliente sacude mi cuerpo,
en violento deseo,
taladrada por ti, me yergo
y entre tus brazos crezco
hacia infinidades.

Cuando tú no estás,
herida caigo como hierba
por la nieve,
todo se extiende en oscuro sueño
y más negra es mi pena que
sombra de luna.

Cuando tú estás,
nuestros cuerpos anudados en cuna de fuego
se queman
y se entremueren
en llamada de pasión.



DESEO

Quiero que seas como flor de ulmo,
que des miel a mis labios,
fragancia a mi carne umbría,
mar donde se bañen mis pupilas
y espejo hermano para mirarme.

Quiero que seas viento
que en su giro bata mi pelo
y acaricie mis mejillas.

Quiero que seas horizonte,
espacio etéreo
donde se enlace el esplendoroso
mañana.

Quiero que seas eso
y lo que queda indecible.

LA COPA

He cortado los más jugosos racimos,
madurados por tu sol al palparlos.
Exprimidos en nuestro lecho
saben a miel.

En esa copa transparente quedaron
tus labios vibrando cual cuerda de lira.

Hoy, trizada entre mis manos, la contemplo
guardándola como un signo.

El tiempo implacable borrará
toda huella,
apagando para siempre
sus ondas sonoras.



REGRESO

Cuando tú regresas,
la huerta se viste
de su colorido primaveral.
De los esqueléticos árboles brota
oscilante broza.

Bajo mañanas inmóviles pájaros en celos
trinan.
Las flores abren sus cálices.



PLEGARIA

Antes que el invierno muera
con su cabeza cana,
te pido me quieras,
porque perdida tambaleo
por la quebrada de tu alma.

¡Dame tu sol, para que abra
mi camino en rociada mañana!

CODICIA

Avida de sed bajé a la playa
a beber sus auroras.
Cogí sus manos y frías estaban.
Aspiré el perfume de su pelo
y no olía a incienso.

Quise mirarme en sus ojos,
en ellos dormía la sombra.
Besé sus lívidos labios
y el aliento estaba detenido.

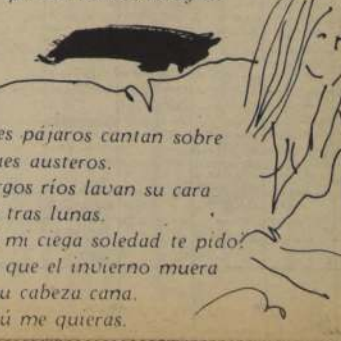
En él la muerte permanecía.
Con trémulas manos bajé
sus quietos párpados.

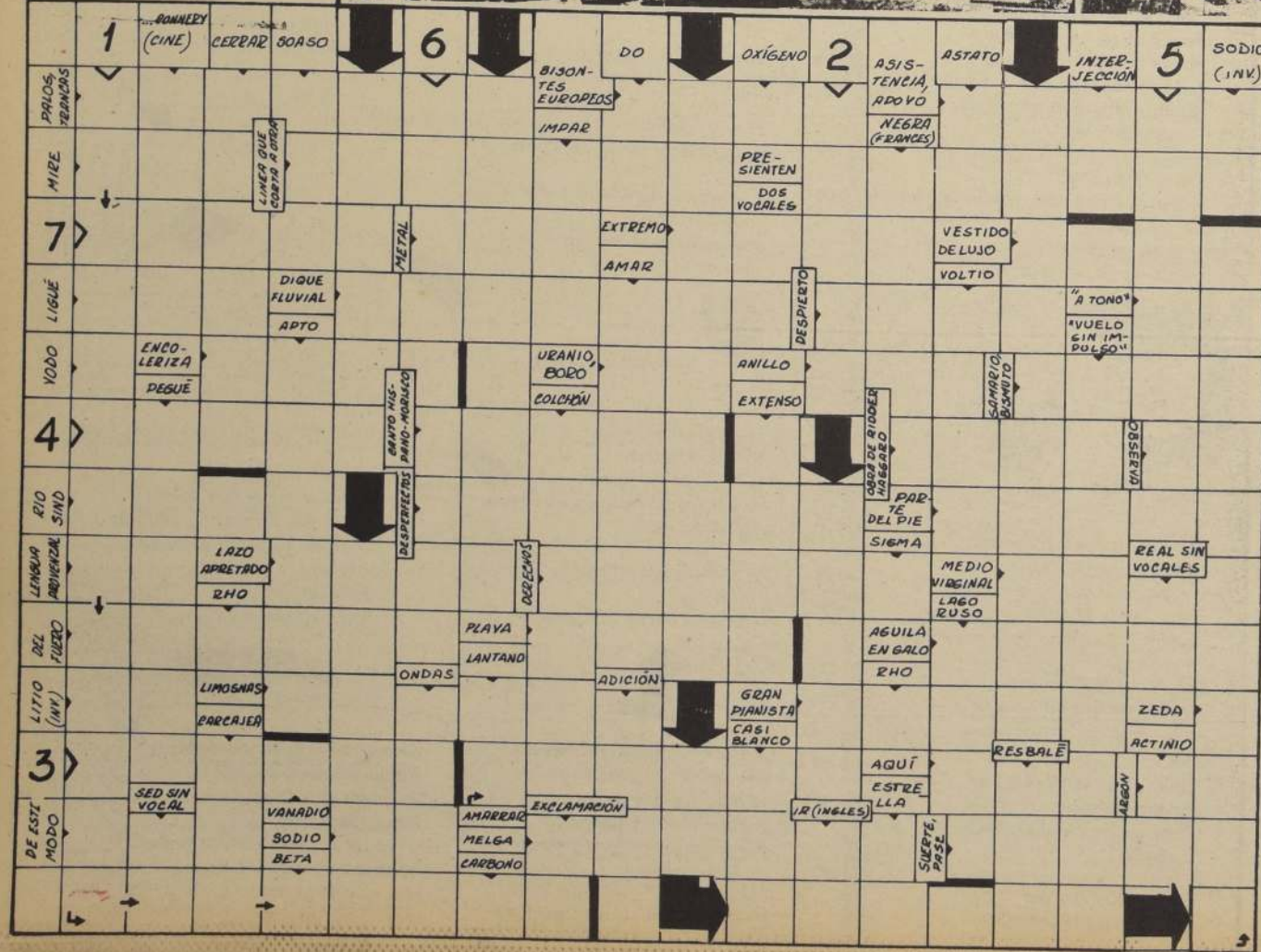
Hoy, como nave anclada en puerto
descansa en la playa
de mi alma.



de su perfume avispas se embriagan.

Cuando tú regresas,
bebes la sal de mis ojos,
tus dedos deseosos anudan mi pelo,
y de mi garganta desnuda,
liberado,
sube un canto
que tus manos recogen.





**TROTSKY
EN LA
REVOLUCION
DE
OCTUBRE**

Pgs. 12-13-14



**CARMICHAEL
VUELVE
A LA
LUCHA**

Pg. 3

